

Schweizerische Nationalbank
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

August
Août

8/1998

9. Jahrgang
9 e année

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

*Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details
Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses,
comptes étrangers, détails*

Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, –	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, –	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, –	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, –	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, –	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, –	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, –	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

Wertschriftenleihgeschäft / Prêts de titres

- 68 Aktiven / Actifs
69 Passiven / Passifs

Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires

- 72 Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung)
Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
75 Geschäfte der inländischen Bankstellen
Opérations des comptoirs en Suisse

Kreditstatistik / Statistique des crédits

- 80 Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
81 Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
82 Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

- 86 Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland
Créances et engagements envers l'étranger

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

- 92 **Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen**
Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition
94 **Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes**
96 **Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik**
Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

Zeichenerklärung

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Explication des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.

Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Unternehmung

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

Bilans globaux

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

Actifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
333 Banken / 333 banques										
D 1994	11 191	9 423	639	299	831	40 132	12 381	17 204	89	10 458
D 1995	11 345	9 886	411	244	804	48 127	13 438	18 862	139	15 689
D 1996	13 265	11 444	530	305	986	52 006	13 877	19 490	578	18 061
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
J 1998	12 510	9 282	1 863	245	1 120	85 201	13 209	37 562	439	33 991
F 1998	11 807	9 403	991	249	1 164	75 659	12 411	33 753	228	29 267
M 1998	12 012	9 232	1 028	264	1 489	69 468	13 176	32 900	272	23 120
A 1998	11 797	9 719	496	255	1 327	70 612	12 377	32 193	264	25 777
M 1998	11 313	9 388	534	257	1 133	70 692	13 861	31 554	353	24 925
J 1998	11 867	9 100	720	260	1 787	61 995	11 838	27 694	424	22 038
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994	4 478	3 244	569	206	458	30 596	7 401	13 376	58	9 760
D 1995	4 338	3 375	352	157	453	37 617	7 707	14 712	90	15 108
D 1996	5 897	4 679	467	194	556	39 677	7 369	14 496	534	17 279
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
J 1998	5 739	3 275	1 749	139	576	71 494	6 085	32 357	283	32 770
F 1998	4 477	2 820	906	147	604	62 712	5 858	28 611	53	28 191
M 1998	5 311	3 318	922	154	918	55 673	6 308	27 359	133	21 873
A 1998	4 520	3 228	412	142	738	56 338	5 052	26 660	141	24 485
M 1998	4 348	3 173	447	147	581	56 287	6 232	26 146	248	23 661
J 1998	4 398	2 430	621	145	1 201	47 876	4 163	22 742	324	20 648
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1994	2 136	2 039	9	37	52	1 896	1 887	1	2	6
D 1995	2 399	2 300	7	34	57	2 593	2 456	128	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 741	2 707	31	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
J 1998	2 147	2 036	10	35	66	2 792	2 757	15	3	17
F 1998	1 831	1 715	11	35	70	2 711	2 672	20	3	16
M 1998	2 006	1 887	12	40	67	2 702	2 668	15	5	15
A 1998	1 989	1 872	12	35	70	2 845	2 810	14	6	14
M 1998	2 061	1 942	12	39	69	2 908	2 877	14	5	11
J 1998	2 522	2 395	13	41	73	2 728	2 690	25	6	8
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1994	700	678	2	9	11	73	69	—	5	—
D 1995	731	709	2	9	11	69	64	—	5	—
D 1996	782	757	2	10	12	53	52	—	—	—
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
J 1998	629	602	2	11	13	170	169	—	—	—
F 1998	719	693	2	10	13	117	117	—	—	—
M 1998	611	583	3	11	15	122	122	—	—	—
A 1998	679	650	2	11	14	120	120	—	—	—
M 1998	604	576	3	10	16	168	167	—	—	—
J 1998	682	647	3	15	17	216	215	—	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1994	1 906	1 578	31	22	274	2 666	808	1 248	11	598
D 1995	1 910	1 620	26	20	245	3 030	1 120	1 374	27	509
D 1996	2 085	1 718	35	28	303	3 764	1 319	1 682	32	730
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
J 1998	2 034	1 540	45	30	419	3 845	1 472	1 256	42	1 075
F 1998	2 289	1 781	51	31	425	3 743	1 355	1 328	57	1 003
M 1998	2 273	1 751	54	31	437	4 220	1 401	1 578	57	1 184
A 1998	2 527	1 988	51	36	451	4 650	1 714	1 691	56	1 189
M 1998	2 341	1 846	46	32	418	4 496	1 817	1 483	63	1 132
J 1998	2 176	1 649	58	31	439	4 331	1 746	1 343	59	1 181

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seite 55 und 56 Détails pages 55 et 56</i>						<i>Details Seite 57 Détails page 57</i>					
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

333 Banken / 333 banques

D 1994	215 167	76 030	71 246	21 908	31 960	14 021	317 783	169 760	78 325	9 327	50 886	9 488
D 1995	249 661	77 512	73 140	21 448	48 586	28 976	285 670	170 401	65 666	9 082	37 923	2 596
D 1996	312 504	75 956	94 522	22 575	66 082	53 368	325 894	163 834	88 612	11 855	55 472	6 121
D 1997	423 125	74 330	165 376	21 663	95 180	66 577	355 676	159 011	104 629	12 791	68 066	11 178
J 1998	429 458	82 069	155 358	21 002	96 781	74 249	372 097	159 668	116 885	11 650	70 946	12 948
F 1998	439 913	81 273	157 286	21 143	97 234	82 977	373 644	156 893	118 288	13 513	70 468	14 483
M 1998	461 327	80 398	166 894	20 833	95 054	98 146	395 071	156 490	129 309	14 729	78 878	15 665
A 1998	469 026	85 512	156 022	20 116	92 079	115 296	383 659	155 142	126 179	11 639	72 253	18 447
M 1998	456 533	76 086	153 082	18 641	88 624	120 099	390 507	154 232	127 959	11 801	74 627	21 890
J 1998	583 838	86 808	191 590	27 156	130 306	147 979	512 776	155 077	149 921	21 628	126 474	59 676

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	101 678	22 865	40 745	10 180	16 155	11 735	189 949	78 697	57 938	5 224	39 078	9 012
D 1995	133 785	20 855	43 852	10 121	32 244	26 911	166 980	83 717	49 214	5 124	26 668	2 256
D 1996	181 078	16 917	56 623	11 409	47 092	49 036	200 056	78 619	65 580	7 354	42 769	5 732
D 1997	284 325	18 834	118 692	10 361	75 298	61 136	226 548	75 047	77 606	7 984	55 235	10 676
J 1998	278 837	18 934	106 713	9 528	75 642	68 020	240 782	75 489	89 018	6 671	57 229	12 375
F 1998	289 429	16 480	109 829	9 527	76 330	77 264	245 507	74 141	91 893	8 836	56 625	14 012
M 1998	309 153	15 733	120 550	8 770	73 148	90 952	262 498	73 172	100 503	9 796	63 986	15 041
A 1998	316 186	19 546	108 828	7 977	70 715	109 120	251 949	72 270	97 902	6 544	57 422	17 811
M 1998	311 289	14 741	108 465	5 632	67 277	115 174	259 039	71 620	99 918	6 816	59 688	20 999
J 1998	435 850	28 141	142 759	14 826	109 088	141 038	378 509	70 721	120 679	16 690	111 568	58 849

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	22 802	19 966	870	855	723	388	53 496	51 501	1 198	230	558	13
D 1995	24 130	20 906	1 188	913	800	322	49 358	47 534	940	202	672	11
D 1996	25 162	21 800	1 255	826	954	327	49 559	47 028	1 309	316	896	10
D 1997	23 211	18 272	2 669	973	902	395	48 375	45 358	1 662	382	964	10
J 1998	25 939	20 811	2 611	1 153	978	386	48 695	45 752	1 684	455	794	12
F 1998	26 233	21 547	2 076	1 180	1 050	379	48 144	45 086	1 622	389	1 037	11
M 1998	24 871	20 297	2 052	996	1 140	387	48 171	45 015	1 760	398	976	21
A 1998	26 547	21 140	2 566	1 269	1 259	313	47 191	44 269	1 572	369	961	19
M 1998	23 951	19 315	1 861	1 443	1 031	301	47 213	44 326	1 602	339	932	13
J 1998	21 358	16 255	2 182	1 340	1 258	322	48 491	45 384	1 757	372	965	14

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	3 330	2 985	50	147	66	81	9 523	9 432	30	40	21	—
D 1995	4 279	3 896	50	137	91	105	9 412	9 354	17	21	18	—
D 1996	2 884	2 495	65	130	87	107	8 941	8 869	26	28	18	—
D 1997	2 329	1 874	67	193	83	112	8 049	7 979	20	35	14	—
J 1998	2 307	1 890	57	186	66	108	7 882	7 812	19	34	17	—
F 1998	2 326	1 876	65	185	80	120	7 819	7 759	19	27	15	—
M 1998	2 258	1 796	56	172	77	157	7 811	7 749	20	25	17	—
A 1998	2 210	1 744	70	162	71	163	7 714	7 649	20	26	19	—
M 1998	2 061	1 613	56	158	72	162	7 699	7 622	23	35	18	—
J 1998	1 991	1 518	67	179	74	152	7 704	7 640	24	24	16	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	46 669	13 136	19 574	4 182	9 150	626	35 571	11 855	13 276	2 602	7 669	173
D 1995	44 576	12 988	17 590	3 680	9 665	656	30 913	10 292	11 331	2 359	6 761	169
D 1996	51 510	13 070	22 328	3 605	10 400	2 107	36 620	9 651	16 252	2 487	8 002	228
D 1997	56 462	12 955	26 624	3 906	10 829	2 149	41 867	12 193	18 823	2 525	8 030	297
J 1998	59 557	14 230	27 242	3 693	11 775	2 618	42 707	12 333	19 024	2 501	8 503	348
F 1998	57 071	13 805	26 108	3 706	11 431	2 018	41 985	12 343	18 273	2 492	8 571	305
M 1998	59 444	15 305	25 319	3 946	11 505	3 368	44 043	12 418	19 517	2 516	9 115	475
A 1998	59 447	15 890	25 639	4 092	10 965	2 863	44 505	12 822	19 656	2 729	8 878	422
M 1998	56 521	15 416	23 831	4 747	10 914	1 613	44 507	12 923	19 371	2 711	8 782	718
J 1998	59 094	14 300	26 500	4 352	11 018	2 923	45 986	13 256	20 301	2 730	9 049	650

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	Details Seite 57 Détails page 57											
Fin de mois	gedeckt gagées						ungedeckt en blanc					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

333 Banken / 333 banques

D 1994	143 429	66 713	44 269	4 902	21 201	6 346	174 354	103 047	34 056	4 425	29 685	3 142
D 1995	123 220	66 666	33 325	4 568	17 235	1 425	162 450	103 735	32 341	4 514	20 688	1 171
D 1996	152 825	67 718	46 780	7 680	25 818	4 830	173 069	96 116	41 832	4 175	29 654	1 291
D 1997	163 591	69 387	51 312	5 387	27 373	10 131	192 085	89 625	53 317	7 404	40 692	1 047
J 1998	163 161	68 989	50 822	5 561	26 060	11 728	208 937	90 678	66 064	6 090	44 887	1 221
F 1998	181 295	67 967	58 456	5 696	35 891	13 285	192 349	88 926	59 832	7 816	34 576	1 198
M 1998	186 080	67 589	59 946	5 866	38 715	13 964	208 990	88 902	69 363	8 862	40 163	1 700
A 1998	189 739	66 487	62 851	5 688	37 416	17 297	193 920	88 655	63 326	5 951	34 836	1 150
M 1998	180 550	66 652	50 813	5 514	38 208	19 364	209 957	87 579	77 146	6 287	36 419	2 526
J 1998	297 453	68 329	71 489	14 593	85 581	57 461	215 323	86 749	78 432	7 034	40 892	2 214

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	78 294	29 091	28 980	2 058	12 230	5 936	111 655	49 606	28 958	3 166	26 848	3 076
D 1995	63 063	29 777	21 611	1 872	8 625	1 176	103 917	53 940	27 603	3 252	18 043	1 080
D 1996	87 012	29 773	31 702	4 373	16 612	4 553	113 044	48 847	33 879	2 982	26 156	1 180
D 1997	93 114	30 489	33 530	1 661	17 686	9 747	133 433	44 558	44 077	6 322	37 550	927
J 1998	91 883	30 030	32 786	1 752	16 035	11 281	148 899	45 459	56 232	4 920	41 194	1 095
F 1998	111 394	29 634	41 234	2 092	25 517	12 917	134 113	44 507	50 658	6 744	31 108	1 096
M 1998	113 240	29 080	41 107	2 088	27 518	13 448	149 258	44 092	59 396	7 707	36 468	1 594
A 1998	117 610	28 274	44 593	1 780	26 186	16 775	134 340	43 996	53 309	4 763	31 235	1 036
M 1998	108 144	28 246	32 673	1 807	26 863	18 556	150 895	43 374	67 247	5 009	32 826	2 443
J 1998	222 990	29 185	52 092	10 817	74 154	56 741	155 519	41 537	68 587	5 873	37 414	2 108

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	19 577	18 857	465	81	175	—	33 919	32 644	733	149	383	13
D 1995	18 204	17 426	420	62	297	—	31 154	30 108	520	140	375	11
D 1996	19 483	18 316	610	145	412	—	30 077	28 712	700	170	484	10
D 1997	18 594	17 124	791	187	492	—	29 781	28 234	871	195	471	10
J 1998	18 743	17 362	894	185	301	—	29 953	28 389	790	268	493	12
F 1998	18 623	17 093	808	193	530	—	29 521	27 993	814	196	506	11
M 1998	18 395	16 770	947	184	489	6	29 776	28 245	813	215	488	15
A 1998	18 079	16 612	825	167	475	—	29 112	27 657	747	202	487	19
M 1998	17 930	16 495	824	158	454	—	29 283	27 832	778	182	479	13
J 1998	18 166	16 686	864	161	455	—	30 325	28 698	892	211	510	14

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	5 452	5 433	7	7	6	—	4 071	3 999	23	33	15	—
D 1995	5 424	5 407	5	6	5	—	3 988	3 947	12	15	13	—
D 1996	5 246	5 233	5	4	5	—	3 696	3 637	21	23	14	—
D 1997	4 591	4 571	7	10	4	—	3 458	3 408	14	25	10	—
J 1998	4 510	4 489	9	9	5	—	3 372	3 324	12	24	13	—
F 1998	4 449	4 426	8	11	4	—	3 370	3 333	11	16	11	—
M 1998	4 502	4 487	5	6	4	—	3 309	3 263	14	19	13	—
A 1998	4 617	4 590	9	12	7	—	3 097	3 059	12	14	12	—
M 1998	4 554	4 527	9	9	8	—	3 145	3 095	14	26	10	—
J 1998	4 555	4 530	8	10	6	—	3 150	3 109	16	15	10	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	24 469	6 644	9 965	1 773	5 940	148	11 102	5 211	3 311	829	1 729	25
D 1995	20 897	6 169	8 051	1 501	5 070	107	10 016	4 123	3 280	858	1 691	62
D 1996	23 839	6 145	10 001	1 872	5 667	152	12 781	3 507	6 249	615	2 334	76
D 1997	27 599	7 850	11 645	1 977	5 916	212	14 268	4 344	7 177	549	2 113	85
J 1998	27 216	7 589	11 447	1 896	6 018	266	15 491	4 744	7 575	603	2 485	83
F 1998	27 012	7 568	11 095	1 876	6 233	241	14 974	4 775	7 178	619	2 339	64
M 1998	28 429	7 690	11 817	1 901	6 612	409	15 614	4 728	7 701	616	2 503	66
A 1998	28 525	7 698	11 811	2 057	6 606	353	15 980	5 124	7 845	673	2 271	68
M 1998	28 855	8 018	11 621	1 941	6 602	670	15 653	4 905	7 749	769	2 179	48
J 1998	30 524	8 259	12 664	2 058	6 940	601	15 463	4 998	7 636	671	2 109	49

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

333 Banken / 333 banques

D 1994	400 328	397 352	1 301	348	1 326	115 198	64 452	20 963	9 313	20 469	
D 1995	414 631	411 069	2 232	223	1 108	129 289	64 767	24 312	12 796	27 412	
D 1996	430 993	427 336	2 083	97	1 477	123 353	37 291	27 780	8 549	43 106	6 627
D 1997	444 751	441 050	2 182	87	1 432	159 504	51 091	27 798	13 487	61 870	5 258
J 1998	444 535	440 718	2 279	89	1 449	177 550	54 504	29 256	15 661	71 746	6 383
F 1998	444 945	441 130	2 294	89	1 432	167 555	56 688	25 807	11 863	68 675	4 523
M 1998	446 334	442 343	2 350	93	1 548	185 114	61 867	28 780	13 584	74 204	6 678
A 1998	447 780	443 156	2 206	106	2 312	184 420	67 097	40 456	10 126	60 875	5 867
M 1998	448 450	443 923	2 160	91	2 276	193 325	75 611	36 078	13 658	61 750	6 228
J 1998	449 822	445 434	1 993	103	2 292	233 134	75 353	47 671	16 909	85 949	7 251

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	172 543	170 451	1 021	169	901	68 177	26 521	15 784	7 549	18 323	
D 1995	177 301	174 972	1 881	42	406	81 856	26 607	19 321	10 430	25 498	
D 1996	185 623	182 969	1 922	49	683	105 925	24 745	25 820	7 192	42 198	5 970
D 1997	186 829	184 245	1 891	17	675	141 768	38 421	25 646	12 123	60 815	4 762
J 1998	190 459	187 784	1 986	17	673	158 797	41 075	26 755	14 353	70 730	5 884
F 1998	190 479	187 794	2 010	17	659	147 665	42 004	23 492	10 536	67 550	4 083
M 1998	190 434	187 577	2 056	19	782	163 635	45 247	26 735	12 383	73 055	6 214
A 1998	190 753	187 288	1 893	58	1 516	160 795	48 505	38 503	9 013	59 402	5 372
M 1998	190 493	187 113	1 877	16	1 487	168 234	55 107	34 422	12 583	60 331	5 791
J 1998	190 164	186 958	1 708	17	1 482	207 438	53 827	46 073	15 929	84 835	6 774

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	152 160	152 150	5	—	4	16 006	15 246	112	184	463	
D 1995	157 203	157 196	3	—	4	14 849	14 195	104	206	344	
D 1996	160 332	160 291	8	13	21	3 132	2 366	107	124	264	269
D 1997	166 202	166 119	—	12	70	3 103	2 264	147	139	369	185
J 1998	166 261	166 187	—	12	62	2 994	2 186	156	138	325	189
F 1998	166 398	166 322	—	12	63	3 255	2 395	187	137	372	164
M 1998	167 244	167 164	—	12	68	3 427	2 513	220	155	367	171
A 1998	167 757	167 673	—	14	69	3 319	2 474	175	134	355	182
M 1998	168 292	168 185	—	14	82	3 417	2 557	181	131	375	173
J 1998	169 141	169 043	—	14	84	3 297	2 479	177	112	366	163

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	46 344	46 336	6	1	1	4 874	4 772	10	38	55	
D 1995	47 598	47 598	—	—	—	4 635	4 508	19	49	58	
D 1996	48 882	48 881	—	—	—	268	218	2	13	14	19
D 1997	50 281	50 282	—	—	—	133	99	4	8	13	9
J 1998	50 263	50 262	—	—	1	127	94	7	8	14	3
F 1998	50 345	50 344	—	—	1	113	79	7	9	15	4
M 1998	50 687	50 685	—	—	1	141	108	7	8	15	4
A 1998	50 837	50 836	—	—	1	129	100	3	8	13	4
M 1998	51 007	51 006	—	—	1	144	115	3	8	14	4
J 1998	51 363	51 363	—	—	1	133	104	3	8	15	3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	3 046	2 555	75	175	240	16 100	10 756	3 120	1 073	1 152	
D 1995	3 514	2 702	204	174	433	16 738	11 233	2 932	1 455	1 120	
D 1996	3 645	3 087	81	35	443	8 142	6 230	858	568	435	50
D 1997	3 679	3 067	209	56	348	8 198	6 351	1 051	594	181	19
J 1998	3 732	3 084	208	58	381	8 940	7 099	1 056	559	204	22
F 1998	3 748	3 100	201	59	388	9 909	8 292	813	563	214	26
M 1998	3 784	3 120	213	60	391	10 928	9 631	651	410	212	24
A 1998	3 856	3 201	237	34	385	12 899	11 644	675	362	196	23
M 1998	3 869	3 219	208	59	382	13 748	12 625	553	339	204	28
J 1998	3 853	3 181	213	70	391	15 329	14 302	518	330	147	32

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies

333 Banken / 333 banques

D 1994							12 656	9 751	1 160	262	1 482
D 1995							15 357	11 726	1 162	265	2 203
D 1996	48 901	31 248	9 956	3 645	3 896	158	15 736	11 120	1 654	566	2 395
D 1997	55 225	33 886	8 853	4 080	8 240	167	15 356	10 093	1 415	882	2 966
J 1998	53 011	33 266	8 916	3 861	6 794	173	15 522	10 231	1 410	891	2 991
F 1998	52 665	32 922	8 992	3 977	6 603	170	15 574	10 249	1 407	891	3 027
M 1998	54 698	32 149	10 041	4 001	8 333	176	15 695	10 281	1 437	888	3 089
A 1998	56 396	31 981	8 942	4 007	11 316	150	15 227	10 294	1 417	900	2 615
M 1998	55 975	31 955	8 874	3 962	11 044	140	15 227	10 311	1 418	900	2 598
J 1998	51 594	31 382	8 450	4 676	6 931	155	15 036	10 072	1 441	908	2 615

Grossbanken / Grandes banques

D 1994							10 790	8 229	1 022	251	1 288
D 1995							12 953	9 712	1 001	259	1 980
D 1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
J 1998	17 173	5 336	5 058	1 468	5 311	—	12 452	7 811	1 222	883	2 535
F 1998	16 791	5 144	5 094	1 467	5 086	—	12 486	7 815	1 218	883	2 569
M 1998	19 033	4 745	6 044	1 455	6 788	—	12 451	7 714	1 243	880	2 615
A 1998	20 702	4 438	5 007	1 468	9 790	—	11 948	7 689	1 229	892	2 137
M 1998	20 114	4 275	4 873	1 455	9 511	—	11 890	7 651	1 224	892	2 123
J 1998	15 523	3 774	4 287	2 145	5 317	—	11 721	7 443	1 242	902	2 135

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994							284	283	—	—	1
D 1995							478	466	—	2	10
D 1996	12 513	12 114	39	74	227	58	497	475	—	2	20
D 1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
J 1998	13 473	13 182	63	54	100	73	601	559	17	3	22
F 1998	13 579	13 284	66	58	98	72	606	563	17	3	22
M 1998	13 549	13 240	65	64	106	73	615	569	17	3	25
A 1998	13 571	13 272	66	66	108	58	621	575	17	3	25
M 1998	13 537	13 234	71	67	107	57	710	664	17	3	25
J 1998	13 446	13 110	68	65	130	72	676	632	17	1	25

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994							78	78	—	—	—
D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 867	3 804	9	31	24	—	146	146	—	—	—
D 1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—	—
J 1998	4 042	3 990	5	23	14	10	119	119	—	—	—
F 1998	4 002	3 949	5	24	14	10	118	118	—	—	—
M 1998	3 997	3 938	8	28	14	10	118	118	—	—	—
A 1998	3 940	3 882	8	28	14	10	119	119	—	—	—
M 1998	3 945	3 888	8	26	14	9	119	119	—	—	—
J 1998	3 927	3 872	8	24	15	10	119	119	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994							783	604	34	—	145
D 1995							734	549	33	—	151
D 1996	11 846	6 284	2 978	1 626	898	61	916	685	33	1	197
D 1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
J 1998	12 120	5 964	3 131	1 895	1 082	49	915	663	30	—	222
F 1998	11 903	5 653	3 159	1 937	1 104	50	905	650	32	—	224
M 1998	11 749	5 364	3 234	1 984	1 114	54	924	657	33	—	234
A 1998	11 829	5 535	3 175	1 986	1 095	41	930	659	33	—	240
M 1998	12 055	5 694	3 241	1 985	1 105	30	930	660	32	—	238
J 1998	12 172	5 557	3 417	2 003	1 166	31	941	667	33	—	240

¹ Bis 1995 unter Position Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen
¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten Prêts de titres et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

333 Banken / 333 banques

D 1994	21 829	20 722	889	7	211							
D 1995	22 578	21 958	487	11	122							
D 1996	21 498	20 337	944	6	211	10 858	116 319	39 477	17 796	1 026	57 506	513
D 1997	18 586	17 539	837	4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576	353
J 1998	18 647	17 579	844	9	215	14 621	187 451	53 620	43 665	2 393	87 001	773
F 1998	18 660	17 596	850	4	210	17 508	176 549	51 561	28 808	1 862	93 297	1 020
M 1998	18 920	17 797	884	4	235	13 937	200 023	71 534	37 164	2 399	88 217	709
A 1998	18 934	17 835	852	4	243	14 894	181 456	55 410	29 873	3 937	91 931	304
M 1998	18 927	17 835	850	4	238	16 930	230 198	54 206	34 495	3 930	137 306	261
J 1998	18 820	17 727	836	4	253	14 633	256 474	61 381	36 942	2 043	155 819	290

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	11 765	10 831	867	6	62							
D 1995	11 775	11 280	469	6	20							
D 1996	11 147	10 068	936	5	138	6 539	105 108	29 963	16 964	812	56 949	420
D 1997	9 148	8 155	830	4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080	290
J 1998	9 436	8 427	837	4	167	10 545	170 934	39 253	42 450	2 106	86 430	696
F 1998	9 429	8 420	840	4	165	12 593	161 426	38 055	27 987	1 573	92 868	942
M 1998	9 698	8 654	852	4	188	9 124	180 378	53 971	35 787	2 216	87 777	628
A 1998	9 670	8 627	842	4	197	9 867	165 075	41 005	28 834	3 518	91 469	250
M 1998	9 644	8 606	841	4	194	10 981	212 956	39 469	33 293	3 443	136 559	191
J 1998	9 564	8 525	827	4	208	10 307	237 714	45 663	35 465	1 543	154 826	216

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	5 121	5 120	—	2	—							
D 1995	5 770	5 769	—	1	—							
D 1996	4 800	4 799	—	—	—	1 705	3 257	2 853	292	52	52	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 321	3 430	3 242	121	31	35	—
J 1998	4 253	4 253	—	—	—	1 480	5 276	5 065	157	31	22	—
F 1998	4 263	4 263	—	—	—	1 901	3 824	3 794	15	6	8	—
M 1998	4 271	4 248	23	—	—	1 670	4 499	4 169	255	28	47	—
A 1998	4 284	4 284	—	—	—	1 928	3 866	3 642	140	33	51	—
M 1998	4 291	4 291	—	—	—	2 225	3 809	3 616	98	33	62	—
J 1998	4 271	4 271	—	—	—	1 309	3 969	3 642	197	41	88	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	1 310	1 310	—	—	—							
D 1995	1 154	1 151	—	3	—							
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	—	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	257	211	211	—	—	—	—
J 1998	1 013	1 013	—	—	—	148	205	205	—	—	—	—
F 1998	1 017	1 017	—	—	—	183	209	208	—	—	—	—
M 1998	1 014	1 014	—	—	—	353	241	240	1	—	—	—
A 1998	1 017	1 017	—	—	—	211	177	176	—	—	—	—
M 1998	1 016	1 016	—	—	—	240	169	169	—	—	—	—
J 1998	1 015	1 015	—	—	—	214	204	203	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 302	1 276	—	—	26							
D 1995	1 490	1 472	—	1	16							
D 1996	1 876	1 850	3	1	23	1 449	3 996	3 398	123	100	370	5
D 1997	1 924	1 885	3	—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350	9
J 1998	1 920	1 875	3	6	37	1 508	6 466	5 372	420	235	430	8
F 1998	1 920	1 881	6	—	34	1 695	6 683	5 780	310	254	325	14
M 1998	1 920	1 879	6	—	36	1 538	8 588	7 831	365	113	261	17
A 1998	1 930	1 889	6	—	35	1 707	7 327	6 277	372	337	323	15
M 1998	1 932	1 893	6	—	34	1 869	8 002	6 573	510	380	528	12
J 1998	1 932	1 894	6	—	33	1 773	8 677	6 896	675	381	710	13

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné				
		Capital social non libéré	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	DEM	Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal	Total	CHF	USD	DEM	Autres monnaies
	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

333 Banken / 333 banques

D 1994	68	1 179 378	782 025	196 812	42 569	124 992	32 979					
D 1995	68	1 294 044	820 340	209 534	53 313	172 184	38 672					
D 1996	69	1 471 397	837 538	265 678	49 616	251 777	66 790	3 544	1 429	278	79	1 757
D 1997	62	1 753 573	872 360	386 740	54 837	356 100	83 536	3 667	1 701	304	119	1 543
J 1998	62	1 810 666	880 467	400 718	56 635	378 316	94 531	3 801	1 688	479	124	1 509
F 1998	62	1 794 541	879 349	381 229	54 181	376 603	103 177	3 845	1 702	484	135	1 523
M 1998	62	1 872 661	901 861	413 401	57 356	378 667	121 376	3 552	1 759	496	105	1 192
A 1998	62	1 854 263	896 023	401 549	51 757	364 869	140 065	3 762	1 874	493	145	1 250
M 1998	62	1 908 139	896 875	400 099	54 064	408 479	148 622	3 561	1 803	464	141	1 153
J 1998	62	2 210 052	909 866	470 212	74 609	539 994	215 370	4 052	2 125	514	143	1 270

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	—	621 944	339 586	135 857	24 518	93 060	28 922					
D 1995	—	730 591	366 755	153 244	35 107	140 233	35 252					
D 1996	—	869 370	371 178	192 475	29 984	214 574	61 158	2 539	598	206	—	1 735
D 1997	—	1 121 233	392 776	300 246	34 358	316 985	76 868	2 669	894	241	47	1 487
J 1998	—	1 166 649	396 636	310 247	35 692	337 097	86 978	2 841	907	418	48	1 469
F 1998	—	1 152 995	393 831	294 011	33 254	335 592	96 306	2 980	1 016	425	55	1 483
M 1998	—	1 217 388	409 067	324 163	35 960	335 362	112 837	2 742	1 093	435	56	1 158
A 1998	—	1 197 803	401 018	312 499	30 003	321 729	132 554	2 812	1 148	421	57	1 187
M 1998	—	1 255 275	402 476	314 024	31 541	365 076	142 157	2 789	1 198	412	59	1 119
J 1998	—	1 549 064	413 876	378 851	52 865	496 575	206 897	3 199	1 443	462	60	1 235

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	—	259 389	253 283	2 195	1 311	1 809	792					
D 1995	—	261 242	254 953	2 370	1 362	1 893	664					
D 1996	—	266 155	258 466	3 054	1 453	2 508	674	404	403	—	—	—
D 1997	—	269 194	259 644	4 712	1 635	2 541	662	400	393	—	1	5
J 1998	—	273 912	264 266	4 715	1 884	2 387	660	384	378	—	—	5
F 1998	—	272 743	263 541	4 015	1 824	2 737	626	340	334	—	—	5
M 1998	—	273 025	263 434	4 420	1 706	2 814	652	333	326	—	—	6
A 1998	—	273 919	263 937	4 564	1 931	2 914	572	328	322	—	—	6
M 1998	—	272 404	263 231	3 859	2 075	2 696	545	320	314	—	—	6
J 1998	—	271 206	261 207	4 437	1 994	2 997	571	325	319	—	—	6

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	6	67 310	66 671	97	238	155	148					
D 1995	6	68 725	68 105	88	226	181	127					
D 1996	8	67 598	66 998	104	213	157	126	153	153	—	—	—
D 1997	1	67 381	66 739	108	271	137	126	119	119	—	—	—
J 1998	1	66 906	66 305	93	261	127	122	119	119	—	—	—
F 1998	1	66 968	66 343	98	255	139	134	117	117	—	—	—
M 1998	1	67 354	66 707	93	245	138	170	114	114	—	—	—
A 1998	1	67 154	66 505	104	235	134	177	115	115	—	—	—
M 1998	1	67 173	66 531	94	238	135	175	105	105	—	—	—
J 1998	1	67 571	66 911	105	251	138	165	116	116	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	61	111 383	45 038	37 726	8 149	19 472	997					
D 1995	61	107 522	45 509	33 918	7 866	19 233	997					
D 1996	61	125 910	48 141	44 741	8 589	21 989	2 450	186	35	63	77	12
D 1997	61	138 985	52 682	51 675	9 245	22 861	2 522	266	102	55	67	42
J 1998	61	143 803	54 463	52 842	9 140	24 314	3 045	236	92	51	67	26
F 1998	61	141 911	55 606	50 737	9 212	23 941	2 414	197	48	51	71	26
M 1998	61	149 473	60 305	51 321	9 219	24 691	3 938	151	40	51	39	20
A 1998	61	151 667	62 683	51 911	9 747	23 964	3 362	300	111	64	78	48
M 1998	61	150 331	63 835	49 704	10 438	23 951	2 401	204	56	51	78	19
J 1998	61	156 325	64 593	53 432	10 077	24 576	3 649	272	119	53	79	20

Passiven gegenüber dem In- und Ausland

Passifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	<i>Details Seite 60 Détails page 60</i>					<i>Details Seite 61 und 62 Détails pages 61 et 62</i>					
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- talkonten
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

333 Banken / 333 banques

D 1994	.	.	.	.	.	241 382	79 321	84 723	19 629	45 476	12 233
D 1995	.	.	.	.	.	252 613	81 972	78 053	20 237	52 668	19 684
D 1996	25 674	876	12 197	71	12 530	311 674	84 771	100 705	25 809	60 950	39 439
D 1997	55 014	625	38 629	56	15 706	388 578	85 243	154 200	24 311	65 960	58 865
J 1998	53 915	661	37 486	56	15 713	414 823	95 567	152 556	21 127	78 312	67 258
F 1998	44 327	488	28 632	55	15 152	409 269	88 287	150 110	26 309	76 664	67 898
M 1998	51 273	1 384	30 816	58	19 015	431 889	90 282	151 487	24 400	88 013	79 708
A 1998	54 660	1 349	33 083	59	20 169	429 399	90 349	154 926	22 180	73 687	88 257
M 1998	53 768	1 322	34 352	59	18 035	426 506	91 420	148 412	19 854	76 498	90 323
J 1998	51 531	1 210	36 909	61	13 351	592 800	108 581	174 061	31 844	120 894	157 416

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	.	.	.	.	.	147 453	38 348	55 166	12 451	30 303	11 187
D 1995	.	.	.	.	.	160 358	39 853	51 377	13 320	37 219	18 587
D 1996	25 407	835	12 026	46	12 500	209 022	42 230	67 637	17 930	44 686	36 541
D 1997	54 665	584	38 354	40	15 687	284 892	44 423	117 252	17 071	50 779	55 366
J 1998	53 547	625	37 196	40	15 685	302 773	51 806	113 338	13 574	61 279	62 775
F 1998	43 999	454	28 383	40	15 122	302 308	45 448	114 205	18 886	59 926	63 843
M 1998	50 957	1 353	30 577	43	18 985	321 675	48 049	114 755	16 869	67 961	74 042
A 1998	54 312	1 277	32 853	43	20 138	314 740	45 880	117 187	14 281	55 352	82 039
M 1998	53 451	1 241	34 159	43	18 008	313 959	47 642	112 530	11 922	57 482	84 383
J 1998	51 173	1 121	36 687	43	13 323	478 647	65 314	135 985	23 954	102 902	150 491

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	.	.	.	.	.	18 328	15 474	1 237	678	664	275
D 1995	.	.	.	.	.	18 023	15 137	1 262	591	825	207
D 1996	8	6	1	—	—	19 017	15 493	1 672	703	935	215
D 1997	17	17	1	—	—	18 942	15 164	2 216	549	828	185
J 1998	13	12	1	—	—	20 876	16 681	2 247	699	1 059	189
F 1998	12	11	1	—	—	19 794	15 920	2 037	683	974	181
M 1998	16	15	—	—	—	19 070	15 551	1 652	582	1 098	187
A 1998	12	10	2	—	—	19 997	16 066	1 889	642	1 212	187
M 1998	8	8	—	—	—	19 603	15 948	1 320	630	1 538	168
J 1998	20	19	—	—	—	18 158	14 316	1 811	714	1 141	176

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	.	.	.	.	.	2 149	2 055	26	39	24	4
D 1995	.	.	.	.	.	2 772	2 699	12	30	26	4
D 1996	3	3	—	—	—	2 290	2 199	19	41	29	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 301	2 238	12	23	24	4
J 1998	1	1	—	—	—	2 363	2 298	13	26	22	4
F 1998	4	4	—	—	—	2 496	2 423	11	31	28	3
M 1998	3	3	—	—	—	2 727	2 663	10	24	27	3
A 1998	2	2	—	—	—	2 726	2 660	15	19	28	3
M 1998	1	1	—	—	—	2 637	2 566	10	28	29	2
J 1998	1	1	—	—	—	3 036	2 961	15	22	36	3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	.	.	.	.	.	54 671	15 672	23 272	4 686	10 885	158
D 1995	.	.	.	.	.	50 956	15 085	20 487	4 571	10 517	296
D 1996	147	25	80	12	29	59 955	15 231	26 673	5 127	11 117	1 807
D 1997	213	3	185	7	18	60 937	14 181	29 431	4 920	9 835	2 572
J 1998	236	3	199	8	26	63 974	14 302	30 910	4 801	10 489	3 472
F 1998	200	3	160	7	29	60 917	14 141	28 102	4 852	10 654	3 169
M 1998	198	5	156	8	30	63 612	14 169	29 024	4 708	10 956	4 755
A 1998	233	52	141	9	30	66 791	15 512	29 893	5 021	11 149	5 217
M 1998	212	59	118	8	27	65 807	16 322	28 487	5 173	10 881	4 945
J 1998	247	64	146	12	26	68 774	15 714	30 804	5 084	11 303	5 869

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements											
	<i>Details Seite 63 Détails page 63</i>											
Fin de mois	Total					In Sparform ¹ sous forme d'épargne ¹		In Anlageform sous forme de placements				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

333 Banken / 333 banques

D 1994	225 579	225 024	376	30	149	170 350	55 229	54 674	376	30	149
D 1995	252 854	252 355	315	43	141	188 469	64 385	63 886	315	43	141
D 1996	272 195	271 451	387	22	335	207 042	65 153	64 409	387	22	335
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211
J 1998	290 452	289 820	388	39	204	215 771	74 681	74 049	388	39	204
F 1998	293 497	292 723	457	53	264	216 128	77 369	76 595	457	53	264
M 1998	289 428	288 648	451	52	277	213 927	75 501	74 721	451	52	277
A 1998	289 150	288 491	368	47	243	213 483	75 667	75 009	368	47	243
M 1998	287 777	287 132	362	47	236	213 053	74 724	74 079	362	47	236
J 1998	282 317	281 649	387	45	236	210 089	72 228	71 561	387	45	236

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	92 875	92 601	264	4	5	66 390	26 485	26 212	264	4	5
D 1995	106 803	106 601	197	1	4	75 866	30 937	30 735	197	1	4
D 1996	116 746	116 507	230	1	8	84 706	32 040	31 801	230	1	8
D 1997	123 114	122 850	261	2	1	86 515	36 599	36 334	261	2	1
J 1998	125 580	125 368	210	1	1	87 702	37 878	37 666	210	1	1
F 1998	126 715	126 448	264	2	1	87 626	39 089	38 822	264	2	1
M 1998	124 263	123 967	293	2	2	86 202	38 062	37 764	293	2	2
A 1998	123 888	123 659	226	2	2	85 815	38 073	37 844	226	2	2
M 1998	123 000	122 780	217	1	—	85 472	37 528	37 309	217	1	—
J 1998	119 669	119 413	254	2	—	83 831	35 838	35 581	254	2	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	84 569	84 569	—	—	—	68 353	16 216	16 216	—	—	—
D 1995	91 488	91 487	—	—	—	73 088	18 400	18 399	—	—	—
D 1996	95 452	95 448	—	2	—	77 550	17 902	17 899	—	2	—
D 1997	99 591	99 538	32	12	8	79 596	19 995	19 943	32	12	8
J 1998	100 339	100 311	9	14	5	80 040	20 299	20 271	9	14	5
F 1998	101 393	101 348	13	24	8	80 272	21 121	21 076	13	24	8
M 1998	100 099	100 056	14	21	8	79 629	20 471	20 428	14	21	8
A 1998	100 149	100 114	10	19	6	79 648	20 501	20 467	10	19	6
M 1998	99 828	99 785	16	19	7	79 389	20 438	20 396	16	19	7
J 1998	98 355	98 324	11	14	5	78 504	19 851	19 820	11	14	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	27 302	27 302	—	—	—	22 540	4 762	4 762	—	—	—
D 1995	29 406	29 406	—	—	—	23 313	6 093	6 093	—	—	—
D 1996	31 005	31 004	—	—	—	25 212	5 793	5 793	—	—	—
D 1997	32 486	32 486	—	—	—	26 574	5 912	5 912	—	—	—
J 1998	32 558	32 558	—	—	—	26 667	5 890	5 890	—	—	—
F 1998	32 842	32 842	—	—	—	26 785	6 056	6 057	—	—	—
M 1998	32 658	32 658	—	—	—	26 685	5 973	5 973	—	—	—
A 1998	32 607	32 607	—	—	—	26 640	5 967	5 967	—	—	—
M 1998	32 532	32 531	—	—	—	26 655	5 876	5 876	—	—	—
J 1998	32 162	32 162	—	—	—	26 347	5 814	5 814	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 178	903	105	25	144	162	1 016	741	105	25	144
D 1995	1 357	1 072	107	41	135	291	1 066	782	107	41	135
D 1996	1 643	1 157	144	18	325	331	1 312	826	144	18	325
D 1997	1 705	1 292	200	13	200	332	1 373	960	200	13	200
J 1998	1 693	1 321	158	19	196	332	1 362	989	158	19	196
F 1998	1 793	1 349	170	21	253	338	1 455	1 011	170	21	253
M 1998	1 836	1 416	130	25	265	337	1 499	1 079	130	25	265
A 1998	1 751	1 374	123	21	234	333	1 419	1 042	123	21	234
M 1998	1 705	1 341	118	19	227	327	1 378	1 014	118	19	227
J 1998	1 727	1 364	113	22	228	328	1 398	1 035	113	22	228

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen ¹	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
	<i>Details Seite 64 und 65 Détails pages 64 et 65</i>						Obligations de caisse ¹	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten	CHF	<i>Details Seite 66 Détails page 66</i>
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes-métal		
	23	24	25	26	27	28	29	30

333 Banken / 333 banques

D 1994	380 389	168 178	106 630	27 718	51 497	26 368	82 628	84 085
D 1995	364 167	156 604	100 130	27 674	47 157	32 600	75 827	91 157
D 1996	435 267	167 911	134 761	28 950	65 924	37 720	64 785	95 867
D 1997	499 809	172 254	162 143	29 740	74 451	61 220	54 700	114 270
J 1998	523 251	174 985	168 834	29 086	83 754	66 591	52 910	111 536
F 1998	527 185	175 741	170 297	29 349	86 549	65 249	51 501	113 138
M 1998	550 317	180 734	174 549	30 479	89 842	74 712	50 453	116 743
A 1998	553 603	182 931	169 555	30 461	88 336	82 322	49 701	117 147
M 1998	564 435	180 420	169 426	31 392	88 227	94 970	49 104	117 502
J 1998	666 802	183 307	192 603	33 939	110 004	146 948	48 270	118 895

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	243 073	86 130	78 966	16 943	37 853	23 183	28 075	24 426
D 1995	235 075	82 095	72 292	17 030	33 760	29 896	25 147	29 928
D 1996	287 793	88 987	97 426	18 077	48 944	34 358	20 736	35 357
D 1997	335 259	87 785	117 112	18 565	54 861	56 936	17 311	52 888
J 1998	353 469	87 202	122 193	17 642	64 347	62 083	17 001	50 174
F 1998	355 233	86 302	123 889	17 810	66 566	60 666	16 437	51 020
M 1998	371 520	88 333	126 491	18 448	68 741	69 509	16 078	54 497
A 1998	373 311	88 358	121 850	18 176	67 368	77 559	15 782	54 564
M 1998	387 550	88 257	122 872	18 987	67 678	89 756	15 529	54 831
J 1998	484 240	88 942	144 406	21 871	88 513	140 508	15 172	55 924

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	47 217	45 253	510	482	540	432	33 302	45 652
D 1995	41 536	39 599	496	517	536	387	30 723	47 221
D 1996	44 030	41 660	793	556	617	405	25 809	47 428
D 1997	45 070	42 206	849	800	805	408	21 764	48 345
J 1998	46 528	43 698	854	856	727	393	21 110	48 119
F 1998	46 791	43 847	885	881	786	391	20 523	48 784
M 1998	48 299	45 282	991	837	769	420	20 111	48 629
A 1998	49 691	46 679	1 045	874	749	343	19 799	49 128
M 1998	48 361	45 362	1 082	853	750	315	19 580	48 892
J 1998	48 630	45 705	947	851	804	324	19 313	49 137

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	8 956	8 543	57	159	60	139	11 269	10 393
D 1995	8 292	7 909	57	135	74	117	10 213	10 398
D 1996	7 851	7 470	74	118	71	118	9 036	9 776
D 1997	7 945	7 493	73	201	61	118	7 754	9 214
J 1998	7 906	7 474	72	192	53	114	7 567	9 260
F 1998	7 867	7 424	77	178	61	127	7 418	9 153
M 1998	7 927	7 469	73	167	58	162	7 272	9 238
A 1998	8 228	7 773	75	165	52	164	7 203	9 147
M 1998	8 389	7 940	67	162	52	167	7 129	9 271
J 1998	8 277	7 802	80	182	52	158	6 994	9 313

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	31 645	7 282	12 999	3 535	6 954	876	796	1 174
D 1995	30 456	6 410	13 047	3 246	7 080	674	689	972
D 1996	37 514	6 794	17 498	3 347	8 701	1 602	513	902
D 1997	46 231	9 404	22 118	3 699	10 350	752	419	826
J 1998	47 462	10 265	22 364	3 746	10 420	757	418	822
F 1998	47 752	10 316	22 370	3 777	10 658	694	407	918
M 1998	50 536	11 724	22 893	4 008	11 081	1 102	386	946
A 1998	50 705	12 015	22 761	4 238	10 804	1 205	362	858
M 1998	49 741	11 484	22 098	4 599	10 491	1 642	358	855
J 1998	52 430	13 007	22 959	4 320	11 098	1 575	355	859

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF
¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichti- gungen und Rück- stellungen ¹	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions ¹	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte und Edel- metallkonten	Prêts de titres et comptes-métal
	31								32	33	34	35	36	37	38

333 Banken / 333 banques

D 1994									
D 1995									
D 1996	16 144	125 917	50 394	17 731	949	56 524	318	32 373	
D 1997	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494	495	40 835	
J 1998	16 183	215 844	76 289	35 007	1 849	102 493	204	40 866	
F 1998	14 545	208 773	61 631	27 191	3 350	116 044	557	40 424	
M 1998	14 287	237 277	92 305	37 243	3 325	103 294	1 110	40 024	
A 1998	15 950	213 437	79 562	23 883	3 476	106 025	491	40 398	
M 1998	16 620	261 514	71 700	25 283	3 059	161 053	419	39 920	
J 1998	19 805	298 041	84 754	36 466	4 009	172 410	401	40 618	

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	9 267	107 031	33 314	17 053	806	55 542	317	12 742
D 1997	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601	489	19 015
J 1998	10 736	191 058	53 694	33 912	1 447	101 805	199	19 126
F 1998	8 929	185 412	39 812	26 508	3 096	115 442	554	19 169
M 1998	8 452	207 828	64 807	36 227	3 174	102 513	1 107	19 511
A 1998	10 180	188 675	56 661	23 250	3 034	105 242	488	19 382
M 1998	10 408	234 389	47 279	24 079	2 401	160 210	419	19 126
J 1998	12 697	268 799	58 339	35 246	3 472	171 341	401	19 708

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	3 617	5 862	5 487	269	56	50		9 661
D 1997	3 345	5 842	5 676	107	32	27		10 447
J 1998	2 454	8 118	7 926	143	28	21		10 714
F 1998	2 553	6 597	6 578	14	2	2		10 543
M 1998	2 448	7 922	7 594	252	32	45		9 969
A 1998	2 533	6 164	5 962	120	36	46		10 171
M 1998	2 738	6 913	6 720	98	35	61		9 943
J 1998	3 361	7 684	7 364	197	44	79		9 989

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996	531	769	768					2 332
D 1997	441	778	777					2 452
J 1998	228	534	534					2 445
F 1998	218	510	510					2 421
M 1998	444	583	583					2 424
A 1998	267	470	469					2 419
M 1998	262	469	468					2 404
J 1998	548	687	686					2 505

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	1 523	6 124	5 260	14	16	837		3 226
D 1997	1 593	9 155	8 035	110	219	784	5	3 515
J 1998	1 598	8 953	7 812	294	259	581	5	3 450
F 1998	1 654	9 684	8 932	168	135	446	3	3 490
M 1998	1 457	11 964	11 086	186	87	600	3	3 519
A 1998	1 688	10 975	9 859	80	370	663	2	3 530
M 1998	1 665	11 883	10 441	432	369	641		3 500
J 1998	1 598	12 300	10 636	397	395	871		3 495

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

333 Banken / 333 banques

D 1994		27 943	28 161				2 822	
D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 165	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 895	-121
D 1997	8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
J 1998	8 703	29 675	29 376	1 045	15	19 194	3 599	-718
F 1998	8 755	29 660	29 465	931	15	19 331	4 364	-639
M 1998	8 672	30 094	29 657	841	15	19 595	2 813	-718
A 1998	8 916	29 676	29 838	685	15	19 770	2 211	-296
M 1998	8 601	30 141	30 074	682	15	19 760	1 973	-251
J 1998	8 825	28 592	31 258	227	15	20 313	1 995	-252

Grossbanken / Grandes banques

D 1994		9 427	18 667				1 257	
D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	996	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
J 1998	1 098	12 026	18 590	955	—	10 525	439	-448
F 1998	1 098	12 027	18 591	811	—	10 669	1 025	-448
M 1998	1 098	12 027	18 344	746	—	10 838	202	-648
A 1998	1 098	12 035	18 434	654	—	10 745	197	-194
M 1998	1 098	12 040	18 493	643	—	10 755	189	-185
J 1998	1 098	10 563	19 803	168	—	11 399	191	-187

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994		6 610	3 260				159	
D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
J 1998	5 074	6 281	3 958	10	—	165	151	—
F 1998	5 078	6 321	4 053	10	—	165	125	—
M 1998	4 988	6 800	4 374	10	—	165	125	—
A 1998	5 273	6 385	4 339	10	—	165	102	—
M 1998	4 988	6 813	4 487	9	—	165	75	—
J 1998	5 002	6 817	4 493	9	—	165	75	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994		1 018	1 736				118	
D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
J 1998	496	914	1 734	2	—	842	55	—
F 1998	503	909	1 699	26	—	842	58	—
M 1998	497	914	1 756	2	—	876	34	0
A 1998	493	914	1 772	—	—	894	13	0
M 1998	493	905	1 793	—	—	883	7	-1
J 1998	663	856	1 640	—	—	880	9	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994		6 535	1 636				1 055	
D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 256	-115
D 1997	1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
J 1998	887	6 486	2 064	5	15	3 792	2 211	-262
F 1998	919	6 414	2 072	15	15	3 746	2 096	-183
M 1998	928	6 364	2 077	15	15	3 722	1 961	-65
A 1998	942	6 289	2 140	15	15	3 860	1 610	-97
M 1998	925	6 289	2 141	15	15	3 849	1 429	-60
J 1998	959	6 220	2 130	41	15	3 843	1 393	-61

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- tallkonten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

333 Banken / 333 banques

D 1994	1 179 378	778 735	202 274	49 059	110 674	38 635					
D 1995	1 294 044	824 632	208 624	56 410	151 985	52 394					
D 1996	1 471 397	856 676	275 594	58 257	203 393	77 477	20 783	14 898	3 884	1 035	966
D 1997	1 753 573	890 838	412 907	59 886	269 365	120 580	24 006	13 976	5 050	1 256	3 724
J 1998	1 810 666	910 919	419 099	55 413	291 180	134 054	24 107	14 221	5 129	1 247	3 509
F 1998	1 794 541	891 252	402 265	62 385	304 936	133 705	23 690	13 846	5 083	1 248	3 512
M 1998	1 872 661	924 116	422 179	61 630	309 205	155 530	24 666	14 590	5 282	1 271	3 523
A 1998	1 854 263	914 657	409 826	59 820	298 889	171 070	26 335	14 979	5 930	1 287	4 138
M 1998	1 908 139	902 923	405 940	57 931	355 632	185 712	25 171	14 200	5 850	1 277	3 844
J 1998	2 210 052	934 462	469 644	73 612	427 566	304 768	25 592	14 211	6 047	1 301	4 034

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	621 944	332 747	143 170	30 835	80 822	34 370					
D 1995	730 591	369 167	152 731	38 633	121 506	48 555					
D 1996	869 370	387 756	203 156	39 125	168 118	71 218	19 033	13 193	3 839	1 035	966
D 1997	1 121 233	405 885	328 644	41 037	232 875	112 792	21 184	11 349	4 858	1 253	3 724
J 1998	1 166 649	421 999	330 563	35 832	253 196	125 059	21 038	11 349	4 934	1 246	3 509
F 1998	1 152 995	400 555	317 676	42 975	266 728	125 062	20 844	11 179	4 904	1 248	3 512
M 1998	1 217 388	427 676	334 928	41 738	268 388	144 657	21 649	11 760	5 096	1 271	3 523
A 1998	1 197 803	418 443	322 306	39 020	257 946	160 087	23 428	12 256	5 747	1 286	4 138
M 1998	1 255 275	408 704	320 876	36 753	314 383	174 558	22 447	11 656	5 669	1 277	3 844
J 1998	1 549 064	437 826	380 735	52 930	386 172	291 401	22 860	11 663	5 862	1 301	4 034

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	259 389	254 553	1 761	1 160	1 209	707					
D 1995	261 242	256 399	1 776	1 110	1 363	594					
D 1996	266 155	259 749	2 797	1 318	1 672	620	193	193	—	—	—
D 1997	269 194	262 212	3 271	1 395	1 723	593	1 319	1 319	—	—	—
J 1998	273 912	266 545	3 319	1 598	1 867	582	1 504	1 504	—	—	—
F 1998	272 743	265 738	3 016	1 592	1 824	572	1 340	1 340	—	—	—
M 1998	273 025	265 993	2 978	1 471	1 975	607	1 470	1 470	—	—	—
A 1998	273 919	266 614	3 134	1 572	2 070	531	1 308	1 308	—	—	—
M 1998	272 404	265 391	2 581	1 536	2 412	483	1 127	1 127	—	—	—
J 1998	271 206	263 965	3 031	1 623	2 085	501	1 127	1 127	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	67 310	66 803	84	198	83	143					
D 1995	68 725	68 268	69	167	100	121					
D 1996	67 598	67 125	93	160	99	122	446	446	—	—	—
D 1997	67 381	66 866	85	224	84	121	260	260	—	—	—
J 1998	66 906	66 408	85	219	75	119	326	326	—	—	—
F 1998	66 968	66 451	89	209	90	130	308	308	—	—	—
M 1998	67 354	66 832	81	192	85	165	330	330	—	—	—
A 1998	67 154	66 633	90	184	80	167	328	328	—	—	—
M 1998	67 173	66 652	78	191	81	170	330	330	—	—	—
J 1998	67 571	67 020	97	203	88	161	328	328	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	111 383	45 454	37 698	8 422	1 033	1 033					
D 1995	107 522	45 118	34 505	7 871	776	985					
D 1996	125 910	47 447	45 258	8 680	857	2 982	392	347	45	—	—
D 1997	138 985	52 283	52 883	8 942	718	3 237	557	363	192	3	—
J 1998	143 803	53 732	54 807	8 929	765	4 144	552	356	195	1	—
F 1998	141 911	54 823	51 892	8 891	725	3 804	530	352	179	—	—
M 1998	149 473	58 363	53 213	8 922	718	5 591	547	362	186	—	—
A 1998	151 667	58 650	53 835	9 746	726	6 105	584	400	183	1	—
M 1998	150 331	59 248	52 095	10 265	679	6 014	581	401	180	—	—
J 1998	156 325	60 260	55 254	9 932	677	6 913	588	403	185	—	—

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

333 Banken / 333 banques

D 1994	10 520	9 404	259	298	559	12 449	12 241	126	54	28
D 1995	10 806	9 867	185	241	513	13 549	13 322	77	59	91
D 1996	12 651	11 414	295	300	642	13 635	13 416	127	63	30
D 1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594	74	32	39
J 1998	10 397	9 257	279	244	617	12 795	12 657	70	26	41
F 1998	10 497	9 380	239	247	631	11 900	11 716	109	23	52
M 1998	10 433	9 207	274	262	690	12 994	12 779	106	28	81
A 1998	10 845	9 695	221	252	678	12 083	11 889	80	35	79
M 1998	10 519	9 365	212	255	686	13 753	13 396	282	30	46
J 1998	10 252	9 076	151	256	768	11 803	11 404	294	23	81

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	4 099	3 238	227	206	428	7 458	7 372	29	43	14
D 1995	4 059	3 372	158	156	373	7 830	7 698	20	44	68
D 1996	5 581	4 668	259	191	463	7 316	7 195	49	54	18
D 1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454	17	25	16
J 1998	4 063	3 273	237	139	414	5 946	5 892	13	23	18
F 1998	3 581	2 818	191	147	426	5 646	5 546	52	18	30
M 1998	4 171	3 315	226	153	477	6 340	6 218	38	24	60
A 1998	3 986	3 226	173	141	446	5 062	4 959	13	30	60
M 1998	3 950	3 172	168	146	465	6 409	6 145	214	23	26
J 1998	3 194	2 429	98	142	525	4 352	4 072	225	19	36

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	2 137	2 039	9	37	52	1 895	1 886	1	2	6
D 1995	2 398	2 300	7	34	57	2 466	2 455	3	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 709	2 701	5	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783	6	1	10
J 1998	2 146	2 036	10	35	66	2 763	2 744	6	1	13
F 1998	1 831	1 715	11	35	70	2 680	2 658	9	1	12
M 1998	2 006	1 887	12	40	67	2 637	2 620	5	1	11
A 1998	1 989	1 872	12	35	70	2 720	2 703	4	2	10
M 1998	2 061	1 942	12	39	69	2 788	2 776	4	1	7
J 1998	2 521	2 395	13	41	73	2 643	2 624	10	2	8

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	700	678	2	9	11	72	69	0	3	0
D 1995	730	709	2	9	10	67	64	0	3	0
D 1996	781	757	2	10	12	53	52	0	0	0
D 1997	769	742	2	12	13	168	168	0	0	0
J 1998	628	602	2	11	13	169	169	0	0	0
F 1998	718	693	2	10	13	117	116	0	0	0
M 1998	610	583	3	11	14	122	121	0	0	0
A 1998	678	650	2	11	14	119	119	0	0	0
M 1998	604	576	3	10	15	168	167	0	0	0
J 1998	682	647	3	15	16	215	215	0	0	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 635	1 565	12	22	36	802	720	73	4	5
D 1995	1 671	1 603	10	20	38	1 096	1 031	39	9	17
D 1996	1 795	1 699	14	26	55	1 296	1 241	42	3	9
D 1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359	36	4	12
J 1998	1 645	1 517	18	30	80	1 334	1 285	38	2	9
F 1998	1 888	1 760	22	30	75	1 215	1 167	37	4	7
M 1998	1 861	1 729	20	30	82	1 353	1 302	41	2	8
A 1998	2 121	1 966	22	35	97	1 642	1 591	43	2	7
M 1998	1 963	1 824	18	31	90	1 748	1 692	44	3	9
J 1998	1 780	1 627	24	30	99	1 681	1 623	43	3	10

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

333 Banken / 333 banques

D 1994	56 541	39 282	6 730	3 730	2 799	4 000	163 818	145 856	10 875	1 984	4 561	542
D 1995	58 610	42 009	6 602	3 441	3 310	3 248	164 234	149 455	8 124	2 173	3 917	565
D 1996	58 223	39 018	7 047	3 126	3 412	5 619	161 758	143 025	10 899	2 149	5 039	646
D 1997	72 988	43 768	10 075	3 223	5 131	10 791	154 631	135 366	12 120	2 180	4 493	471
J 1998	79 730	47 062	10 971	3 721	5 925	12 051	157 276	136 127	13 356	2 430	4 783	581
F 1998	79 263	44 621	10 849	4 211	5 616	13 965	153 617	133 621	12 481	2 153	4 776	586
M 1998	84 521	44 344	11 289	4 486	7 594	16 808	154 712	132 790	13 630	2 380	5 212	700
A 1998	83 513	46 338	9 544	4 248	6 002	17 381	152 295	131 796	12 204	2 467	5 063	765
M 1998	80 369	40 486	8 754	3 692	5 228	22 209	152 570	130 213	14 600	2 501	4 490	766
J 1998	123 094	46 319	22 045	6 641	17 256	30 833	155 976	132 280	13 624	2 754	6 714	604

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	10 391	5 305	1 697	558	579	2 252	75 451	65 358	6 272	1 217	2 095	509
D 1995	9 620	5 348	1 241	325	887	1 819	81 042	72 650	4 560	1 472	1 856	504
D 1996	10 181	4 523	1 144	310	923	3 281	78 014	67 260	6 033	1 300	2 874	546
D 1997	22 945	9 752	2 271	581	2 515	7 824	72 738	62 198	6 615	1 144	2 419	362
J 1998	25 077	9 266	3 059	613	2 996	9 143	74 706	63 218	7 394	1 276	2 341	476
F 1998	25 253	7 262	2 919	965	2 944	11 164	73 083	61 976	7 159	1 129	2 362	458
M 1998	30 510	7 582	3 150	1 214	4 608	13 957	73 278	61 011	7 737	1 250	2 719	560
A 1998	31 199	9 732	2 000	1 164	3 031	15 272	71 534	60 471	6 626	1 312	2 570	555
M 1998	30 877	6 427	1 402	527	2 542	19 979	72 333	59 357	8 895	1 373	2 094	615
J 1998	76 297	15 349	14 424	3 545	14 807	28 173	73 839	59 850	7 745	1 653	4 123	467

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	15 860	14 818	310	252	141	339	50 894	49 685	809	112	275	13
D 1995	15 195	14 173	362	228	146	286	46 747	45 823	517	96	300	11
D 1996	14 503	13 135	603	289	170	306	46 601	45 433	674	116	367	10
D 1997	12 786	11 377	637	233	180	358	45 414	43 937	938	134	395	10
J 1998	13 223	11 939	539	242	163	340	45 800	44 313	917	143	416	12
F 1998	13 261	11 936	506	251	221	347	45 093	43 610	887	135	450	11
M 1998	12 817	11 371	544	310	225	368	45 165	43 624	968	158	400	15
A 1998	12 630	11 265	545	312	217	291	44 240	42 810	829	148	433	19
M 1998	11 318	10 068	461	374	145	270	44 250	42 867	830	123	416	13
J 1998	9 823	8 236	712	383	205	287	45 500	43 945	939	142	460	14

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	3 189	2 897	38	126	47	81	9 273	9 214	25	30	4	—
D 1995	4 182	3 862	34	105	76	105	9 201	9 168	14	16	3	—
D 1996	2 784	2 468	46	102	62	107	8 766	8 719	23	19	5	—
D 1997	2 260	1 872	52	168	56	112	7 869	7 829	14	23	3	—
J 1998	2 240	1 889	39	158	45	108	7 698	7 657	12	23	6	—
F 1998	2 251	1 871	50	156	54	120	7 639	7 607	13	16	4	—
M 1998	2 186	1 795	41	144	49	157	7 624	7 591	13	14	6	—
A 1998	2 140	1 743	55	129	51	163	7 531	7 495	14	15	7	—
M 1998	1 971	1 611	40	113	45	162	7 519	7 471	15	26	7	—
J 1998	1 914	1 517	52	144	48	152	7 524	7 488	16	15	5	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	8 632	4 797	1 980	378	1 060	417	10 746	6 338	2 650	305	1 445	8
D 1995	8 248	4 995	1 393	426	980	454	9 000	5 452	2 191	269	1 076	12
D 1996	8 067	4 458	1 202	409	841	1 157	9 642	5 029	3 289	275	1 043	6
D 1997	8 373	4 696	2 095	393	866	324	11 282	6 453	3 548	298	949	36
J 1998	8 433	5 210	1 542	397	967	317	11 821	6 431	3 909	328	1 126	28
F 1998	8 342	5 022	1 786	501	738	295	11 379	6 434	3 449	355	1 118	22
M 1998	9 019	5 511	1 737	522	919	329	11 845	6 414	3 872	380	1 140	38
A 1998	8 366	5 268	1 561	411	782	344	11 873	6 573	3 684	414	1 153	49
M 1998	8 428	5 611	1 185	463	831	338	11 720	6 531	3 709	341	1 110	29
J 1998	7 672	4 530	1 405	419	685	632	11 963	6 537	3 824	336	1 233	33

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	gedeckt gagées						ungedeckt non gagées					
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

333 Banken / 333 banques

D 1994	65 042	55 984	5 287	962	2 409	400	98 776	89 872	5 588	1 022	2 152	142
D 1995	62 339	55 028	3 594	1 190	2 126	401	101 895	94 427	4 530	983	1 791	164
D 1996	62 145	53 823	4 601	1 133	2 116	472	99 614	89 202	6 298	1 016	2 923	174
D 1997	62 025	53 789	4 748	1 245	2 091	152	92 605	81 578	7 372	935	2 401	319
J 1998	62 775	53 295	5 364	1 489	2 360	266	94 501	82 831	7 992	941	2 423	315
F 1998	61 098	52 280	4 851	1 306	2 387	274	92 519	81 341	7 630	846	2 388	313
M 1998	61 580	51 680	5 374	1 486	2 702	338	93 132	81 111	8 256	893	2 510	361
A 1998	60 151	50 663	5 063	1 352	2 602	471	92 144	81 133	7 140	1 115	2 460	295
M 1998	59 773	50 532	4 964	1 384	2 507	386	92 797	79 681	9 636	1 117	1 983	380
J 1998	61 769	51 489	4 916	1 423	3 654	287	94 207	80 791	8 708	1 331	3 059	316

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	29 147	24 971	2 624	450	709	393	46 304	40 387	3 648	767	1 386	116
D 1995	28 451	25 069	1 610	702	717	353	52 591	47 581	2 950	770	1 139	151
D 1996	26 851	23 075	2 205	519	666	386	51 163	44 185	3 829	782	2 207	160
D 1997	27 059	23 811	2 023	538	632	54	45 679	38 387	4 593	605	1 787	308
J 1998	27 225	23 422	2 304	615	703	181	47 481	39 796	5 090	661	1 638	296
F 1998	26 631	22 942	2 222	551	751	165	46 452	39 034	4 936	578	1 611	293
M 1998	26 623	22 427	2 300	685	995	216	46 655	38 584	5 437	565	1 724	344
A 1998	25 472	21 615	2 245	508	819	284	46 062	38 856	4 381	803	1 751	271
M 1998	25 214	21 430	2 133	574	825	252	47 119	37 927	6 763	799	1 269	363
J 1998	26 647	22 056	1 933	614	1 875	169	47 191	37 795	5 812	1 039	2 248	297

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	18 158	17 781	220	54	103	—	32 736	31 904	589	58	172	13
D 1995	16 625	16 270	159	21	175	—	30 122	29 553	358	75	125	11
D 1996	17 545	17 142	175	32	196	—	29 056	28 291	499	84	171	10
D 1997	16 721	16 094	364	29	234	—	28 693	27 843	574	105	161	10
J 1998	17 025	16 319	428	31	247	—	28 774	27 993	489	111	169	12
F 1998	16 641	15 999	347	33	262	—	28 451	27 611	540	102	187	11
M 1998	16 448	15 745	434	40	230	—	28 716	27 879	534	118	170	15
A 1998	16 145	15 533	331	42	239	—	28 095	27 277	498	106	195	19
M 1998	16 037	15 422	343	36	236	—	28 212	27 445	487	88	180	13
J 1998	16 259	15 617	353	40	249	—	29 241	28 329	585	102	211	14

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	5 273	5 267	3	3	—	—	4 000	3 947	22	27	4	—
D 1995	5 266	5 260	3	3	—	—	3 935	3 908	11	13	3	—
D 1996	5 117	5 112	3	1	1	—	3 649	3 607	20	17	4	—
D 1997	4 453	4 444	3	5	1	—	3 416	3 385	11	18	2	—
J 1998	4 368	4 358	4	5	2	—	3 330	3 299	9	18	4	—
F 1998	4 309	4 297	5	6	2	—	3 330	3 310	8	10	2	—
M 1998	4 363	4 355	3	3	2	—	3 261	3 237	9	12	4	—
A 1998	4 475	4 459	5	7	4	—	3 056	3 036	9	8	3	—
M 1998	4 417	4 400	5	6	5	—	3 103	3 071	10	20	2	—
J 1998	4 419	4 404	4	7	3	—	3 105	3 084	11	9	2	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	5 913	3 182	1 557	200	967	7	4 833	3 156	1 093	105	478	1
D 1995	4 834	2 653	1 299	204	667	11	4 166	2 799	892	65	409	1
D 1996	4 998	2 533	1 581	203	676	4	4 645	2 496	1 707	72	367	2
D 1997	5 507	2 996	1 624	223	630	35	5 774	3 457	1 923	76	318	1
J 1998	5 575	2 848	1 759	245	694	28	6 246	3 583	2 148	82	432	1
F 1998	5 357	2 823	1 552	266	699	18	6 021	3 611	1 897	90	420	4
M 1998	5 754	2 853	1 841	274	748	37	6 091	3 560	2 032	106	392	1
A 1998	5 606	2 771	1 710	298	779	48	6 267	3 803	1 974	117	373	1
M 1998	5 493	2 889	1 627	228	719	28	6 227	3 642	2 081	112	391	1
J 1998	5 634	2 806	1 758	234	804	32	6 329	3 732	2 066	101	430	1

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

333 Banken / 333 banques

D 1994	395 710	395 423	94	74	119	49 945	49 435	140	34	336	.
D 1995	408 646	408 596	19	6	25	50 626	50 276	107	38	204	.
D 1996	424 531	424 424	36	20	51	34 519	29 141	140	15	241	4 982
D 1997	438 351	438 263	36	26	26	48 310	43 724	142	40	103	4 301
J 1998	438 058	437 971	43	26	19	51 197	46 045	218	39	198	4 697
F 1998	439 467	438 376	45	25	21	51 076	47 296	223	65	95	3 397
M 1998	439 572	439 483	44	28	17	59 071	52 919	240	58	353	5 501
A 1998	440 437	440 338	49	27	22	63 993	58 409	254	46	315	4 969
M 1998	441 157	441 065	49	27	16	70 635	64 997	253	43	105	5 236
J 1998	442 939	442 855	39	28	15	69 815	63 694	157	41	146	5 776

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	169 205	168 973	71	71	90	21 387	20 946	107	31	303	.
D 1995	173 079	173 054	12	6	7	20 884	20 678	90	11	105	.
D 1996	181 076	180 998	27	6	45	23 381	18 851	96	4	104	4 326
D 1997	182 533	182 478	29	12	14	37 191	33 182	84	29	91	3 805
J 1998	186 124	186 063	33	12	16	39 488	34 937	139	29	186	4 198
F 1998	186 142	186 077	36	12	17	38 066	34 858	130	43	78	2 957
M 1998	185 811	185 753	34	14	9	44 058	38 511	142	39	329	5 037
A 1998	185 583	185 524	40	12	8	47 082	42 106	174	33	295	4 474
M 1998	185 376	185 316	40	11	9	52 578	47 504	179	23	73	4 799
J 1998	185 507	185 453	32	13	9	50 085	44 539	98	21	127	5 300

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	152 117	152 110	5	—	2	13 862	13 858	1	1	2	.
D 1995	157 095	157 090	3	—	2	13 016	13 003	1	1	11	.
D 1996	160 192	160 174	4	13	2	2 313	2 039	0	1	3	269
D 1997	166 058	166 045	0	12	1	2 140	1 939	10	1	6	185
J 1998	166 127	166 114	—	12	1	2 083	1 875	11	1	7	189
F 1998	166 262	166 247	0	12	2	2 215	2 027	12	2	9	164
M 1998	167 103	167 089	0	12	2	2 325	2 124	13	1	16	171
A 1998	167 614	167 597	0	14	2	2 248	2 045	4	2	15	182
M 1998	168 116	168 101	0	14	1	2 353	2 158	5	1	16	173
J 1998	168 939	168 923	0	14	1	2 243	2 059	6	1	14	163

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	46 270	46 262	6	1	1	4 613	4 610	0	0	3	.
D 1995	47 512	47 512	—	—	—	4 369	4 367	0	0	2	.
D 1996	48 814	48 814	—	—	—	227	207	—	0	0	19
D 1997	50 228	50 228	—	—	—	97	88	—	—	—	9
J 1998	50 208	50 207	—	—	1	92	88	—	—	—	3
F 1998	50 290	50 289	—	—	1	74	71	0	—	0	4
M 1998	50 634	50 632	—	—	1	100	96	—	—	—	4
A 1998	50 785	50 784	—	—	1	88	84	—	—	—	4
M 1998	50 954	50 953	—	—	1	99	96	—	—	—	4
J 1998	51 311	51 310	—	—	1	88	85	—	—	0	3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	2 309	2 276	9	2	22	4 809	4 761	26	2	20	.
D 1995	2 417	2 408	1	—	8	5 892	5 774	11	27	80	.
D 1996	2 383	2 378	—	2	4	5 291	5 106	3	—	132	49
D 1997	2 239	2 224	3	1	11	5 456	5 432	2	—	2	19
J 1998	2 236	2 230	3	1	1	6 164	6 138	1	—	2	22
F 1998	2 240	2 237	1	1	1	7 474	7 444	1	—	3	26
M 1998	2 260	2 256	2	1	1	8 881	8 856	1	—	—	24
A 1998	2 333	2 321	2	2	8	10 855	10 832	1	—	—	23
M 1998	2 347	2 342	1	1	2	11 248	11 218	1	—	1	28
J 1998	2 330	2 327	2	1	1	13 405	13 370	3	—	—	32

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

333 Banken / 333 banques

D 1994							8 458	8 435	0	0	23
D 1995							10 672	10 661	0	—	11
D 1996	22 894	22 729	8	3	14	141	10 156	10 155	0	—	0
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	0
J 1998	26 073	25 821	68	19	4	160	8 898	8 898	0	—	0
F 1998	25 999	25 741	77	23	4	153	8 885	8 881	2	—	2
M 1998	25 500	25 303	16	24	5	152	8 846	8 842	2	—	2
A 1998	25 440	25 270	15	24	5	126	8 867	8 859	4	—	4
M 1998	25 159	25 000	15	25	5	115	8 882	8 874	4	—	4
J 1998	24 541	24 356	14	25	16	131	8 413	8 404	5	—	4

Grossbanken / Grandes banques

D 1994							7 482	7 482	—	—	—
D 1995							9 215	9 215	—	—	0
D 1996	3 008	3 008	—	—	—	—	8 502	8 502	—	—	0
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—
J 1998	4 423	4 423	—	—	—	—	7 120	7 120	—	—	—
F 1998	4 260	4 260	—	—	—	—	7 107	7 107	—	—	—
M 1998	3 955	3 955	—	—	—	—	6 964	6 964	—	—	—
A 1998	3 789	3 789	—	—	—	—	6 960	6 960	—	—	—
M 1998	3 626	3 626	—	—	—	—	6 932	6 932	—	—	—
J 1998	3 116	3 116	—	—	—	—	6 493	6 493	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994							276	276	—	—	—
D 1995							466	466	—	—	—
D 1996	11 327	11 259	3	3	4	58	475	475	—	—	0
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—
J 1998	12 186	12 109	0	2	1	73	556	556	—	—	—
F 1998	12 271	12 196	0	2	1	72	560	560	—	—	—
M 1998	12 210	12 133	0	2	1	73	566	566	—	—	—
A 1998	12 214	12 151	0	2	1	58	572	572	—	—	—
M 1998	12 140	12 079	0	2	1	57	661	661	—	—	—
J 1998	12 039	11 958	0	2	6	72	629	629	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994							78	78	—	—	—
D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 691	3 690	2	—	—	0	146	146	—	—	—
D 1997	3 924	3 918	1	1	0	5	116	116	—	—	—
J 1998	3 915	3 903	1	1	0	10	119	119	—	—	—
F 1998	3 875	3 863	1	1	0	10	118	118	—	—	—
M 1998	3 870	3 858	2	1	1	10	118	118	—	—	—
A 1998	3 814	3 801	2	1	1	10	119	119	—	—	—
M 1998	3 809	3 797	2	1	1	9	119	119	—	—	—
J 1998	3 787	3 774	2	1	1	10	119	119	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994							266	244	—	—	22
D 1995							241	233	—	—	8
D 1996	1 917	1 867	3	—	4	44	323	323	—	—	—
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—
J 1998	1 937	1 873	13	15	—	36	346	346	—	—	—
F 1998	1 858	1 801	10	14	—	33	338	335	2	—	1
M 1998	1 846	1 785	6	19	—	36	340	337	2	—	1
A 1998	2 008	1 962	5	20	—	22	342	338	2	—	3
M 1998	1 922	1 885	5	19	—	13	343	339	2	—	3
J 1998	1 856	1 805	12	20	7	13	350	345	2	—	3

¹ Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten Prêts de titres et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

333 Banken / 333 banques

D 1994	20 668	20 636	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	21 873	21 825	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	20 528	20 286	241	1	—	5 635	35 164	33 251	865	199	559	289
D 1997	17 808	17 531	275	1	1	5 559	47 339	43 539	2 016	201	1 275	307
J 1998	17 857	17 572	278	6	1	6 413	48 629	43 231	2 762	478	1 393	766
F 1998	17 869	17 589	278	1	1	9 330	47 859	43 453	2 434	376	1 097	498
M 1998	18 086	17 790	294	1	1	6 619	63 377	59 834	1 819	360	1 062	302
A 1998	18 098	17 828	268	1	1	7 493	50 354	46 122	2 368	362	1 204	298
M 1998	18 099	17 828	269	1	1	9 529	51 291	46 970	2 084	477	1 506	255
J 1998	17 954	17 720	232	1	1	5 777	54 660	50 185	2 171	418	1 602	284

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	10 761	10 761	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	11 196	11 164	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	10 264	10 023	240	1	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196
D 1997	8 425	8 150	274	1	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249
J 1998	8 701	8 422	277	1	—	3 061	35 440	31 056	2 247	400	1 045	692
F 1998	8 694	8 415	277	1	—	5 190	35 436	31 621	2 184	316	893	421
M 1998	8 921	8 649	271	1	—	2 496	46 963	44 387	1 300	274	780	222
A 1998	8 890	8 622	267	1	—	3 232	37 214	33 801	1 953	259	957	244
M 1998	8 869	8 601	268	1	—	4 374	37 537	34 390	1 611	320	1 031	184
J 1998	8 752	8 520	232	1	—	2 179	40 066	37 190	1 446	273	948	209

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	5 119	5 119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	5 769	5 769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	4 799	4 799	—	—	—	1 703	3 255	2 853	292	51	51	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	—
J 1998	4 253	4 253	—	—	—	1 479	5 274	5 065	157	30	22	—
F 1998	4 263	4 263	—	—	—	1 899	3 812	3 789	14	4	4	—
M 1998	4 271	4 248	23	—	—	1 668	4 497	4 168	255	27	47	—
A 1998	4 284	4 284	—	—	—	1 927	3 861	3 640	139	31	51	—
M 1998	4 291	4 291	—	—	—	2 223	3 799	3 608	98	31	62	—
J 1998	4 271	4 271	—	—	—	1 308	3 960	3 635	197	40	88	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	1 310	1 310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	1 150	1 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	0	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	256	211	211	—	0	0	—
J 1998	1 013	1 013	—	—	—	147	205	205	0	0	0	—
F 1998	1 017	1 017	—	—	—	183	208	208	0	0	0	—
M 1998	1 014	1 014	—	—	—	353	240	240	1	0	0	—
A 1998	1 017	1 017	—	—	—	211	176	176	0	0	0	—
M 1998	1 016	1 016	—	—	—	240	169	169	0	0	0	—
J 1998	1 015	1 015	—	—	—	213	203	203	0	0	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 271	1 268	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	1 471	1 464	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 848	1 847	1	—	—	949	2 346	1 997	52	46	246	5
D 1997	1 883	1 883	1	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	3
J 1998	1 879	1 873	1	6	—	932	3 788	3 367	150	41	226	4
F 1998	1 879	1 879	1	—	—	1 066	4 634	4 327	128	40	128	12
M 1998	1 877	1 877	1	—	—	988	6 290	5 963	115	46	151	15
A 1998	1 888	1 887	1	—	—	1 092	4 746	4 464	79	47	141	14
M 1998	1 892	1 891	1	—	—	1 224	5 239	4 672	182	65	309	12
J 1998	1 893	1 892	1	—	—	1 184	5 336	4 473	339	56	455	13

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	Capital social non libéré						Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

333 Banken / 333 banques

D 1994	68	746 398	698 498	18 806	6 380	9 313	13 401						
D 1995	68	778 106	736 996	16 050	6 596	8 708	9 756						
D 1996	69	799 764	752 106	19 930	5 931	10 118	11 679	1 293	1 287				
D 1997	62	846 948	787 647	25 452	6 057	11 766	16 027	1 496	1 495				
J 1998	62	857 387	790 623	28 340	7 066	13 098	18 260	1 495	1 494				
F 1998	62	854 823	789 527	27 062	7 200	12 429	18 604	1 547	1 547				
M 1998	62	883 792	809 532	27 965	7 698	15 134	23 463	1 599	1 599				
A 1998	62	873 481	803 654	25 250	7 536	13 503	23 538	1 642	1 641				
M 1998	62	882 026	807 274	26 816	7 129	12 221	28 585	1 630	1 629				
J 1998	62	925 286	811 693	38 997	10 257	26 706	37 632	1 880	1 879				

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	—	322 131	296 685	8 658	2 242	4 165	10 381						
D 1995	—	343 682	323 629	6 626	2 523	3 594	7 310						
D 1996	—	355 195	332 116	8 221	1 919	4 589	8 349	581	581				
D 1997	—	385 937	353 852	11 302	2 100	6 439	12 244	853	853				
J 1998	—	394 148	356 695	13 416	2 501	7 023	14 513	869	869				
F 1998	—	392 459	355 092	12 969	2 634	6 757	15 005	974	974				
M 1998	—	413 467	368 816	12 913	2 972	8 991	19 777	1 045	1 045				
A 1998	—	404 530	362 390	11 266	2 954	7 375	20 545	1 092	1 092				
M 1998	—	412 862	365 800	12 802	2 428	6 251	25 581	1 141	1 141				
J 1998	—	453 880	369 159	24 316	5 669	20 583	34 153	1 373	1 373				

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	—	247 643	244 880	1 135	405	480	743						
D 1995	—	247 611	245 207	894	361	521	628						
D 1996	—	250 334	246 898	1 594	519	670	653	385	385				
D 1997	—	253 388	249 888	1 726	456	693	625	360	360				
J 1998	—	255 890	252 480	1 641	466	689	614	345	345				
F 1998	—	254 146	250 900	1 441	442	770	594	312	312				
M 1998	—	255 265	251 493	1 821	554	770	627	302	302				
A 1998	—	254 298	250 864	1 535	548	801	550	300	300				
M 1998	—	254 001	250 773	1 412	586	718	514	292	292				
J 1998	—	253 876	249 981	1 877	626	855	536	295	295				

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	6	66 582	66 128	70	169	67	148						
D 1995	6	68 058	67 656	49	133	93	127						
D 1996	8	67 037	66 627	72	131	80	126	152	152				
D 1997	1	66 914	66 443	69	203	72	126	118	118				
J 1998	1	66 435	66 000	56	192	66	122	117	117				
F 1998	1	66 491	66 035	67	183	73	134	115	115				
M 1998	1	66 872	66 402	58	170	70	170	112	112				
A 1998	1	66 680	66 200	73	156	75	177	113	113				
M 1998	1	66 669	66 215	60	150	69	175	103	103				
J 1998	1	67 072	66 586	73	176	71	165	114	114				

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	61	33 392	24 241	5 009	770	2 779	593						
D 1995	61	34 045	26 265	3 891	834	2 449	606						
D 1996	61	35 919	26 608	4 812	798	2 439	1 261	30	25				
D 1997	61	38 942	29 540	6 032	800	2 154	416	54	53				
J 1998	61	40 574	30 920	5 895	860	2 493	407	43	42				
F 1998	61	42 374	33 166	5 665	986	2 169	388	29	29				
M 1998	61	46 623	36 795	5 965	1 040	2 383	441	28	28				
A 1998	61	47 328	38 061	5 566	970	2 279	452	32	31				
M 1998	61	48 135	38 965	5 346	967	2 438	419	35	34				
J 1998	61	49 509	39 483	5 839	902	2 563	723	38	36				

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- tallkonten Prêts de titres et comptes- métal
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

333 Banken / 333 banques

D 1994	.	.	.	.	.	74 006	46 517	12 765	5 198	4 577	4 949
D 1995	.	.	.	.	.	76 931	52 002	10 516	4 776	4 644	4 993
D 1996	1 445	504	859	22	60	86 802	55 033	12 710	4 743	4 537	9 778
D 1997	1 434	315	1 039	16	64	102 136	56 122	17 957	4 964	7 142	15 952
J 1998	1 477	293	1 104	16	66	117 117	63 301	19 948	6 393	8 661	18 813
F 1998	1 624	309	1 235	15	65	113 174	58 897	18 670	5 743	8 369	21 495
M 1998	1 662	283	1 292	16	71	118 436	62 630	21 021	6 159	6 662	21 965
A 1998	1 583	247	1 251	14	71	120 663	61 875	20 159	5 401	6 522	26 706
M 1998	1 349	263	1 001	14	70	122 340	60 598	18 126	4 902	6 873	31 842
J 1998	1 506	260	1 165	12	68	154 908	73 780	19 023	5 621	18 624	37 858

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	.	.	.	.	.	35 418	17 360	8 295	2 941	2 541	4 281
D 1995	.	.	.	.	.	37 591	22 123	6 374	2 559	2 396	4 139
D 1996	1 355	463	832	3	57	46 586	25 389	8 380	2 741	2 360	7 716
D 1997	1 338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	13 682
J 1998	1 380	258	1 062	2	58	74 720	33 263	14 493	4 027	6 431	16 506
F 1998	1 532	277	1 194	2	59	71 833	29 546	13 546	3 516	6 229	18 996
M 1998	1 584	253	1 267	3	62	76 994	33 770	16 047	3 837	4 368	18 972
A 1998	1 515	224	1 226	3	62	77 567	31 727	15 521	2 926	4 284	23 109
M 1998	1 280	238	979	2	61	81 297	32 352	13 935	2 394	4 496	28 120
J 1998	1 431	230	1 142	2	58	114 170	45 831	14 525	3 218	16 726	33 869

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	.	.	.	.	.	16 074	14 296	677	575	262	264
D 1995	.	.	.	.	.	15 078	13 597	617	426	237	201
D 1996	8	6	1	—	0	15 264	13 289	995	518	253	209
D 1997	17	17	1	0	0	13 920	12 016	1 113	450	161	180
J 1998	13	12	1	0	0	15 182	13 052	1 232	546	167	184
F 1998	12	11	1	0	0	14 431	12 635	930	473	218	176
M 1998	16	15	0	0	0	13 843	12 064	934	398	268	180
A 1998	12	10	2	0	0	14 037	12 183	912	520	239	182
M 1998	8	8	0	0	0	13 554	12 025	646	522	199	163
J 1998	20	19	0	0	0	12 207	10 434	955	511	136	171

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	.	.	.	.	.	2 103	2 028	22	28	21	4
D 1995	.	.	.	.	.	2 710	2 650	12	25	19	4
D 1996	3	3	—	—	0	2 229	2 147	18	35	26	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 227	2 170	11	20	22	3
J 1998	1	1	—	—	—	2 295	2 236	11	23	21	3
F 1998	4	4	—	—	—	2 366	2 309	7	22	26	2
M 1998	3	3	—	—	—	2 604	2 549	8	22	23	2
A 1998	2	2	—	—	—	2 580	2 520	13	18	26	2
M 1998	1	1	—	—	—	2 539	2 479	8	26	23	2
J 1998	1	1	—	—	—	2 916	2 867	11	17	30	2

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	.	.	.	.	.	10 071	6 444	1 811	784	998	34
D 1995	.	.	.	.	.	9 460	5 903	1 594	882	926	155
D 1996	53	25	19	6	2	10 351	6 086	1 409	674	779	1 403
D 1997	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	1 480
J 1998	36	2	23	6	6	11 799	6 358	2 398	855	754	1 434
F 1998	34	2	21	5	5	11 637	6 264	2 302	724	590	1 757
M 1998	35	4	18	6	8	12 075	6 459	1 867	891	628	2 230
A 1998	30	4	13	4	8	13 950	7 902	1 658	986	646	2 759
M 1998	32	4	16	4	9	13 148	6 970	1 673	982	652	2 871
J 1998	33	5	16	4	8	13 259	7 078	1 628	929	518	3 107

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform ¹ Sous forme d'épargne ¹	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

333 Banken / 333 banques

D 1994	211 853	211 833	18	1	1	161 399	50 454	50 434	18	1	1
D 1995	238 057	238 038	12	4	3	178 919	59 138	59 119	12	4	3
D 1996	255 263	255 246	13	2	2	196 060	59 203	59 186	13	2	2
D 1997	270 477	270 422	44	5	5	203 421	67 056	67 001	44	5	5
J 1998	272 488	272 455	19	8	6	204 227	68 261	68 228	19	8	6
F 1998	275 106	275 062	23	15	6	204 529	70 577	70 533	23	15	6
M 1998	271 070	271 027	24	12	7	202 401	68 669	68 626	24	12	7
A 1998	270 794	270 758	19	11	6	201 951	68 844	68 808	19	11	6
M 1998	269 648	269 609	23	10	6	201 587	68 061	68 022	23	10	6
J 1998	264 218	264 184	18	11	5	198 657	65 561	65 528	18	11	5

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	84 495	84 485	10	—	—	61 144	23 351	23 341	10	0	0
D 1995	97 970	97 963	6	—	1	70 316	27 654	27 647	6	—	1
D 1996	106 773	106 767	6	0	0	78 391	28 382	28 376	6	0	0
D 1997	112 503	112 497	6	—	0	79 863	32 640	32 634	6	—	0
J 1998	114 969	114 964	6	—	0	81 015	33 954	33 949	6	—	0
F 1998	115 865	115 860	5	0	0	80 903	34 962	34 957	5	0	0
M 1998	113 325	113 320	4	0	1	79 469	33 855	33 850	4	0	1
A 1998	112 954	112 948	6	—	1	79 079	33 875	33 869	6	—	1
M 1998	112 177	112 173	4	—	—	78 764	33 413	33 409	4	—	—
J 1998	108 860	108 857	4	—	—	77 149	31 711	31 707	4	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	81 652	81 652	—	—	—	66 059	15 593	15 593	—	—	—
D 1995	88 288	88 288	—	—	—	70 740	17 548	17 548	—	—	—
D 1996	91 827	91 825	0	1	0	74 858	16 969	16 968	0	1	0
D 1997	95 645	95 611	26	4	4	76 818	18 827	18 793	26	4	4
J 1998	96 296	96 284	4	4	3	77 182	19 114	19 102	4	4	3
F 1998	97 262	97 241	7	10	4	77 389	19 873	19 852	7	10	4
M 1998	96 077	96 056	7	10	4	76 826	19 251	19 230	7	10	4
A 1998	96 068	96 054	4	7	3	76 828	19 240	19 226	4	7	3
M 1998	95 801	95 781	9	6	4	76 585	19 216	19 196	9	6	4
J 1998	94 355	94 342	5	5	3	75 711	18 645	18 632	5	5	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	26 772	26 772	—	—	—	22 126	4 646	4 646	—	—	—
D 1995	28 870	28 870	—	—	—	22 915	5 955	5 955	—	—	—
D 1996	30 394	30 394	—	—	—	24 765	5 629	5 629	—	—	—
D 1997	31 819	31 819	—	—	—	26 109	5 710	5 710	—	—	—
J 1998	31 890	31 890	—	—	—	26 200	5 690	5 690	—	—	—
F 1998	32 159	32 159	0	0	—	26 312	5 847	5 847	0	0	—
M 1998	31 974	31 973	0	0	—	26 210	5 764	5 764	0	0	—
A 1998	31 925	31 925	0	0	—	26 168	5 757	5 757	0	0	—
M 1998	31 863	31 862	0	0	—	26 189	5 673	5 673	0	0	—
J 1998	31 483	31 483	0	0	—	25 872	5 611	5 611	0	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	661	652	7	1	1	150	511	502	7	1	1
D 1995	811	803	4	3	1	255	556	548	4	3	1
D 1996	889	880	7	1	1	283	606	597	7	1	1
D 1997	1 059	1 047	11	1	1	292	768	755	11	1	1
J 1998	1 089	1 082	6	1	1	292	797	789	6	1	1
F 1998	1 099	1 090	7	1	1	298	801	792	7	1	1
M 1998	1 154	1 146	6	1	1	298	856	848	6	1	1
A 1998	1 128	1 120	6	2	1	296	832	824	6	2	1
M 1998	1 100	1 093	5	1	1	293	807	800	5	1	1
J 1998	1 116	1 106	7	2	1	293	823	813	7	2	1

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen ¹	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihe- geschäfte und Edel- metallkonten Prêts de titres et comptes-métal	Obligations de caisse ¹	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

333 Banken / 333 banques

D 1994	214 795	148 204	25 892	11 283	13 105	16 311	82 146	
D 1995	199 283	135 902	23 082	11 091	11 799	17 409	75 268	
D 1996	221 118	146 704	27 049	11 017	14 320	22 028	64 785	84 055
D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809	33 358	54 700	82 587
J 1998	242 226	151 355	29 710	10 261	14 508	36 391	52 910	82 328
F 1998	243 308	151 088	30 301	10 399	15 105	36 415	51 501	82 610
M 1998	257 634	156 090	33 119	10 633	14 552	43 240	50 453	82 672
A 1998	261 353	157 618	32 629	10 431	14 666	46 010	49 701	82 974
M 1998	266 121	155 116	32 127	10 273	14 221	54 384	49 104	82 726
J 1998	268 358	155 764	32 145	10 414	15 612	54 423	48 270	83 074

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	118 092	72 973	15 891	6 802	7 417	15 009	28 075	
D 1995	109 831	68 010	12 937	6 494	6 313	16 077	25 147	28 789
D 1996	125 273	75 179	14 257	6 979	8 313	20 545	20 736	23 861
D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840	30 256	17 311	21 577
J 1998	140 398	73 655	17 984	6 224	9 454	33 081	17 001	21 603
F 1998	139 570	71 961	18 303	6 421	9 852	33 033	16 437	21 326
M 1998	150 868	75 257	20 511	6 506	9 007	39 589	16 078	21 287
A 1998	152 729	74 695	19 716	6 183	9 205	42 931	15 782	21 230
M 1998	159 066	73 423	19 204	6 375	9 027	51 037	15 529	20 890
J 1998	159 554	74 225	19 096	6 481	9 909	49 843	15 172	20 942

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	46 280	44 828	396	361	348	347	33 275	
D 1995	40 643	39 228	394	381	334	306	30 721	
D 1996	42 957	41 264	627	378	365	324	25 809	47 428
D 1997	43 777	41 690	647	579	519	341	21 764	48 345
J 1998	45 211	43 145	656	635	452	322	21 110	47 849
F 1998	45 427	43 295	675	646	486	325	20 523	48 414
M 1998	46 861	44 677	761	583	481	358	20 111	48 259
A 1998	48 252	46 074	826	615	462	274	19 799	48 758
M 1998	46 992	44 801	881	607	452	252	19 580	48 522
J 1998	47 220	45 130	717	603	514	257	19 313	48 767

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	8 770	8 425	40	124	53	128	11 265	
D 1995	8 148	7 819	46	108	66	109	10 212	
D 1996	7 658	7 356	52	80	60	109	9 036	9 776
D 1997	7 772	7 406	56	152	49	109	7 754	9 214
J 1998	7 730	7 391	53	139	42	105	7 567	9 260
F 1998	7 671	7 325	59	125	45	116	7 418	9 153
M 1998	7 716	7 360	53	112	46	145	7 272	9 238
A 1998	8 022	7 675	52	110	40	145	7 203	9 147
M 1998	8 177	7 833	50	104	41	149	7 129	9 271
J 1998	8 030	7 667	54	127	40	141	6 994	9 313

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	17 503	5 509	6 416	1 913	3 540	125	683	
D 1995	16 193	4 838	6 123	1 674	3 466	92	599	
D 1996	17 183	4 878	7 384	1 288	3 489	144	513	587
D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983	139	419	453
J 1998	14 394	6 457	4 775	929	2 111	150	418	454
F 1998	14 465	6 390	4 993	805	2 172	122	407	454
M 1998	15 582	6 806	5 435	897	2 332	137	386	454
A 1998	15 985	7 063	5 544	1 020	2 236	149	362	389
M 1998	15 947	7 254	5 551	836	2 215	104	358	389
J 1998	16 086	7 111	5 562	891	2 433	99	355	389

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF
¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven						Wertberichti- gungen und Rück- stellungen ¹
		Autres passifs						
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte und Edel- metallkonten	Correctifs de va- leurs et provisions ¹
31	32	33	34	35	36	37	38	

333 Banken / 333 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	9 889	43 081	41 514	588	89	840	49	30 803
D 1997	10 208	63 330	57 962	4 409	580	50	329	38 627
J 1998	8 581	60 021	55 609	3 535	374	321	181	38 781
F 1998	7 930	57 017	49 256	3 483	465	3 553	259	38 034
M 1998	8 241	85 233	77 704	5 980	175	1 024	350	37 521
A 1998	8 009	69 184	64 642	2 816	334	1 231	161	37 943
M 1998	8 773	66 770	62 267	2 096	511	1 751	145	37 634
J 1998	11 097	77 332	72 418	2 805	300	1 700	109	37 760

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	3 426	27 911	26 865	834	31	131	50	11 887
D 1997	4 113	43 439	38 885	4 113	509	-397	329	17 249
J 1998	3 737	39 001	35 648	2 922	228	23	180	17 489
F 1998	2 930	36 529	29 630	2 999	328	3 312	259	17 204
M 1998	2 916	59 571	53 066	5 373	140	642	350	17 438
A 1998	2 817	48 913	45 115	2 514	233	891	160	17 362
M 1998	3 135	44 473	41 339	1 433	244	1 312	145	17 271
J 1998	4 538	53 090	49 626	2 027	133	1 194	109	17 309

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	3 613	5 862	5 487	269	56	50		9 661
D 1997	3 339	5 841	5 675	107	32	27		10 446
J 1998	2 449	8 117	7 925	143	28	21		10 714
F 1998	2 548	6 596	6 577	14	2	2		10 543
M 1998	2 443	7 921	7 593	252	32	45		9 969
A 1998	2 529	6 163	5 961	120	36	46		10 171
M 1998	2 734	6 912	6 719	98	35	61		9 943
J 1998	3 356	7 683	7 363	197	44	79		9 989

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996	531	769	768	0	0			2 332
D 1997	441	778	777	0		0		2 452
J 1998	228	534	534	0		0		2 445
F 1998	218	510	509	0		0		2 421
M 1998	443	579	579	0		0		2 424
A 1998	267	466	466	0	0	0		2 419
M 1998	261	466	465	0		0		2 404
J 1998	548	687	686	0		0		2 505

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	1 180	2 870	2 921	-591	-28	569		2 530
D 1997	1 196	5 330	4 927	18	20	363		3 169
J 1998	1 151	5 735	5 235	269	18	211	1	3 110
F 1998	1 186	7 167	6 774	262	23	107		3 168
M 1998	1 099	8 680	8 301	141	-19	256		3 193
A 1998	1 266	6 854	6 538	34	43	238		3 198
M 1998	1 256	7 690	7 015	353	47	275		3 173
J 1998	1 208	7 816	7 099	334	53	330		3 161

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

333 Banken / 333 banques

D 1994		27 943	28 161				2 822	
D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 150	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 892	-77
D 1997	8 499	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
J 1998	8 625	29 675	29 376	1 045	15	19 194	3 161	-585
F 1998	8 677	29 660	29 465	931	15	19 331	4 192	-507
M 1998	8 592	30 094	29 657	841	15	19 595	2 613	-718
A 1998	8 840	29 676	29 838	685	15	19 770	2 017	-296
M 1998	8 540	30 141	30 074	682	15	19 760	1 788	-251
J 1998	8 762	28 592	31 258	227	15	20 313	1 807	-252

Grossbanken / Grandes banques

D 1994		9 427	18 667				1 257	
D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	982	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	982	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
J 1998	1 082	12 026	18 590	955	—	10 525	2	-448
F 1998	1 082	12 027	18 591	811	—	10 669	853	-448
M 1998	1 082	12 027	18 344	746	—	10 838	2	-648
A 1998	1 082	12 035	18 434	654	—	10 745	3	-194
M 1998	1 082	12 040	18 493	643	—	10 755	3	-185
J 1998	1 082	10 563	19 803	168	—	11 399	3	-187

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994		6 610	3 260				159	
D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
J 1998	5 074	6 281	3 958	10	—	165	151	—
F 1998	5 078	6 321	4 053	10	—	165	125	—
M 1998	4 988	6 800	4 374	10	—	165	125	—
A 1998	5 273	6 385	4 339	10	—	165	102	—
M 1998	4 988	6 813	4 487	9	—	165	75	—
J 1998	5 002	6 817	4 493	9	—	165	75	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994		1 018	1 736				118	
D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
J 1998	496	914	1 734	2	—	842	55	—
F 1998	503	909	1 699	26	—	842	58	—
M 1998	497	914	1 756	2	—	876	34	0
A 1998	493	914	1 772	—	—	894	13	0
M 1998	493	905	1 793	—	—	883	7	-1
J 1998	663	856	1 640	—	—	880	9	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994		6 535	1 636				1 055	
D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 255	-70
D 1997	967	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
J 1998	825	6 486	2 064	5	15	3 792	2 210	-129
F 1998	857	6 414	2 072	15	15	3 746	2 095	-50
M 1998	865	6 364	2 077	15	15	3 722	1 961	-65
A 1998	883	6 289	2 140	15	15	3 860	1 610	-97
M 1998	880	6 289	2 141	15	15	3 849	1 429	-60
J 1998	913	6 220	2 130	41	15	3 843	1 393	-61

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelme- tallkonten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

333 Banken / 333 banques

D 1994	809 646	710 300	42 193	17 461	18 398	21 294					
D 1995	846 743	748 894	38 699	17 715	18 950	22 485					
D 1996	888 769	778 223	42 344	16 008	20 338	31 856	14 482	14 482	—	—	—
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532	49 640	13 688	13 541	144	3	0
J 1998	966 435	814 028	55 777	17 195	24 049	55 386	13 943	13 794	147	1	0
F 1998	962 069	804 316	55 244	16 783	27 557	58 170	13 566	13 419	146	0	0
M 1998	1 003 611	835 307	62 835	17 149	22 766	65 555	14 305	14 153	152	0	0
A 1998	992 752	822 363	58 234	16 330	22 947	72 877	14 156	14 006	149	1	0
M 1998	995 211	814 843	54 770	15 855	23 372	86 371	13 373	13 227	146	0	0
J 1998	1 037 244	835 339	56 573	16 483	36 458	92 390	13 388	13 236	152	0	0

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	355 762	288 762	26 914	10 561	10 235	19 290					
D 1995	383 915	318 842	23 777	10 876	10 145	20 275					
D 1996	413 062	338 966	24 919	9 799	11 067	28 312	12 992	12 992	—	—	—
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637	44 268	11 292	11 148	144	—	—
J 1998	473 030	359 333	37 295	10 545	16 089	49 768	11 295	11 148	147	0	—
F 1998	466 811	347 707	36 906	10 332	19 578	52 288	11 124	10 978	146	0	—
M 1998	502 452	374 647	44 121	10 564	14 209	58 910	11 711	11 559	152	0	—
A 1998	493 628	363 581	39 856	9 418	14 572	66 201	11 707	11 558	149	—	—
M 1998	497 951	358 104	36 432	9 091	15 022	79 302	11 104	10 958	146	—	—
J 1998	537 895	378 461	37 704	9 888	28 021	83 821	11 117	10 965	152	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	253 250	250 005	1 086	936	612	611					
D 1995	254 201	251 286	1 028	808	572	507					
D 1996	257 698	253 520	1 954	953	738	533	193	193	—	—	—
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766	520	1 319	1 319	—	—	—
J 1998	262 581	258 060	2 102	1 215	698	506	1 504	1 504	—	—	—
F 1998	261 509	257 418	1 693	1 132	765	501	1 340	1 340	—	—	—
M 1998	261 963	257 526	2 023	1 022	853	538	1 470	1 470	—	—	—
A 1998	262 063	257 690	1 932	1 179	807	456	1 308	1 308	—	—	—
M 1998	260 584	256 528	1 699	1 169	772	415	1 127	1 127	—	—	—
J 1998	259 471	255 151	1 939	1 163	788	429	1 127	1 127	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	66 545	66 124	63	153	73	132					
D 1995	67 984	67 593	58	134	86	113					
D 1996	66 733	66 349	70	115	86	113	446	446	—	—	—
D 1997	66 466	66 044	67	172	71	112	260	260	—	—	—
J 1998	65 994	65 595	64	163	63	109	326	326	—	—	—
F 1998	65 958	65 554	67	147	72	118	308	308	—	—	—
M 1998	66 331	65 920	60	135	69	147	330	330	—	—	—
A 1998	66 116	65 709	65	128	66	147	328	328	—	—	—
M 1998	66 190	65 785	59	131	64	151	330	330	—	—	—
J 1998	66 524	66 101	66	143	70	143	328	328	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	50 621	33 990	8 721	2 819	159	159					
D 1995	50 031	33 808	8 153	2 493	116	248					
D 1996	50 562	33 322	8 607	2 010	158	1 548	132	132	—	—	—
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	109	1 595	130	128	—	3	—
J 1998	53 457	38 715	7 980	1 863	112	1 557	130	129	—	1	—
F 1998	54 782	40 056	8 131	1 617	110	1 862	125	125	—	—	—
M 1998	57 614	42 151	7 830	1 831	109	2 344	125	125	—	—	—
A 1998	57 879	41 925	7 617	2 101	109	2 880	127	125	—	1	—
M 1998	57 651	41 403	7 988	1 921	121	2 962	126	126	—	—	—
J 1998	57 919	41 350	7 932	1 930	93	3 196	126	126	—	—	—

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

333 Banken / 333 banques

D 1994	672	19	380	1	272	27 683	140	17 078	35	10 430
D 1995	539	19	226	3	291	34 579	116	18 785	80	15 598
D 1996	614	30	235	5	344	38 371	461	19 363	515	18 031
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
J 1998	2 113	25	1 584	1	503	72 407	552	37 492	413	33 950
F 1998	1 310	23	752	2	533	63 759	695	33 644	205	29 215
M 1998	1 579	25	754	2	799	56 474	397	32 794	244	23 039
A 1998	951	24	275	3	649	58 528	488	32 113	229	25 698
M 1998	794	23	322	2	447	56 939	465	31 272	323	24 879
J 1998	1 615	24	569	4	1 019	50 192	434	27 400	401	21 957

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	378	6	342	0	30	23 137	29	13 347	15	9 746
D 1995	278	3	194	1	80	29 787	9	14 692	46	15 040
D 1996	315	11	208	3	93	32 361	174	14 447	480	17 261
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
J 1998	1 676	2	1 512	0	162	65 549	193	32 344	260	32 752
F 1998	896	2	715	0	178	57 066	312	28 559	35	28 161
M 1998	1 140	3	696	1	441	49 333	90	27 321	109	21 813
A 1998	534	2	239	1	292	51 276	93	26 647	111	24 425
M 1998	398	1	279	1	116	49 878	87	25 932	225	23 635
J 1998	1 204	1	623	3	676	43 525	91	22 517	305	20 612

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0
D 1995	—	—	—	0	—	126	1	125	0	0
D 1996	0	—	—	0	—	32	6	26	0	0
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
J 1998	0	—	—	0	—	28	13	9	2	4
F 1998	0	—	—	0	—	31	14	11	2	4
M 1998	0	—	—	0	—	66	48	10	4	4
A 1998	0	—	—	0	—	125	107	10	4	4
M 1998	0	—	—	0	—	119	101	10	4	4
J 1998	0	—	—	0	—	85	66	15	4	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	—	—	0	0	0	2	0	0	2	0
D 1995	1	—	0	0	1	2	0	0	2	—
D 1996	1	—	0	0	0	1	0	0	0	0
D 1997	1	—	0	0	0	1	1	0	0	—
J 1998	1	—	0	0	0	1	0	0	0	—
F 1998	1	—	0	0	0	1	1	0	0	—
M 1998	1	—	0	0	1	1	1	0	0	0
A 1998	1	—	0	0	0	1	1	0	0	0
M 1998	1	—	0	0	1	0	0	0	0	—
J 1998	1	—	0	0	1	1	0	0	0	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	270	13	19	—	238	1 863	88	1 175	7	593
D 1995	240	17	16	—	207	1 934	89	1 335	18	492
D 1996	290	19	21	2	248	2 468	78	1 640	29	721
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
J 1998	389	23	27	—	339	2 510	187	1 218	40	1 066
F 1998	401	21	29	1	350	2 528	188	1 291	53	996
M 1998	412	22	34	1	355	2 867	99	1 537	55	1 176
A 1998	407	22	29	1	354	3 007	123	1 648	54	1 182
M 1998	378	22	28	1	328	2 748	125	1 439	60	1 123
J 1998	396	22	34	1	340	2 650	123	1 300	56	1 171

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

333 Banken / 333 banques

D 1994	158 624	36 748	64 516	18 178	29 161	10 021	153 968	23 904	67 450	7 343	46 325	8 946
D 1995	191 052	35 503	66 538	18 007	45 276	25 728	121 434	20 946	57 542	6 909	34 006	2 031
D 1996	254 281	36 938	87 475	19 449	62 670	47 749	164 135	20 809	77 713	9 706	50 433	5 475
D 1997	350 137	30 562	155 301	18 440	90 049	55 786	201 046	23 645	92 509	10 611	63 573	10 707
J 1998	349 728	35 007	144 387	17 281	90 856	62 198	214 821	23 541	103 529	9 220	66 163	12 367
F 1998	360 650	36 652	146 437	16 932	91 618	69 012	220 028	23 272	105 807	11 360	65 692	13 897
M 1998	376 806	36 054	155 605	16 347	87 460	81 338	240 359	23 700	115 679	12 349	73 666	14 965
A 1998	385 513	39 174	146 478	15 868	86 077	97 915	231 364	23 346	113 975	9 172	67 190	17 682
M 1998	376 164	35 600	144 328	14 949	83 396	97 890	237 937	24 019	113 359	9 300	70 137	21 124
J 1998	460 744	40 489	169 545	20 515	113 050	117 146	356 800	22 797	136 297	18 874	119 760	59 072

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	91 289	17 560	39 048	9 622	15 576	9 483	114 498	13 339	51 666	4 007	36 983	8 503
D 1995	124 163	15 307	42 611	9 796	31 357	25 092	85 937	11 067	44 654	3 652	24 812	1 752
D 1996	170 897	12 394	55 479	11 099	46 169	45 755	122 042	11 359	59 547	6 054	39 895	5 186
D 1997	261 379	9 082	116 421	9 780	72 783	53 312	153 810	12 849	70 991	6 840	52 816	10 314
J 1998	253 760	9 668	103 654	8 915	72 646	58 877	166 077	12 271	81 624	5 395	54 888	11 899
F 1998	264 175	9 218	106 910	8 562	73 386	66 100	172 424	12 165	84 734	7 707	54 263	13 554
M 1998	278 643	8 151	117 400	7 556	68 540	76 995	189 220	12 161	92 766	8 546	61 267	14 481
A 1998	284 987	9 814	106 828	6 813	67 684	93 848	180 416	11 799	91 276	5 232	54 852	17 256
M 1998	280 411	8 314	107 063	5 105	64 735	95 195	186 706	12 263	91 023	5 443	57 594	20 384
J 1998	359 553	12 792	128 335	11 281	94 281	112 865	304 670	10 871	112 934	15 037	107 445	58 382

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 942	5 148	560	603	582	49	2 606	1 816	389	118	283	—
D 1995	8 934	6 733	826	685	654	36	2 612	1 711	423	106	372	—
D 1996	10 659	8 665	652	537	784	21	2 959	1 595	635	200	529	—
D 1997	10 426	6 895	2 032	740	722	37	2 961	1 421	724	248	569	—
J 1998	12 717	8 872	2 072	911	815	46	2 896	1 439	767	312	378	—
F 1998	12 971	9 611	1 570	929	829	32	3 051	1 476	735	254	587	—
M 1998	12 054	8 926	1 508	686	915	19	3 006	1 391	792	240	576	6
A 1998	13 917	9 875	2 021	957	1 042	22	2 951	1 459	743	221	528	—
M 1998	12 633	9 247	1 400	1 069	886	31	2 963	1 459	772	216	516	—
J 1998	11 535	8 019	1 470	957	1 053	35	2 991	1 439	818	230	505	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	140	88	12	21	19	—	250	218	5	10	17	—
D 1995	97	34	16	32	15	—	209	186	3	5	15	—
D 1996	100	27	19	28	25	—	176	150	3	9	13	—
D 1997	69	2	15	25	27	—	180	150	6	12	11	—
J 1998	68	1	18	28	21	—	184	155	7	11	11	—
F 1998	75	5	15	29	26	—	181	152	6	11	11	—
M 1998	72	1	15	28	28	—	187	158	7	11	11	—
A 1998	70	1	15	33	20	—	183	154	6	11	12	—
M 1998	90	2	16	45	27	—	180	151	8	9	11	—
J 1998	77	1	15	35	26	—	180	152	8	9	11	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	38 036	8 339	17 594	3 804	8 090	209	24 829	5 517	10 626	2 297	6 224	165
D 1995	36 331	7 993	16 197	3 254	8 685	202	21 912	4 840	9 140	2 090	5 685	157
D 1996	43 444	8 612	21 126	3 196	9 559	950	26 977	4 622	12 963	2 212	6 959	222
D 1997	48 090	8 259	24 529	3 513	9 963	1 825	30 585	5 740	15 275	2 227	7 081	261
J 1998	51 124	9 020	25 700	3 296	10 808	2 301	30 885	5 902	15 115	2 173	7 377	320
F 1998	48 728	8 783	24 322	3 205	10 693	1 723	30 607	5 909	14 824	2 137	7 453	283
M 1998	50 424	9 794	23 582	3 424	10 586	3 039	32 198	6 004	15 645	2 136	7 975	437
A 1998	51 081	10 622	24 078	3 681	10 183	2 519	32 633	6 249	15 972	2 315	7 725	373
M 1998	48 093	9 805	22 646	4 284	10 083	1 275	32 786	6 392	15 662	2 370	7 672	689
J 1998	51 423	9 770	25 095	3 933	10 333	2 291	34 023	6 719	16 477	2 394	7 816	617

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	gedeckt gagées						ungedeckt en blanc					
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

333 Banken / 333 banques

D 1994	78 389	10 729	38 982	3 940	18 792	5 946	75 579	13 175	28 468	3 403	27 533	3 000
D 1995	60 880	11 638	29 731	3 378	15 109	1 024	60 554	9 308	27 811	3 531	18 897	1 007
D 1996	90 680	13 895	42 179	6 547	23 702	4 358	73 455	6 914	35 534	3 159	26 731	1 117
D 1997	101 566	15 598	46 564	4 142	25 282	9 979	99 480	8 047	45 945	6 469	38 291	728
J 1998	100 385	15 694	45 458	4 072	23 700	11 462	114 436	7 847	58 072	5 149	42 464	906
F 1998	120 197	15 687	53 605	4 390	33 504	13 011	99 830	7 585	52 202	6 970	32 188	885
M 1998	124 500	15 909	54 572	4 380	36 013	13 626	115 859	7 791	61 107	7 969	37 653	1 339
A 1998	129 588	15 824	57 788	4 336	34 814	16 826	101 776	7 522	56 186	4 836	32 376	855
M 1998	120 777	16 120	45 849	4 130	35 701	18 978	117 160	7 898	67 510	5 170	34 436	2 146
J 1998	235 684	16 840	66 573	13 170	81 927	57 174	121 116	5 958	69 724	5 703	37 833	1 898

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	49 148	4 120	26 356	1 608	11 521	5 543	65 350	9 219	25 310	2 399	25 462	2 960
D 1995	34 610	4 708	20 001	1 170	7 908	823	51 327	6 359	24 653	2 482	16 904	929
D 1996	60 162	6 698	29 497	3 854	15 946	4 167	61 880	4 662	30 050	2 200	23 949	1 020
D 1997	66 056	6 678	31 507	1 123	17 054	9 693	87 755	6 171	39 484	5 717	35 763	619
J 1998	64 659	6 608	30 482	1 137	15 332	11 100	101 418	5 663	51 142	4 259	39 556	799
F 1998	84 763	6 692	39 012	1 541	24 766	12 752	87 661	5 473	45 722	6 166	29 497	803
M 1998	86 617	6 653	38 807	1 403	26 523	13 232	102 603	5 508	53 959	7 142	34 744	1 250
A 1998	92 138	6 659	42 348	1 272	25 367	16 491	88 278	5 140	48 928	3 960	29 484	765
M 1998	82 930	6 816	30 540	1 233	26 038	18 304	103 776	5 447	60 484	4 210	31 557	2 080
J 1998	196 343	7 129	50 159	10 203	72 279	56 572	108 327	3 742	62 775	4 834	35 166	1 811

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	1 420	1 076	245	27	72	—	1 186	740	144	91	211	—
D 1995	1 580	1 156	261	41	122	—	1 032	555	162	65	250	—
D 1996	1 938	1 174	435	113	216	—	1 021	421	201	86	313	—
D 1997	1 873	1 030	427	158	258	—	1 088	391	297	90	310	—
J 1998	1 717	1 043	466	154	54	—	1 178	396	301	157	324	—
F 1998	1 982	1 094	461	160	268	—	1 069	382	274	94	319	—
M 1998	1 947	1 025	513	144	259	6	1 059	366	279	97	318	—
A 1998	1 934	1 079	494	125	236	—	1 018	380	249	96	292	—
M 1998	1 893	1 073	481	122	218	—	1 070	387	291	94	299	—
J 1998	1 907	1 069	511	121	206	—	1 084	369	307	109	299	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	180	166	4	4	6	—	70	52	1	6	11	—
D 1995	157	147	2	3	5	—	52	39	1	2	10	—
D 1996	129	121	2	3	4	—	46	30	1	6	10	—
D 1997	138	127	4	5	3	—	42	23	3	7	8	—
J 1998	142	131	5	4	3	—	42	25	3	6	9	—
F 1998	140	129	3	5	2	—	41	23	3	6	9	—
M 1998	140	132	2	3	2	—	48	26	5	7	9	—
A 1998	142	131	4	5	3	—	41	23	3	6	9	—
M 1998	137	127	4	3	3	—	42	24	4	6	8	—
J 1998	136	126	4	3	3	—	44	25	5	6	8	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	18 557	3 462	8 408	1 573	4 973	141	6 272	2 055	2 218	724	1 251	24
D 1995	16 064	3 516	6 752	1 297	4 403	96	5 848	1 324	2 388	793	1 282	61
D 1996	18 841	3 612	8 420	1 669	4 991	148	8 136	1 011	4 542	543	1 967	74
D 1997	22 092	4 854	10 021	1 754	5 286	177	8 493	887	5 254	473	1 795	84
J 1998	21 641	4 741	9 688	1 651	5 324	238	9 244	1 161	5 427	521	2 053	82
F 1998	21 654	4 745	9 543	1 610	5 534	223	8 952	1 164	5 281	529	1 919	60
M 1998	22 675	4 837	9 976	1 627	5 864	372	9 523	1 168	5 669	510	2 111	65
A 1998	22 919	4 927	10 101	1 759	5 827	305	9 714	1 321	5 871	556	1 898	67
M 1998	23 361	5 129	9 994	1 713	5 883	642	9 424	1 263	5 668	657	1 788	47
J 1998	24 890	5 453	10 906	1 824	6 136	569	9 133	1 266	5 570	570	1 679	48

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
333 Banken / 333 banques											
D 1994	4 617	1 929	1 207	274	1 207	65 252	15 017	20 823	9 279	20 133	
D 1995	5 986	2 473	2 213	217	1 083	78 662	14 491	24 205	12 758	27 208	
D 1996	6 462	2 912	2 047	77	1 426	88 834	8 150	27 640	8 534	42 865	1 645
D 1997	6 400	2 787	2 146	61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 767	957
J 1998	6 477	2 747	2 236	63	1 430	126 353	8 459	29 038	15 622	71 548	1 686
F 1998	6 478	2 754	2 249	64	1 411	116 479	9 392	25 584	11 798	68 580	1 126
M 1998	6 763	2 860	2 306	65	1 531	126 043	8 948	28 540	13 526	73 851	1 177
A 1998	7 343	2 818	2 157	79	2 290	120 427	8 688	40 202	10 080	60 560	898
M 1998	7 293	2 858	2 111	64	2 260	122 690	10 614	35 825	13 615	61 645	992
J 1998	6 884	2 579	1 954	75	2 277	163 320	11 659	47 514	16 868	85 803	1 475
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	3 337	1 478	950	98	811	46 790	5 575	15 677	7 518	18 020	
D 1995	4 222	1 918	1 869	36	399	60 972	5 929	19 231	10 419	25 393	
D 1996	4 547	1 971	1 895	43	638	82 544	5 894	25 724	7 188	42 094	1 644
D 1997	4 295	1 767	1 862	5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724	957
J 1998	4 335	1 721	1 953	5	657	119 308	6 138	26 616	14 324	70 544	1 686
F 1998	4 338	1 717	1 974	5	642	109 598	7 146	23 362	10 493	67 472	1 126
M 1998	4 624	1 824	2 022	5	773	119 577	6 736	26 593	12 344	72 726	1 177
A 1998	5 170	1 764	1 853	46	1 508	113 713	6 399	38 329	8 980	59 107	898
M 1998	5 117	1 797	1 837	5	1 478	115 656	7 603	34 243	12 560	60 258	992
J 1998	4 657	1 505	1 676	4	1 473	157 353	9 288	45 975	15 908	84 708	1 474
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	42	40	—	—	2	2 143	1 388	111	183	461	
D 1995	108	106	—	—	2	1 833	1 192	103	205	333	
D 1996	140	117	4	—	19	819	327	107	123	261	—
D 1997	144	74	—	—	69	963	325	137	138	363	—
J 1998	134	73	—	—	61	911	311	145	137	318	—
F 1998	136	75	—	—	61	1 041	368	175	135	363	—
M 1998	141	75	—	—	66	1 102	389	207	154	351	—
A 1998	143	76	—	—	67	1 071	429	171	132	340	—
M 1998	165	84	—	—	81	1 064	399	176	130	359	—
J 1998	202	120	—	—	83	1 054	420	171	111	352	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	74	74	—	—	—	262	162	10	38	52	
D 1995	86	86	—	—	—	265	141	19	49	56	
D 1996	67	67	—	—	—	41	11	2	13	14	—
D 1997	54	54	—	—	—	36	11	4	8	13	—
J 1998	55	55	—	—	—	36	6	7	8	14	—
F 1998	55	55	—	—	—	38	8	7	9	15	—
M 1998	53	53	—	—	—	41	12	7	8	15	—
A 1998	52	52	—	—	—	41	16	3	8	13	—
M 1998	53	53	—	—	—	44	19	3	8	14	—
J 1998	53	53	—	—	—	45	19	3	8	15	—
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	736	279	66	173	218	11 292	5 995	3 094	1 071	1 132	
D 1995	1 096	294	203	174	425	10 848	5 459	2 921	1 428	1 040	
D 1996	1 261	709	81	33	439	2 852	1 124	855	568	303	1
D 1997	1 440	843	206	55	337	2 742	919	1 049	594	179	—
J 1998	1 496	854	205	57	380	2 776	961	1 055	559	202	—
F 1998	1 508	863	200	58	387	2 435	848	812	563	211	—
M 1998	1 523	864	211	59	390	2 047	775	650	410	212	—
A 1998	1 523	880	235	32	377	2 044	812	674	362	196	—
M 1998	1 522	877	207	58	380	2 500	1 407	552	339	203	—
J 1998	1 524	854	211	69	390	1 925	932	515	330	147	—

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

333 Banken / 333 banques

D 1994							4 197	1 316	1 160	262	1 459
D 1995							4 684	1 065	1 162	265	2 192
D 1996	26 007	8 519	9 948	3 642	3 882	17	5 580	965	1 654	566	2 395
D 1997	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	6 485	1 223	1 415	882	2 966
J 1998	26 937	7 445	8 848	3 842	6 790	13	6 624	1 333	1 410	891	2 991
F 1998	26 667	7 181	8 915	3 954	6 599	17	6 689	1 368	1 405	891	3 025
M 1998	29 199	6 846	10 025	3 977	8 328	24	6 848	1 439	1 435	888	3 087
A 1998	30 956	6 711	8 927	3 983	11 311	24	6 359	1 435	1 413	900	2 611
M 1998	30 816	6 955	8 859	3 937	11 039	25	6 345	1 437	1 414	900	2 594
J 1998	27 052	7 026	8 436	4 651	6 915	24	6 623	1 668	1 436	908	2 611

Grossbanken / Grandes banques

D 1994							3 308	747	1 022	251	1 288
D 1995							3 737	497	1 001	259	1 980
D 1996	12 367	1 903	6 395	1 595	2 474	—	4 445	369	1 430	560	2 087
D 1997	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
J 1998	12 750	913	5 058	1 468	5 311	—	5 332	691	1 222	883	2 535
F 1998	12 532	884	5 094	1 467	5 086	—	5 379	708	1 218	883	2 569
M 1998	15 077	790	6 044	1 455	6 788	—	5 487	750	1 243	880	2 615
A 1998	16 913	649	5 007	1 468	9 790	—	4 988	729	1 229	892	2 137
M 1998	16 488	649	4 873	1 455	9 511	—	4 958	719	1 224	892	2 123
J 1998	12 407	658	4 287	2 145	5 317	—	5 229	950	1 242	902	2 135

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994							8	7	—	—	1
D 1995							12	—	—	2	10
D 1996	1 186	855	36	71	223	—	22	—	—	2	20
D 1997	1 234	1 023	63	49	99	—	44	3	17	2	22
J 1998	1 287	1 073	63	52	99	—	46	3	17	3	22
F 1998	1 307	1 088	66	56	97	—	46	3	17	3	22
M 1998	1 339	1 107	65	62	105	—	49	3	17	3	25
A 1998	1 357	1 121	66	64	107	—	49	3	17	3	25
M 1998	1 397	1 155	71	65	106	—	49	3	17	3	25
J 1998	1 407	1 152	68	63	124	—	47	3	17	1	25

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994							—	—	—	—	—
D 1995							—	—	—	—	0
D 1996	175	114	7	31	24	—	0	—	—	—	0
D 1997	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	0
J 1998	127	87	4	22	14	—	0	0	—	—	0
F 1998	127	86	4	23	14	—	0	0	—	—	0
M 1998	126	80	6	27	13	—	0	0	—	—	0
A 1998	127	81	6	27	13	—	0	0	—	—	0
M 1998	136	91	6	25	13	—	0	0	—	—	0
J 1998	140	98	6	23	14	—	0	0	—	—	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994							517	360	34	—	123
D 1995							492	316	33	—	143
D 1996	9 928	4 417	2 975	1 626	894	17	592	362	33	1	197
D 1997	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	569	315	30	—	224
J 1998	10 184	4 091	3 118	1 880	1 082	13	569	317	30	—	222
F 1998	10 045	3 852	3 149	1 923	1 104	17	568	315	30	—	223
M 1998	9 904	3 579	3 228	1 965	1 114	18	584	320	31	—	233
A 1998	9 821	3 573	3 170	1 966	1 095	19	588	321	31	—	237
M 1998	10 133	3 809	3 236	1 966	1 105	17	587	321	30	—	235
J 1998	10 316	3 752	3 405	1 983	1 159	18	591	322	31	—	237

¹ Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen
¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten Prêts de titres et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

333 Banken / 333 banques

D 1994	1 161	86	889	7	179							
D 1995	705	133	456	10	106							
D 1996	970	51	703	5	211	5 224	81 155	6 226	16 931	827	56 947	224
D 1997	778	8	562	3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301	46
J 1998	790	7	566	3	214	8 207	138 822	10 389	40 903	1 915	85 608	7
F 1998	791	7	572	3	209	8 178	128 690	8 108	26 374	1 486	92 200	522
M 1998	835	7	590	3	234	7 318	136 646	11 700	35 345	2 039	87 155	407
A 1998	836	7	584	3	242	7 401	131 102	9 288	27 505	3 575	90 727	6
M 1998	829	7	581	3	237	7 401	178 906	7 236	32 411	3 453	135 800	6
J 1998	866	7	604	3	252	8 856	201 815	11 196	34 771	1 625	154 217	6

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	1 005	70	867	6	62							
D 1995	579	116	438	5	20							
D 1996	883	45	696	4	138	4 631	79 144	4 786	16 595	759	56 780	224
D 1997	723	5	566	3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107	41
J 1998	735	5	560	3	167	7 484	135 495	8 197	40 203	1 706	85 385	4
F 1998	736	5	563	3	165	7 403	125 990	6 434	25 803	1 257	91 975	521
M 1998	778	5	581	3	188	6 627	133 415	9 584	34 487	1 942	86 997	406
A 1998	780	5	575	3	197	6 635	127 861	7 204	26 881	3 259	90 512	6
M 1998	775	5	573	3	194	6 608	175 419	5 079	31 682	3 123	135 528	7
J 1998	811	5	595	3	208	8 128	197 648	8 473	34 019	1 270	153 878	7

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	3	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	0	0	—	—	—	2	2	0	0	1	1	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—
J 1998	—	—	—	—	—	1	2	0	0	1	0	—
F 1998	—	—	—	—	—	1	12	5	1	2	4	—
M 1998	—	—	—	—	—	1	2	1	0	1	0	—
A 1998	—	—	—	—	—	1	5	2	1	2	0	—
M 1998	—	—	—	—	—	2	10	8	0	2	0	—
J 1998	—	—	—	—	—	2	8	7	0	1	0	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	4	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	—	—	—	—	—	1	0	0	0	0	0	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	0	—
J 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	—
F 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—
M 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	—
A 1998	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	—
M 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	—
J 1998	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	31	8	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	18	8	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	28	3	2	1	23	501	1 650	1 401	71	54	124	—
D 1997	41	2	2	—	37	586	3 166	2 489	332	167	173	6
J 1998	41	2	2	—	37	576	2 678	2 005	270	194	204	4
F 1998	41	2	5	—	34	629	2 048	1 453	182	214	197	2
M 1998	43	2	5	—	36	550	2 297	1 868	250	67	110	2
A 1998	42	2	5	—	35	614	2 581	1 813	293	290	182	1
M 1998	40	2	5	—	34	645	2 763	1 901	328	315	219	—
J 1998	40	2	5	—	33	588	3 340	2 423	336	325	255	—

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- tallkonten Prêts de titres et comptes- métal
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

333 Banken / 333 banques

D 1994						167 376	32 804	71 958	14 431	40 899	7 284
D 1995						175 683	29 970	67 537	15 461	48 024	14 691
D 1996	24 229	372	11 338	49	12 470	224 872	29 738	87 995	21 066	56 413	29 661
D 1997	53 581	310	37 590	40	15 642	286 441	29 121	136 243	19 347	58 818	42 913
J 1998	52 437	368	36 382	40	15 647	297 705	32 266	132 608	14 734	69 651	48 445
F 1998	42 703	179	27 397	40	15 087	296 094	29 390	131 440	20 566	68 295	46 403
M 1998	49 611	1 101	29 524	42	18 944	313 453	27 652	130 466	18 241	79 351	57 743
A 1998	53 077	1 102	31 832	45	20 098	308 736	28 474	134 767	16 779	67 165	61 551
M 1998	52 420	1 059	33 351	45	17 965	304 166	30 822	130 286	14 952	69 625	58 481
J 1998	50 026	950	35 744	49	13 283	437 892	34 801	155 038	26 223	102 270	119 558

Grossbanken / Grandes banques

D 1994						112 037	20 988	46 871	9 510	27 762	6 906
D 1995						122 765	17 730	45 003	10 761	34 823	14 448
D 1996	24 052	372	11 194	43	12 443	162 436	16 841	59 257	15 189	42 326	28 825
D 1997	53 326	309	37 350	38	15 630	221 690	15 659	104 234	14 353	45 759	41 684
J 1998	52 167	367	36 134	38	15 627	228 053	18 543	98 845	9 547	54 848	46 269
F 1998	42 467	177	27 189	38	15 063	230 475	15 902	100 659	15 370	53 697	44 847
M 1998	49 373	1 100	29 310	40	18 923	244 680	14 279	98 708	13 032	63 593	55 070
A 1998	52 797	1 053	31 627	40	20 076	237 172	14 153	101 666	11 355	51 068	58 930
M 1998	52 170	1 003	33 180	41	17 947	232 662	15 290	98 595	9 528	52 986	56 263
J 1998	49 742	891	35 545	41	13 265	364 477	19 483	121 460	20 736	86 176	116 622

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994						2 254	1 178	560	103	402	11
D 1995						2 944	1 540	645	165	588	6
D 1996	—	—	—	—	—	3 754	2 204	677	185	682	6
D 1997	—	—	—	—	—	5 022	3 148	1 103	99	667	5
J 1998	—	—	—	—	—	5 694	3 629	1 015	153	892	5
F 1998	—	—	—	—	—	5 363	3 285	1 107	210	756	5
M 1998	—	—	—	—	—	5 226	3 487	718	184	830	7
A 1998	—	—	—	—	—	5 961	3 883	977	122	973	5
M 1998	—	—	—	—	—	6 049	3 923	674	108	1 339	5
J 1998	—	—	—	—	—	5 950	3 882	856	203	1 005	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994						45	27	4	11	3	—
D 1995						61	49	—	5	7	—
D 1996	—	—	—	—	—	62	52	1	6	3	—
D 1997	—	—	—	—	—	74	68	1	3	2	1
J 1998	—	—	—	—	—	68	62	2	3	1	1
F 1998	0	0	—	—	—	130	114	4	9	2	1
M 1998	—	—	—	—	—	122	114	2	2	4	1
A 1998	—	—	—	—	—	146	140	2	1	2	1
M 1998	—	—	—	—	—	98	87	2	2	6	—
J 1998	—	—	—	—	—	120	104	4	5	6	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994						44 602	9 228	21 461	3 902	9 887	124
D 1995						41 496	9 182	18 893	3 689	9 591	141
D 1996	93	—	61	6	27	49 604	9 145	25 264	4 453	10 338	404
D 1997	180	1	165	2	12	50 031	8 276	27 469	4 114	9 081	1 092
J 1998	199	1	176	2	20	52 175	7 944	28 512	3 946	9 735	2 038
F 1998	166	1	139	2	24	49 280	7 877	25 800	4 128	10 064	1 412
M 1998	163	1	138	2	22	51 537	7 710	27 157	3 817	10 328	2 525
A 1998	203	48	128	5	22	52 841	7 610	28 235	4 035	10 503	2 458
M 1998	180	55	102	4	18	52 660	9 352	26 814	4 191	10 229	2 074
J 1998	215	59	130	8	18	55 516	8 636	29 176	4 155	10 785	2 762

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform ¹ Sous forme d'épargne ¹	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

333 Banken / 333 banques

D 1994	13 726	13 191	358	29	148	8 951	4 775	4 240	358	29	148
D 1995	14 797	14 317	303	39	138	9 550	5 247	4 767	303	39	138
D 1996	16 931	16 205	374	20	333	10 982	5 950	5 223	374	20	333
D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206
J 1998	17 964	17 365	369	31	198	11 544	6 420	5 821	369	31	198
F 1998	18 391	17 661	434	38	258	11 599	6 792	6 062	434	38	258
M 1998	18 358	17 621	427	40	270	11 526	6 832	6 095	427	40	270
A 1998	18 355	17 733	349	36	237	11 532	6 823	6 201	349	36	237
M 1998	18 129	17 523	339	37	230	11 466	6 663	6 057	339	37	230
J 1998	18 089	17 465	369	34	231	11 432	6 667	6 033	369	34	231

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	8 379	8 116	254	4	5	5 245	3 134	2 871	254	4	5
D 1995	8 833	8 638	191	1	3	5 550	3 283	3 088	191	1	3
D 1996	9 973	9 740	224	1	8	6 315	3 658	3 425	224	1	8
D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1
J 1998	10 611	10 404	204	1	1	6 687	3 923	3 717	204	1	1
F 1998	10 850	10 588	259	2	1	6 723	4 127	3 865	259	2	1
M 1998	10 939	10 647	289	2	1	6 732	4 206	3 914	289	2	1
A 1998	10 934	10 711	220	2	1	6 736	4 198	3 975	220	2	1
M 1998	10 822	10 607	213	1	0	6 708	4 115	3 900	213	1	0
J 1998	10 809	10 556	250	2	0	6 682	4 127	3 874	250	2	0

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	2 917	2 917	—	—	—	2 294	623	623	—	—	—
D 1995	3 199	3 199	—	—	—	2 348	851	851	—	—	—
D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4
J 1998	4 043	4 027	5	10	2	2 858	1 185	1 169	5	10	2
F 1998	4 131	4 107	6	14	4	2 883	1 248	1 224	6	14	4
M 1998	4 022	4 000	7	11	4	2 802	1 220	1 198	7	11	4
A 1998	4 081	4 060	6	12	3	2 820	1 261	1 241	6	12	3
M 1998	4 027	4 004	7	13	3	2 804	1 223	1 200	7	13	3
J 1998	4 000	3 982	6	9	2	2 794	1 206	1 188	6	9	2

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	530	530	—	—	—	414	116	116	—	—	—
D 1995	536	536	—	—	—	398	138	138	—	—	—
D 1996	610	610	—	—	—	446	164	164	—	—	—
D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—
J 1998	668	668	—	—	—	468	200	200	—	—	—
F 1998	683	683	—	—	—	473	210	210	—	—	—
M 1998	685	685	—	—	—	475	209	209	—	—	—
A 1998	682	682	—	—	—	472	210	210	—	—	—
M 1998	669	669	—	—	—	466	203	203	—	—	—
J 1998	679	679	—	—	—	476	203	203	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	516	251	98	24	143	12	504	239	98	24	143
D 1995	544	269	103	38	134	35	509	234	103	38	134
D 1996	754	277	137	17	324	48	706	229	137	17	324
D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199
J 1998	604	239	152	18	195	39	565	200	152	18	195
F 1998	693	259	163	20	252	40	653	219	163	20	252
M 1998	682	270	124	24	264	39	643	231	124	24	264
A 1998	623	254	117	19	233	37	587	218	117	19	233
M 1998	605	248	113	18	226	34	570	214	113	18	226
J 1998	611	258	106	20	227	35	576	222	106	20	227

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF
¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle				Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihe- geschäfte und Edel- metallkonten Prêts de titres et comptes-métal	Kassen- obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	DEM				
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

333 Banken / 333 banques

D 1994	165 596	19 974	80 738	16 435	38 392	10 057		
D 1995	164 882	20 702	77 048	16 583	35 358	15 191		
D 1996	214 149	21 207	107 712	17 933	51 604	15 692		11 812
D 1997	264 577	23 338	133 481	19 253	60 642	27 862		31 683
J 1998	281 025	23 630	139 124	18 825	69 246	30 200		29 208
F 1998	283 877	24 653	139 996	18 950	71 444	28 834		30 528
M 1998	292 683	24 644	141 430	19 846	75 290	31 472		34 071
A 1998	292 250	25 313	136 926	20 030	73 670	36 312		34 173
M 1998	298 314	25 304	137 299	21 119	74 006	40 586		34 776
J 1998	398 444	27 543	160 458	23 525	94 392	92 525		35 821

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	124 983	13 157	63 075	10 141	30 436	8 174		
D 1995	125 242	14 085	59 355	10 536	27 447	13 819		1 139
D 1996	162 520	13 808	83 169	11 098	40 631	13 813		11 496
D 1997	198 251	13 895	99 605	12 050	46 021	26 680		31 311
J 1998	213 070	13 547	104 209	11 418	54 893	29 002		28 571
F 1998	215 664	14 341	105 586	11 389	56 714	27 633		29 693
M 1998	220 652	13 076	105 980	11 942	59 734	29 920		33 210
A 1998	220 582	13 663	102 134	11 993	58 163	34 628		33 335
M 1998	228 484	14 834	103 668	12 612	58 651	38 719		33 941
J 1998	324 686	14 717	125 310	15 390	78 604	90 665		34 982

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	937	425	114	121	192	85		
D 1995	892	371	102	136	202	81		
D 1996	1 073	396	166	178	252	81		—
D 1997	1 294	516	202	221	286	67		—
J 1998	1 317	553	198	221	275	71		270
F 1998	1 364	552	210	235	300	66		370
M 1998	1 439	605	230	254	288	62		370
A 1998	1 439	605	219	259	287	69		370
M 1998	1 368	561	201	246	298	63		370
J 1998	1 409	575	230	248	290	67		370

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	188	118	17	35	7	11		
D 1995	144	90	11	27	8	8		
D 1996	194	114	22	38	11	9		—
D 1997	173	87	17	49	12	9		—
J 1998	175	83	19	53	11	9		—
F 1998	196	99	18	53	16	11		—
M 1998	212	109	20	55	12	17		—
A 1998	206	98	23	55	12	19		—
M 1998	212	107	17	58	11	18		—
J 1998	247	135	26	55	12	17		—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	14 143	1 773	6 583	1 622	3 414	751		
D 1995	14 264	1 572	6 924	1 572	3 614	582		
D 1996	20 331	1 916	10 114	2 059	5 212	1 458		315
D 1997	32 773	3 628	17 503	2 730	8 367	613		372
J 1998	33 068	3 808	17 589	2 817	8 309	607		367
F 1998	33 286	3 926	17 377	2 972	8 486	572		464
M 1998	34 955	4 918	17 458	3 111	8 749	965		492
A 1998	34 720	4 952	17 217	3 218	8 568	1 056		469
M 1998	33 795	4 230	16 547	3 763	8 276	1 538		466
J 1998	36 343	5 896	17 397	3 429	8 665	1 476		469

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven						Wertberichti- gungen und Rück- stellungen ¹
		Autres passifs						
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte und Edel- metallkonten	Correctifs de va- leurs et provisions ¹
	31	32	33	34	35	36	37	38

333 Banken / 333 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	6 256	82 836	8 880	17 143	860	55 684	269	1 570
D 1997	5 189	145 156	12 650	25 978	1 918	104 444	166	2 208
J 1998	7 602	155 822	20 680	31 472	1 475	102 172	23	2 084
F 1998	6 615	151 756	12 375	23 708	2 885	112 491	298	2 390
M 1998	6 046	152 044	14 601	31 263	3 150	102 270	760	2 503
A 1998	7 941	144 253	14 920	21 067	3 142	104 794	330	2 455
M 1998	7 847	194 744	9 433	23 187	2 548	159 302	274	2 286
J 1998	8 708	220 709	12 336	33 661	3 709	170 710	292	2 858

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	5 840	79 120	6 449	16 219	775	55 411	267	855
D 1997	4 659	140 847	9 424	25 554	1 710	103 998	160	1 766
J 1998	7 000	152 057	18 046	30 990	1 219	101 782	19	1 637
F 1998	6 000	148 883	10 182	23 509	2 768	112 130	295	1 965
M 1998	5 536	148 257	11 741	30 854	3 034	101 871	757	2 074
A 1998	7 363	139 761	11 546	20 736	2 801	104 351	328	2 020
M 1998	7 273	189 916	5 940	22 646	2 157	158 898	274	1 855
J 1998	8 159	215 709	8 713	33 219	3 339	170 147	292	2 399

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	4	0	0					
D 1997	6	1	1					1
J 1998	5	1	1					
F 1998	4	1	1					
M 1998	5	1	1					
A 1998	4	1	1					
M 1998	5	1	1					
J 1998	5	1	1					

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996								
D 1997	0	0	0					
J 1998	0	0	0					
F 1998	0	1	1					
M 1998	0	4	4					
A 1998	0	3	3					
M 1998	0	3	3					
J 1998	0	0	0					

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	343	3 255	2 339	605	44	268		696
D 1997	398	3 825	3 108	92	199	421	5	346
J 1998	448	3 218	2 577	25	241	370	4	340
F 1998	468	2 517	2 158	-94	112	339	3	322
M 1998	359	3 284	2 785	45	106	344	3	326
A 1998	421	4 121	3 321	46	327	425	2	332
M 1998	409	4 193	3 426	79	322	366		327
J 1998	390	4 483	3 537	63	342	541		334

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

333 Banken / 333 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	15						2	-44
D 1997	52						—	—
J 1998	78						438	-133
F 1998	79						172	-132
M 1998	80						200	—
A 1998	76						194	—
M 1998	61						186	—
J 1998	63						188	—

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995							—	—
D 1996	15						—	—
D 1997	16						—	—
J 1998	16						437	—
F 1998	16						172	—
M 1998	17						200	—
A 1998	16						194	—
M 1998	16						186	—
J 1998	17						188	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	—						—	—
D 1997	—						—	—
J 1998	—						—	—
F 1998	—						—	—
M 1998	—						—	—
A 1998	—						—	—
M 1998	—						—	—
J 1998	—						—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996	—						—	—
D 1997	—						—	—
J 1998	—						—	—
F 1998	—						—	—
M 1998	—						—	—
A 1998	—						—	—
M 1998	—						—	—
J 1998	—						—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	—						1	-44
D 1997	36						—	—
J 1998	62						1	-133
F 1998	62						1	-132
M 1998	63						—	—
A 1998	59						—	—
M 1998	45						—	—
J 1998	46						—	—

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelme- tallkonten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	

333 Banken / 333 banques

D 1994	369 731	68 435	160 081	31 598	92 276	17 341						
D 1995	447 302	75 738	169 925	38 695	133 035	29 909						
D 1996	582 628	78 453	233 250	42 249	183 055	45 621	6 301	416	3 884	1 035	966	
D 1997	806 884	84 929	359 482	43 701	247 833	70 940	10 319	435	4 906	1 253	3 724	
J 1998	844 231	96 891	363 322	38 218	267 131	78 668	10 165	427	4 982	1 246	3 509	
F 1998	832 473	86 936	347 021	45 602	277 379	75 535	10 125	427	4 937	1 248	3 512	
M 1998	869 049	88 809	359 344	44 481	286 439	89 975	10 361	437	5 130	1 271	3 523	
A 1998	861 511	92 294	351 592	43 490	275 942	98 193	12 178	973	5 781	1 286	4 138	
M 1998	912 928	88 080	351 170	42 076	332 260	99 341	11 798	973	5 704	1 277	3 844	
J 1998	1 172 808	99 123	413 071	57 129	391 108	212 378	12 205	975	5 895	1 301	4 034	

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	266 182	43 985	116 256	20 274	70 587	15 080						
D 1995	346 677	50 325	128 954	27 757	111 361	28 280						
D 1996	456 308	48 790	178 237	29 326	157 051	42 906	6 041	201	3 839	1 035	966	
D 1997	662 478	51 311	292 175	31 229	219 238	68 524	9 892	201	4 714	1 253	3 724	
J 1998	693 619	62 666	293 268	25 287	237 107	75 291	9 743	201	4 787	1 246	3 509	
F 1998	686 184	52 848	280 770	32 643	247 150	72 774	9 719	201	4 758	1 248	3 512	
M 1998	714 937	53 029	290 807	31 174	254 179	85 747	9 938	201	4 944	1 271	3 523	
A 1998	704 175	54 862	282 450	29 602	243 374	93 886	11 721	698	5 598	1 286	4 138	
M 1998	757 324	50 600	284 444	27 662	299 361	95 256	11 343	698	5 523	1 277	3 844	
J 1998	1 011 169	59 365	343 031	43 042	358 151	207 580	11 743	698	5 710	1 301	4 034	

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 140	4 548	675	224	597	96						
D 1995	7 041	5 113	748	302	791	87						
D 1996	8 457	6 229	843	365	934	87						
D 1997	10 269	7 600	1 311	329	957	73						
J 1998	11 330	8 485	1 217	383	1 169	76						
F 1998	11 234	8 320	1 323	460	1 059	71						
M 1998	11 062	8 467	955	449	1 122	69						
A 1998	11 856	8 924	1 202	393	1 263	75						
M 1998	11 820	8 863	882	367	1 640	68						
J 1998	11 736	8 814	1 092	460	1 297	72						

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	766	679	21	45	10	11						
D 1995	741	675	11	33	14	8						
D 1996	865	776	23	45	13	9						
D 1997	915	822	18	52	13	9						
J 1998	912	813	21	56	12	10						
F 1998	1 011	897	22	62	18	12						
M 1998	1 023	912	21	57	16	18						
A 1998	1 039	924	25	56	14	20						
M 1998	983	867	19	60	17	19						
J 1998	1 046	919	31	60	18	18						

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	60 763	11 464	28 977	5 603	874	874						
D 1995	57 490	11 310	26 352	5 378	660	737						
D 1996	75 348	14 125	36 651	6 670	699	1 434	260	215	45			
D 1997	88 607	15 681	45 897	7 092	609	1 642	427	235	192			
J 1998	90 347	15 017	46 827	7 066	653	2 587	422	227	195			
F 1998	87 128	14 767	43 761	7 274	615	1 942	406	227	179			
M 1998	91 859	16 212	45 383	7 091	609	3 247	422	237	186			
A 1998	93 788	16 725	46 218	7 645	617	3 225	457	275	183			
M 1998	92 679	17 845	44 107	8 344	558	3 052	455	275	180			
J 1998	98 407	18 910	47 322	8 002	584	3 717	462	277	185			

Details zu Aktiven

Détails des actifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires Détails zu Seite 6 / Détails de la page 6									
	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatz- scheine öffent- lich-recht- licher Körper- schaften ¹	CHF ³	USD	Geldmarkt- papiere ²	CHF	USD
Fin de mois		Effets de change et chèques			Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Papiers monétaires ²		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

333 Banken / 333 banques

D 1994	40 132					9 096				
D 1995	48 127					10 087				
D 1996	52 006	5 812	1 420	3 955	23 237	10 071	1 373	22 957	2 387	14 161
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093
J 1998	85 201	22 712	1 464	4 551	26 795	10 485	6 782	35 694	1 259	26 229
F 1998	75 659	6 532	1 410	4 592	23 344	9 772	5 803	45 783	1 231	23 357
M 1998	69 468	7 425	1 550	5 235	22 403	9 371	6 510	39 640	2 255	21 156
A 1998	70 612	6 898	1 631	4 723	25 788	9 508	6 979	37 926	1 238	20 492
M 1998	70 692	16 689	1 833	4 500	27 085	10 737	7 855	26 918	1 291	19 199
J 1998	61 995	15 228	1 719	4 497	20 803	8 308	4 258	25 964	1 811	18 938

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	30 596					5 077				
D 1995	37 617					5 217				
D 1996	39 677	2 497	909	1 346	17 603	4 950	1 134	19 577	1 510	12 016
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372
J 1998	71 494	18 748	883	1 530	21 173	5 010	6 660	31 572	192	24 167
F 1998	62 712	2 606	849	1 536	18 011	4 791	5 649	42 095	218	21 425
M 1998	55 673	3 269	874	2 027	16 735	4 096	6 373	35 670	1 337	18 960
A 1998	56 338	2 734	871	1 559	19 614	4 096	6 582	33 990	86	18 519
M 1998	56 287	12 494	875	1 481	21 462	5 271	7 759	22 330	85	16 907
J 1998	47 876	11 637	897	1 936	15 051	2 688	4 188	21 189	578	16 618

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	1 896					1 443				
D 1995	2 593					2 089				
D 1996	2 741	314	280	31	2 062	2 062	—	365	365	—
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018	—	388	388	—
J 1998	2 792	436	401	15	2 018	2 018	—	338	338	—
F 1998	2 711	427	388	20	1 950	1 950	—	333	333	—
M 1998	2 702	433	398	15	2 045	2 045	—	224	224	—
A 1998	2 845	431	397	14	2 005	2 005	—	408	409	—
M 1998	2 908	412	381	14	2 108	2 108	—	388	389	—
J 1998	2 728	445	407	25	1 875	1 875	—	408	409	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	73					12				
D 1995	69					16				
D 1996	53	39	38	—	14	14	—	0	—	—
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—
J 1998	170	37	37	—	132	132	—	0	—	—
F 1998	117	35	35	—	82	82	—	1	1	—
M 1998	122	40	40	—	82	82	—	0	—	—
A 1998	120	40	39	—	80	80	—	0	—	—
M 1998	168	40	40	—	128	128	—	—	—	—
J 1998	216	39	38	—	177	177	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	2 666					532				
D 1995	3 030					842				
D 1996	3 764	815	124	522	1 246	970	3	1 703	225	1 158
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	483	598
J 1998	3 845	720	46	416	1 063	1 033	9	2 063	393	830
F 1998	3 743	845	42	533	1 157	919	43	1 741	394	752
M 1998	4 220	852	43	575	1 256	959	46	2 113	399	959
A 1998	4 650	735	35	496	1 594	1 270	44	2 320	409	1 150
M 1998	4 496	841	199	457	1 280	1 214	9	2 376	404	1 018
J 1998	4 331	671	38	453	1 373	1 303	12	2 285	403	878

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

¹ Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

² Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

² Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

³ Bis 1995 Reskriptionen nur in CHF erhoben

³ Jusqu'en 1995, rescriptions en CHF uniquement

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques										
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7										
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	
	11	à vue	12	13	14	15	16	avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)	17	18	19	20

333 Banken / 333 banques

D 1994	215 167	19 394	4 870	4 861	99 432	28 440	36 751	47 795	18 619	15 541
D 1995	249 661	20 829	6 638	4 253	138 516	33 360	42 245	48 121	17 146	14 854
D 1996	312 504	31 138	5 802	6 103	183 811	32 419	56 042	51 363	17 420	17 357
D 1997	423 125	33 734	6 908	9 459	258 315	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
J 1998	429 458	37 661	10 086	10 917	263 501	32 390	100 632	78 335	21 136	27 257
F 1998	439 913	38 173	11 739	9 692	268 067	32 842	104 487	81 317	19 022	25 059
M 1998	461 327	39 006	11 619	9 599	296 486	35 357	118 331	74 284	16 761	21 978
A 1998	469 026	41 364	11 758	11 320	296 723	39 015	99 654	81 414	18 740	28 863
M 1998	456 533	34 864	10 297	8 546	315 601	35 227	107 023	57 522	15 010	22 960
J 1998	583 838	50 067	14 846	11 952	427 226	41 782	138 064	60 602	14 421	25 856

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	101 678	7 904	2 125	2 230	46 765	8 097	17 563	23 680	6 281	10 238
D 1995	133 785	7 632	2 599	1 181	82 548	6 933	25 368	22 703	4 088	8 837
D 1996	181 078	13 372	1 905	1 804	120 067	5 906	33 317	23 987	3 080	10 229
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
J 1998	278 837	15 943	3 481	4 676	192 946	7 637	74 311	42 487	3 394	16 018
F 1998	289 429	15 302	4 077	3 768	196 046	5 661	78 555	47 876	2 615	14 213
M 1998	309 153	16 440	4 532	3 888	216 519	5 272	90 484	45 857	1 929	14 035
A 1998	316 186	16 883	4 534	3 825	220 729	8 470	74 522	48 591	2 236	18 549
M 1998	311 289	11 690	2 721	2 661	239 696	6 096	81 073	30 267	1 776	14 151
J 1998	435 850	28 995	8 151	6 820	344 981	12 727	107 031	34 849	2 451	17 489

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	22 802	1 128	218	125	8 216	7 618	143	4 765	3 836	375
D 1995	24 130	1 455	514	102	11 262	10 131	592	5 847	5 150	243
D 1996	25 162	1 970	767	142	10 460	9 740	292	7 093	6 311	362
D 1997	23 211	1 376	475	108	11 882	9 734	1 269	4 469	3 609	507
J 1998	25 939	2 399	1 121	382	10 502	8 791	816	7 246	6 061	726
F 1998	26 233	2 643	1 369	152	10 403	9 184	518	7 163	5 959	720
M 1998	24 871	1 885	793	145	12 035	10 164	893	5 582	4 819	357
A 1998	26 547	3 001	1 034	858	12 351	10 617	740	6 364	5 535	390
M 1998	23 951	3 388	1 928	307	11 376	9 623	745	4 910	4 294	290
J 1998	21 358	2 115	875	241	11 090	8 993	1 006	3 794	2 961	395

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	3 330	476	283	28	1 197	1 077	17	746	726	1
D 1995	4 279	511	263	26	2 310	2 198	21	856	838	2
D 1996	2 884	588	294	31	1 183	1 075	33	621	617	1
D 1997	2 329	469	249	31	936	733	33	482	453	3
J 1998	2 307	547	327	30	784	604	18	599	585	7
F 1998	2 326	621	391	33	833	643	30	552	524	1
M 1998	2 258	567	331	33	974	772	17	398	376	6
A 1998	2 210	511	264	39	1 055	856	29	359	340	2
M 1998	2 061	517	284	32	892	704	17	377	352	6
J 1998	1 991	569	344	38	853	628	23	314	295	5

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	46 669	4 682	782	1 435	22 951	5 033	12 010	10 522	3 695	3 683
D 1995	44 576	5 430	1 323	1 601	21 798	5 747	10 307	9 717	2 850	3 703
D 1996	51 510	7 813	1 281	1 792	26 422	5 885	14 524	9 703	2 809	4 136
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
J 1998	59 557	9 109	2 157	3 333	31 192	6 100	15 709	11 364	2 938	5 545
F 1998	57 071	9 311	2 265	3 188	29 943	6 025	15 318	10 238	2 661	5 107
M 1998	59 444	9 614	2 673	3 185	32 926	7 174	15 240	9 144	2 619	4 249
A 1998	59 447	9 200	2 044	3 339	31 568	7 546	14 755	11 131	3 277	5 213
M 1998	56 521	9 154	2 931	2 633	30 888	7 064	14 552	8 951	2 275	4 419
J 1998	59 094	7 829	1 918	2 422	34 390	6 728	17 400	9 493	2 727	4 346

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jus- qu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹			avec échéance dans plus de 5 ans		
	21	22	23	24	25	26	27	28	29

333 Banken / 333 banques

D 1994	38 602	17 410	12 288	9 944	6 692	1 804			
D 1995	31 924	12 742	10 115	10 271	7 627	1 673			
D 1996	36 374	13 256	13 683	8 495	6 037	1 185	1 323	1 022	151
D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
J 1998	41 432	12 967	14 906	7 539	4 833	1 448	991	656	197
F 1998	43 872	12 337	16 626	7 497	4 682	1 279	987	650	143
M 1998	41 875	11 469	15 110	8 667	4 527	1 754	1 008	665	122
A 1998	40 292	10 739	14 360	8 233	4 585	1 706	1 001	675	119
M 1998	39 710	10 548	12 794	7 821	4 302	1 642	1 015	702	117
J 1998	36 565	10 836	13 660	8 181	4 236	2 030	1 197	687	128

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	18 681	4 104	9 299	4 648	2 257	1 414			
D 1995	15 782	3 878	6 984	5 120	3 157	1 482			
D 1996	18 930	2 818	10 110	4 081	2 759	1 033	641	448	130
D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
J 1998	23 182	1 974	10 295	3 836	2 269	1 245	442	179	169
F 1998	25 785	1 654	12 121	3 949	2 270	1 055	470	203	116
M 1998	24 581	1 516	10 531	5 273	2 279	1 511	483	205	99
A 1998	24 622	1 776	10 368	4 856	2 296	1 467	504	231	97
M 1998	24 481	1 726	9 061	4 638	2 168	1 425	518	257	95
J 1998	21 443	2 463	9 569	4 920	2 099	1 748	663	250	101

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 707	6 349	204	1 986	1 945	24			
D 1995	4 008	3 559	247	1 559	1 552	3			
D 1996	4 240	3 609	453	1 272	1 266	6	128	108	—
D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
J 1998	4 785	3 854	682	941	936	4	66	47	—
F 1998	5 070	4 103	683	888	885	3	66	47	—
M 1998	4 522	3 692	657	784	784	—	64	44	—
A 1998	3 979	3 130	569	796	775	9	56	48	—
M 1998	3 465	2 687	509	756	734	10	56	49	—
J 1998	3 446	2 637	466	857	742	74	56	49	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	718	706	4	193	193	—			
D 1995	343	338	1	259	259	—			
D 1996	353	352	—	118	118	—	40	40	—
D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
J 1998	265	261	1	112	112	—	1	1	—
F 1998	209	207	1	110	110	—	2	1	—
M 1998	200	198	1	112	112	—	7	7	—
A 1998	167	166	—	112	111	—	7	7	—
M 1998	154	152	1	114	114	—	7	7	—
J 1998	134	132	—	113	113	—	7	7	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	7 064	2 886	2 122	1 450	741	325			
D 1995	6 362	2 294	1 825	1 269	772	153			
D 1996	5 952	2 440	1 757	1 335	447	106	287	207	14
D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
J 1998	6 268	2 367	2 543	1 440	527	91	184	140	20
F 1998	6 068	2 267	2 390	1 358	478	86	151	109	19
M 1998	6 251	2 247	2 544	1 347	477	83	161	117	21
A 1998	6 088	2 403	2 230	1 318	525	81	141	97	20
M 1998	6 116	2 565	2 132	1 271	483	75	141	98	20
J 1998	5 964	2 354	2 238	1 241	481	76	177	94	21

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr
¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle Détails zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8										
	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
Fin de mois	Total	öffentlich- rechtliche Körperschaften ¹	CHF ¹	USD ¹	hypotheka- risch gedeckt (ohne öffent- lich-rechtliche Körperschaften)	CHF	USD	übrige ge- deckte Forde- rungen	CHF	USD	
											sur collec- tivités de droit public ¹	garanties par hypothèque (sans collecti- vités de droit public)	autres créances gagées
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
333 Banken / 333 banques											
D 1994	317 783	143 429				32 981	32 574	243	110 448	34 139	44 026
D 1995	285 670	123 220				32 376	31 714	87	90 844	34 952	33 238
D 1996	325 894	152 825	4 777	4 222	436	29 917	28 875	257	118 131	34 621	46 087
D 1997	355 676	163 591	4 246	3 738	409	27 488	26 726	111	131 857	38 923	50 792
J 1998	372 097	163 161	4 383	3 942	341	27 285	26 350	116	131 493	38 697	50 365
F 1998	373 644	181 295	4 265	3 836	346	27 263	26 014	118	149 767	38 117	57 992
M 1998	395 071	186 080	4 815	4 359	374	25 483	24 521	203	155 782	38 709	59 369
A 1998	383 659	189 739	4 077	3 647	351	26 063	24 761	148	159 599	38 079	62 352
M 1998	390 507	180 550	4 187	3 642	470	26 999	24 336	140	149 364	38 674	50 203
J 1998	512 776	297 453	4 096	3 567	450	25 820	24 652	161	267 537	40 110	70 878
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	189 949	78 294				14 779	14 505	193	63 515	14 586	28 787
D 1995	166 980	63 063				14 531	14 046	27	48 532	15 731	21 584
D 1996	200 056	87 012	2 502	2 175	223	12 555	12 145	30	71 955	15 453	31 449
D 1997	226 548	93 114	2 176	1 784	297	12 684	12 408	25	78 254	16 297	33 208
J 1998	240 782	91 883	2 116	1 784	236	12 587	12 125	29	77 180	16 121	32 521
F 1998	245 507	111 394	2 059	1 762	221	12 675	11 913	27	96 660	15 959	40 986
M 1998	262 498	113 240	2 054	1 745	231	11 672	11 276	35	99 514	16 059	40 841
A 1998	251 949	117 610	2 037	1 739	225	11 748	10 959	29	103 825	15 576	44 339
M 1998	259 039	108 144	2 012	1 716	226	12 915	10 736	27	93 217	15 794	32 420
J 1998	378 509	222 990	2 007	1 696	238	11 615	10 953	39	209 368	16 536	51 815
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	53 496	19 577				11 695	11 694	1	7 882	7 163	464
D 1995	49 358	18 204				10 943	10 942	—	7 261	6 484	420
D 1996	49 559	19 483	1 331	1 332	—	9 998	9 971	9	8 154	7 013	601
D 1997	48 375	18 594	1 134	1 133	1	8 931	8 896	18	8 529	7 095	772
J 1998	48 695	18 743	1 330	1 329	1	8 799	8 764	18	8 614	7 269	875
F 1998	48 144	18 623	1 268	1 267	1	8 747	8 713	17	8 608	7 113	790
M 1998	48 171	18 395	1 804	1 803	1	7 941	7 871	68	8 650	7 096	878
A 1998	47 191	18 079	1 094	1 094	—	8 385	8 365	17	8 600	7 153	808
M 1998	47 213	17 930	1 132	1 133	—	8 240	8 221	17	8 558	7 141	807
J 1998	48 491	18 166	1 084	1 083	—	8 309	8 289	17	8 773	7 314	847
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	9 523	5 452				3 795	3 795	—	1 657	1 638	7
D 1995	9 412	5 424				3 781	3 781	—	1 643	1 626	5
D 1996	8 941	5 246	230	230	—	3 537	3 536	—	1 479	1 467	5
D 1997	8 049	4 591	285	285	—	2 729	2 726	1	1 577	1 560	6
J 1998	7 882	4 510	283	283	—	2 946	2 944	1	1 281	1 262	8
F 1998	7 819	4 449	275	275	—	2 904	2 900	1	1 270	1 251	7
M 1998	7 811	4 502	292	292	—	2 927	2 926	1	1 283	1 269	4
A 1998	7 714	4 617	300	300	—	2 978	2 973	2	1 339	1 317	7
M 1998	7 699	4 554	289	289	—	2 924	2 920	2	1 341	1 318	7
J 1998	7 704	4 555	296	296	—	2 921	2 916	2	1 338	1 318	6
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	35 571	24 469				1 162	1 040	42	23 307	5 604	9 923
D 1995	30 913	20 897				1 042	874	56	19 855	5 295	7 995
D 1996	36 620	23 839	165	107	43	1 512	966	198	22 162	5 072	9 760
D 1997	41 867	27 599	138	85	48	1 111	745	57	26 350	7 020	11 540
J 1998	42 707	27 216	139	98	38	1 086	729	56	25 991	6 762	11 353
F 1998	41 985	27 012	169	102	60	1 117	748	61	25 726	6 718	10 974
M 1998	44 043	28 429	157	96	55	1 117	735	88	27 155	6 859	11 674
A 1998	44 505	28 525	171	101	64	1 083	687	88	27 271	6 910	11 659
M 1998	44 507	28 855	279	92	182	1 030	660	83	27 546	7 266	11 356
J 1998	45 986	30 524	236	82	148	1 106	715	89	29 182	7 462	12 427

¹ Bis 1995 unter ungedeckte Forderungen (Seite 58, Kol 42, 43, 44)
¹ Jusqu'en 1995, sous créances en blanc (page 58, col. 42, 43 et 44)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8							
	ungedeckte Forderungen / en blanc							
Fin de mois	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften ¹	CHF	USD	übrige ungedeckte Forderungen	CHF	USD	
		sur collectivités de droit public ¹			autres créances en blanc			
	41	42	43	44	45	46	47	

333 Banken / 333 banques

D 1994	174 354	31 840	29 764	1 570	142 514	73 283	32 486
D 1995	162 450	29 204	27 427	1 041	133 246	76 308	31 300
D 1996	173 069	24 293	22 829	728	148 776	73 287	41 104
D 1997	192 085	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478
J 1998	208 937	23 016	21 652	852	185 921	69 026	65 212
F 1998	192 349	22 573	21 444	655	169 776	67 482	59 177
M 1998	208 990	22 022	20 952	689	186 968	67 950	68 674
A 1998	193 920	21 627	20 589	646	172 293	68 066	62 680
M 1998	209 957	21 675	20 576	650	188 282	67 003	76 496
J 1998	215 323	22 098	21 002	765	193 225	65 747	77 667

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	111 655	11 419	9 720	1 367	100 236	39 886	27 591
D 1995	103 917	10 481	9 042	855	93 436	44 898	26 748
D 1996	113 044	8 564	7 332	618	104 480	41 515	33 261
D 1997	133 433	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325
J 1998	148 899	8 017	6 812	780	140 882	38 647	55 452
F 1998	134 113	7 821	6 823	588	126 292	37 684	50 070
M 1998	149 258	7 594	6 657	623	141 664	37 435	58 773
A 1998	134 340	7 680	6 774	581	126 660	37 222	52 728
M 1998	150 895	7 685	6 721	586	143 210	36 653	66 661
J 1998	155 519	7 669	6 751	658	147 850	34 786	67 929

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	33 919	16 018	15 983	18	17 901	16 661	715
D 1995	31 154	14 126	14 108	16	17 028	16 000	504
D 1996	30 077	12 158	12 102	25	17 919	16 610	675
D 1997	29 781	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853
J 1998	29 953	11 808	11 763	18	18 145	16 626	772
F 1998	29 521	11 664	11 623	18	17 857	16 370	796
M 1998	29 776	11 446	11 402	18	18 330	16 843	795
A 1998	29 112	11 078	11 033	18	18 034	16 624	729
M 1998	29 283	11 075	11 026	18	18 208	16 806	760
J 1998	30 325	11 353	11 302	21	18 972	17 396	871

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	4 071	1 584	1 584	—	2 487	2 415	23
D 1995	3 988	1 745	1 745	—	2 243	2 202	12
D 1996	3 696	1 354	1 355	—	2 342	2 282	21
D 1997	3 458	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14
J 1998	3 372	1 307	1 308	—	2 065	2 016	12
F 1998	3 370	1 275	1 275	—	2 095	2 058	11
M 1998	3 309	1 217	1 218	—	2 092	2 045	14
A 1998	3 097	1 115	1 116	—	1 982	1 943	12
M 1998	3 145	1 142	1 142	—	2 003	1 953	14
J 1998	3 150	1 141	1 141	—	2 009	1 968	16

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	11 102	975	724	142	10 127	4 487	3 169
D 1995	10 016	696	449	133	9 320	3 674	3 147
D 1996	12 781	415	276	77	12 366	3 231	6 172
D 1997	14 268	314	203	57	13 954	4 141	7 120
J 1998	15 491	312	218	40	15 179	4 526	7 535
F 1998	14 974	308	237	37	14 666	4 538	7 141
M 1998	15 614	278	206	37	15 336	4 522	7 664
A 1998	15 980	267	197	35	15 713	4 927	7 810
M 1998	15 653	295	225	35	15 358	4 680	7 714
J 1998	15 463	351	242	74	15 112	4 756	7 562

¹ Bis 1995 inkl. gedeckte Forderungen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

¹ Jusqu'en 1995, avec les créances gagées sur collectivités de droit public

Details zu Passiven

Détails des passifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Échéances - détails de la page 14												
	Total	mit Rest- laufzeit bis 1 Monat (inkl. Call- gelder)	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Jahr	CHF	USD
Fin de mois		avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris ar- gent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

333 Banken / 333 banques

D 1994													
D 1995													
D 1996	25 674	10 814	400	3 859	9 753	133	5 345	4 270	97	2 606	837	246	388
D 1997	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
J 1998	53 915	18 948	348	12 848	16 134	100	10 321	16 891	41	12 913	1 942	172	1 404
F 1998	44 327	15 637	165	8 241	9 310	22	6 842	16 992	130	12 066	2 388	171	1 482
M 1998	51 273	12 502	218	6 384	10 920	327	5 795	24 620	671	16 985	3 230	169	1 652
A 1998	54 660	14 560	864	5 872	12 071	16	6 794	24 949	287	18 581	3 080	180	1 635
M 1998	53 768	16 695	835	7 279	9 835	71	6 565	24 613	248	19 072	2 625	168	1 436
J 1998	51 531	11 218	233	6 373	8 709	398	5 950	28 848	436	23 123	2 755	144	1 460

Grossbanken / Grandes banques

D 1994													
D 1995													
D 1996	25 407	10 710	364	3 803	9 676	133	5 282	4 204	97	2 563	817	242	378
D 1997	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
J 1998	53 547	18 805	323	12 755	16 033	98	10 227	16 787	33	12 830	1 922	172	1 384
F 1998	43 999	15 522	143	8 166	9 217	20	6 770	16 893	121	11 985	2 368	171	1 462
M 1998	50 957	12 361	187	6 298	10 836	327	5 723	24 552	671	16 923	3 209	169	1 631
A 1998	54 312	14 433	841	5 795	11 991	16	6 725	24 845	256	18 519	3 043	164	1 814
M 1998	53 451	16 581	808	7 220	9 779	71	6 516	24 494	198	19 012	2 597	164	1 412
J 1998	51 173	11 103	203	6 317	8 633	398	5 882	28 715	380	23 053	2 722	140	1 435

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994													
D 1995													
D 1996	8	7	6	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	17	15	14	1	3	3	—	0	—	—	—	—	—
J 1998	13	13	12	1	0	—	—	0	—	—	—	—	—
F 1998	12	12	11	1	0	—	—	0	—	—	—	—	—
M 1998	16	16	15	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1998	12	12	10	2	0	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1998	8	8	8	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	20	20	19	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994													
D 1995													
D 1996	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
D 1997	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
F 1998	4	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1998	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1998	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1998	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994													
D 1995													
D 1996	147	46	23	15	35	—	28	47	—	26	18	2	10
D 1997	213	73	3	58	69	—	69	50	—	39	21	—	20
J 1998	236	86	3	62	53	—	52	76	—	65	20	—	19
F 1998	200	58	3	42	53	—	39	68	—	61	21	—	20
M 1998	198	75	5	49	43	—	33	58	—	53	22	—	21
A 1998	233	70	5	40	34	—	27	92	32	54	37	16	21
M 1998	212	55	5	25	20	—	17	109	51	53	28	4	24
J 1998	247	53	5	24	39	—	35	122	55	61	34	4	26

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

333 Banken / 333 banques

D 1994	241 382	28 136	7 253	9 350	118 843	29 330	47 965	48 912	17 787	17 356
D 1995	252 613	31 771	10 396	9 544	129 291	29 849	42 458	47 034	17 076	16 305
D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
J 1998	414 823	51 541	15 645	17 555	251 114	36 424	96 039	61 377	15 636	26 980
F 1998	409 269	47 422	13 748	15 494	249 832	31 449	99 012	56 939	14 621	23 168
M 1998	431 889	47 450	14 893	14 322	271 273	35 361	100 230	58 019	13 195	23 640
A 1998	429 399	47 918	15 162	13 439	268 811	34 585	101 696	60 765	15 024	26 712
M 1998	426 506	50 948	18 479	15 288	272 941	33 562	97 944	51 389	13 400	23 139
J 1998	592 800	68 693	17 364	20 572	400 167	51 314	110 215	67 443	11 325	30 922

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	147 453	17 786	3 473	6 120	88 056	17 245	38 599	21 230	7 050	6 456
D 1995	160 358	20 366	5 697	6 631	100 882	18 911	33 666	22 375	7 406	6 971
D 1996	209 022	23 535	6 251	6 341	144 476	20 415	49 534	22 854	7 742	7 464
D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
J 1998	302 773	30 835	7 051	11 802	212 733	26 211	80 624	37 572	8 139	16 009
F 1998	302 308	27 996	5 472	10 175	212 727	21 211	84 966	35 488	7 791	13 176
M 1998	321 675	28 466	7 250	9 446	233 158	24 705	87 526	33 881	6 186	11 260
A 1998	314 740	26 087	5 435	8 000	228 747	23 918	87 458	37 224	7 473	15 427
M 1998	313 959	29 009	9 485	10 320	232 695	22 298	83 996	29 669	6 620	12 795
J 1998	478 647	48 850	8 920	15 652	360 948	39 859	98 438	41 509	5 584	16 508

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	18 328	1 355	773	168	5 607	4 640	449	4 596	3 782	420
D 1995	18 023	1 640	820	356	4 790	3 961	348	4 427	3 698	321
D 1996	19 017	1 672	892	312	5 546	4 531	465	4 039	2 998	550
D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
J 1998	20 876	2 843	1 869	272	5 380	3 752	1 053	3 672	2 914	437
F 1998	19 794	2 372	1 349	500	5 235	3 842	648	3 403	2 733	430
M 1998	19 070	1 480	800	224	5 594	4 112	678	3 686	3 156	282
A 1998	19 997	2 605	1 607	406	5 329	3 929	672	4 377	3 645	358
M 1998	19 603	2 765	1 637	215	5 685	4 487	426	3 398	2 892	237
J 1998	18 158	1 774	796	310	5 661	4 049	818	2 837	2 407	203

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	2 149	422	384	8	618	594	9	384	375	6
D 1995	2 772	367	331	6	804	787	4	379	375	—
D 1996	2 290	491	438	7	136	118	8	134	128	2
D 1997	2 301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
J 1998	2 363	442	409	7	129	115	3	88	86	—
F 1998	2 496	484	443	6	118	104	2	157	156	1
M 1998	2 727	429	399	5	181	168	1	299	292	2
A 1998	2 726	365	339	7	261	243	6	178	169	1
M 1998	2 637	380	345	6	147	127	2	192	186	1
J 1998	3 036	722	681	8	173	157	4	168	163	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	54 671	4 775	978	2 277	17 477	4 384	6 717	18 698	5 063	9 292
D 1995	50 956	4 654	1 307	1 556	16 234	3 872	6 530	15 796	4 066	7 776
D 1996	59 955	6 980	1 614	1 647	20 111	3 848	10 109	19 253	4 832	9 445
D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
J 1998	63 974	8 679	2 457	3 256	24 842	3 600	12 345	16 185	3 056	9 438
F 1998	60 917	8 685	2 586	3 047	23 979	3 566	11 175	14 363	2 656	8 591
M 1998	63 612	8 305	2 491	2 908	24 135	3 934	9 519	16 646	2 427	10 996
A 1998	66 791	9 924	3 407	3 207	26 658	4 005	11 386	15 578	2 850	9 708
M 1998	65 807	10 374	3 540	3 115	26 193	4 582	10 620	14 957	2 898	9 288
J 1998	68 774	9 120	2 869	3 220	25 268	4 456	8 757	19 918	2 577	13 244

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹			avec échéance dans plus de 5 ans		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32

333 Banken / 333 banques

D 1994	36 018	18 014	8 106	9 473	6 936	1 947			
D 1995	34 800	17 084	8 192	9 716	7 566	1 556			
D 1996	33 284	14 022	9 657	8 887	7 052	1 089	1 019	827	81
D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	301
J 1998	34 738	15 337	9 715	8 925	6 655	1 525	1 944	1 372	307
F 1998	38 277	14 880	10 476	8 498	6 445	1 395	1 954	1 372	320
M 1998	36 027	13 194	11 293	8 641	6 468	1 413	1 982	1 390	332
A 1998	33 798	11 181	11 076	8 751	6 389	1 423	2 016	1 442	326
M 1998	32 786	11 467	9 971	8 657	6 219	1 497	2 036	1 478	321
J 1998	37 041	12 310	10 503	8 829	6 378	1 476	2 094	1 488	333

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	18 146	9 473	2 955	2 233	1 108	1 036			
D 1995	15 763	7 264	3 840	973	576	269			
D 1996	14 542	4 980	4 167	528	290	14	31	23	—
D 1997	15 324	5 603	4 285	1 390	640	301	248	2	123
J 1998	15 654	5 649	4 343	988	576	129	255	1	126
F 1998	18 974	5 027	5 421	977	567	129	266	1	140
M 1998	16 598	3 778	6 028	1 066	552	138	278	1	146
A 1998	14 417	2 079	5 797	1 197	528	142	275	1	143
M 1998	13 904	2 072	4 919	1 171	513	139	268	1	140
J 1998	17 976	2 570	5 086	1 168	494	152	272	1	146

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	3 609	3 131	192	3 161	3 148	8			
D 1995	3 873	3 376	233	3 294	3 284	5			
D 1996	4 421	3 784	335	3 175	3 142	8	163	143	—
D 1997	5 329	4 586	478	2 705	2 679	4	721	702	—
J 1998	5 304	4 555	441	2 928	2 864	43	739	720	—
F 1998	5 174	4 522	367	2 865	2 750	90	740	721	—
M 1998	4 658	3 950	397	2 888	2 792	70	757	737	—
A 1998	4 103	3 507	385	2 818	2 623	70	764	756	—
M 1998	4 213	3 591	373	2 771	2 579	69	763	755	—
J 1998	4 343	3 729	408	2 775	2 577	70	764	755	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	358	335	3	367	367	—			
D 1995	335	320	1	887	886	1			
D 1996	370	362	1	868	861	1	292	292	—
D 1997	436	422	2	1 216	1 214	—	87	86	—
J 1998	391	378	2	1 229	1 228	—	83	82	—
F 1998	398	384	2	1 257	1 256	—	82	81	—
M 1998	415	405	1	1 308	1 307	—	95	94	—
A 1998	447	439	1	1 386	1 385	—	89	88	—
M 1998	427	421	—	1 398	1 397	—	92	91	—
J 1998	451	439	2	1 429	1 427	—	94	93	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	10 957	3 827	4 094	2 763	1 419	889			
D 1995	11 199	4 421	3 380	3 071	1 421	1 245			
D 1996	10 701	3 619	4 337	2 397	969	1 050	468	304	81
D 1997	11 559	3 786	4 783	2 161	646	1 316	960	561	178
J 1998	10 799	3 759	4 338	2 605	869	1 351	742	445	181
F 1998	10 769	3 992	3 942	2 286	802	1 166	740	444	179
M 1998	11 385	4 010	4 212	2 280	747	1 201	738	443	186
A 1998	11 642	4 010	4 201	2 211	754	1 208	749	458	183
M 1998	11 204	4 059	4 000	2 276	722	1 284	742	461	180
J 1998	11 161	4 359	4 166	2 440	911	1 232	780	455	186

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements								
	<i>Details zu Seite 15 Détails de la page 15</i>								
Fin de mois	Total	in Sparform ¹ sous forme d'épargne ¹ davon / dont			in Anlageform sous forme de placements davon / dont			Übrige	
		Total	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule	Gebundene Vor- sorgegelder 3. Säule ²	Total	Transaktions- konten		Übrige
		Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (3e pilier) ²	Autres	Comptes de transactions	Autres		
	33	34	35	36	37	38	39	40	41

333 Banken / 333 banques

D 1994	225 579	170 350	13 115		17 791	139 444	55 229	35 096	20 133
D 1995	252 854	188 469	16 556		22 215	149 698	64 385	40 417	23 968
D 1996	272 195	207 042	18 455	10 744	15 094	162 749	65 153	49 156	15 997
D 1997	288 474	214 917	18 177	11 846	16 482	168 412	73 557	55 305	18 252
J 1998	290 452	215 771	18 280	11 732	16 870	168 889	74 681	55 893	18 788
F 1998	293 497	216 128	18 507	11 548	16 753	169 321	77 369	58 290	19 079
M 1998	289 428	213 927	18 367	11 429	16 576	167 554	75 501	56 880	18 622
A 1998	289 150	213 483	18 823	11 366	16 427	166 867	75 667	57 306	18 360
M 1998	287 777	213 053	18 867	11 349	16 314	166 523	74 724	57 067	17 657
J 1998	282 317	210 089	18 543	11 282	16 096	164 167	72 228	55 807	16 421

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	92 875	66 390	29		8 578	57 783	26 485	17 617	8 868
D 1995	106 803	75 866	18		11 285	59 965	30 937	20 425	10 512
D 1996	116 746	84 706	14	5 137	7 626	71 929	32 040	24 599	7 440
D 1997	123 114	86 515	7	5 181	7 929	73 399	36 599	27 616	8 983
J 1998	125 580	87 702	6	5 160	8 155	74 381	37 878	28 134	9 743
F 1998	126 715	87 626	6	5 088	8 033	74 498	39 089	29 200	9 889
M 1998	124 263	86 202	6	4 990	7 889	73 317	38 062	28 590	9 472
A 1998	123 888	85 815	6	4 942	7 793	73 073	38 073	28 910	9 163
M 1998	123 000	85 472	6	4 917	7 717	72 832	37 528	28 827	8 701
J 1998	119 669	83 831	6	4 882	7 532	71 412	35 838	28 253	7 585

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	84 569	68 353	9 061		6 943	52 349	16 216	12 882	3 334
D 1995	91 488	73 088	11 742		8 000	53 346	18 400	13 855	4 545
D 1996	95 452	77 550	11 956	4 153	4 985	56 455	17 902	17 082	820
D 1997	99 591	79 596	11 024	4 734	5 614	58 224	19 995	18 956	1 039
J 1998	100 339	80 040	11 086	4 716	5 797	58 441	20 299	19 165	1 134
F 1998	101 393	80 272	11 271	4 631	5 778	58 591	21 121	20 059	1 062
M 1998	100 099	79 629	11 209	4 566	5 730	58 123	20 471	19 230	1 241
A 1998	100 149	79 648	11 634	4 566	5 687	57 762	20 501	19 318	1 183
M 1998	99 828	79 389	11 626	4 546	5 657	57 561	20 438	19 312	1 126
J 1998	98 355	78 504	11 424	4 560	5 633	56 887	19 851	18 774	1 077

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	27 302	22 540	2 232		1 401	18 907	4 762	2 280	2 482
D 1995	29 406	23 313	2 365		1 868	19 080	6 093	3 066	3 027
D 1996	31 005	25 212	2 497	961	1 535	20 218	5 793	3 387	2 406
D 1997	32 486	26 574	2 787	1 329	1 745	20 713	5 912	3 460	2 452
J 1998	32 558	26 667	2 842	1 324	1 813	20 689	5 890	3 434	2 456
F 1998	32 842	26 785	2 865	1 319	1 827	20 774	6 056	3 581	2 476
M 1998	32 658	26 685	2 806	1 315	1 838	20 727	5 973	3 510	2 463
A 1998	32 607	26 640	2 820	1 310	1 823	20 687	5 967	3 546	2 421
M 1998	32 532	26 655	2 849	1 314	1 815	20 678	5 876	3 418	2 459
J 1998	32 162	26 347	2 761	1 272	1 805	20 509	5 814	3 373	2 441

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 178	162	38		8	116	1 016	228	788
D 1995	1 357	291	37		9	245	1 066	266	800
D 1996	1 643	331	42	1	24	264	1 312	809	503
D 1997	1 705	332	37	2	12	280	1 373	752	621
J 1998	1 693	332	39	2	13	278	1 362	736	626
F 1998	1 793	338	41	2	13	283	1 455	801	653
M 1998	1 836	337	39	1	13	283	1 499	757	742
A 1998	1 751	333	43	1	13	275	1 419	739	680
M 1998	1 705	327	41	1	13	273	1 378	725	652
J 1998	1 727	328	42	2	13	272	1 398	729	669

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis 1995 inkl. Freizügigkeitskonten

² Jusqu'en 1995, comptes de libre passage inclus

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Échéances - détails de la page 16									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

333 Banken / 333 banques

D 1994	380 389	91 136	53 235	16 493	156 007	46 916	55 906	74 148	30 506	24 492
D 1995	364 167	97 362	58 317	16 133	161 467	47 045	53 545	59 774	20 937	22 593
D 1996	435 267	116 671	67 773	20 890	206 570	51 199	75 071	65 493	19 960	27 203
D 1997	499 809	135 008	78 314	26 469	248 253	46 915	91 641	67 761	18 491	32 158
J 1998	523 251	143 427	84 170	27 934	252 483	41 559	90 637	76 054	20 808	35 893
F 1998	527 185	148 111	90 151	26 684	264 286	39 510	98 791	61 232	16 154	29 974
M 1998	550 317	150 632	89 147	28 134	282 051	45 133	99 973	66 963	17 665	32 416
A 1998	553 603	147 780	87 315	27 674	282 870	45 926	94 147	70 943	19 931	34 050
M 1998	564 435	143 188	84 243	26 703	307 095	48 482	98 748	62 963	18 104	30 441
J 1998	666 802	148 625	83 096	30 415	393 809	49 607	113 011	71 899	20 765	35 402

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	243 073	48 588	27 044	9 159	115 164	28 706	43 598	49 501	17 791	18 602
D 1995	235 075	52 454	29 834	8 713	122 735	30 810	41 247	39 923	12 807	16 379
D 1996	287 793	60 480	34 659	9 988	162 431	34 967	58 746	41 274	11 175	19 315
D 1997	335 259	69 443	39 799	12 951	196 720	30 992	70 825	45 511	9 656	23 811
J 1998	353 469	74 119	42 357	13 700	202 766	27 154	70 048	50 670	10 573	26 549
F 1998	355 233	75 766	45 194	13 122	211 730	24 379	76 957	39 690	8 346	21 350
M 1998	371 520	76 050	44 351	13 675	227 461	28 797	77 804	42 619	8 123	23 164
A 1998	373 311	73 353	42 532	13 372	227 210	27 861	72 353	46 165	10 110	24 615
M 1998	387 550	71 278	41 399	12 748	249 396	29 691	76 666	41 113	9 285	22 144
J 1998	484 240	77 205	40 577	16 347	333 908	30 599	90 356	46 500	9 780	26 276

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	47 217	12 857	11 597	327	9 684	9 346	121	6 833	6 555	36
D 1995	41 536	13 446	12 158	297	8 124	7 782	94	4 199	3 969	41
D 1996	44 030	15 057	13 590	369	8 712	8 160	159	5 044	4 748	241
D 1997	45 070	17 102	15 301	495	9 145	8 315	267	4 159	4 008	44
J 1998	46 528	18 794	17 023	509	8 072	7 238	238	4 847	4 713	43
F 1998	46 791	19 889	18 001	544	8 242	7 416	228	3 660	3 518	57
M 1998	48 299	19 859	17 989	549	9 122	8 212	314	4 510	4 343	80
A 1998	49 691	19 848	17 862	607	10 438	9 629	323	4 696	4 570	57
M 1998	48 361	19 232	17 365	580	10 165	9 269	408	4 441	4 307	42
J 1998	48 630	19 314	17 321	652	10 340	9 749	172	4 499	4 287	68

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	8 956	4 989	4 659	50	1 134	1 071	5	904	889	1
D 1995	8 292	5 060	4 740	48	1 082	1 034	6	398	389	2
D 1996	7 851	5 377	5 023	67	604	585	6	382	377	1
D 1997	7 945	5 490	5 155	61	625	537	8	335	308	4
J 1998	7 906	5 495	5 158	63	668	581	7	282	277	3
F 1998	7 867	5 565	5 218	68	587	497	9	265	263	1
M 1998	7 927	5 548	5 194	64	609	511	7	343	338	2
A 1998	8 228	5 718	5 369	67	647	547	6	455	450	2
M 1998	8 389	5 777	5 447	54	799	687	10	402	397	3
J 1998	8 277	5 574	5 245	67	851	719	10	411	403	2

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	31 645	10 028	2 398	3 885	10 835	1 943	5 054	6 854	1 423	2 756
D 1995	30 456	10 595	2 698	3 973	10 772	1 837	5 137	6 213	1 058	2 874
D 1996	37 514	14 950	3 369	5 913	12 506	1 679	6 766	7 081	845	3 670
D 1997	46 231	17 872	4 114	7 640	15 814	1 524	8 984	8 871	2 221	4 211
J 1998	47 462	18 404	4 474	7 945	14 892	1 437	8 327	10 423	2 761	4 748
F 1998	47 752	18 805	4 820	7 782	16 144	1 584	9 026	9 078	2 290	4 296
M 1998	50 536	20 126	5 208	7 899	16 391	1 859	9 136	10 472	2 963	4 726
A 1998	50 705	20 016	5 165	7 874	16 341	1 991	8 922	10 529	2 882	4 853
M 1998	49 741	19 104	4 723	7 425	17 448	2 181	9 177	9 252	2 574	4 314
J 1998	52 430	19 218	4 793	7 683	17 753	2 075	9 518	11 329	4 169	4 467

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹			avec échéance dans plus de 5 ans		
	52	53	54	55	56	57	58	59	60

333 Banken / 333 banques

D 1994	35 004	17 267	7 636	24 095	20 253	2 103			
D 1995	25 045	12 034	6 759	20 518	18 272	1 099			
D 1996	26 497	11 081	8 991	14 098	12 437	735	7 865	5 388	1 870
D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498
J 1998	27 186	10 865	9 930	13 630	11 592	836	10 115	5 671	3 571
F 1998	29 758	12 310	10 520	13 209	11 400	828	10 213	5 877	3 464
M 1998	28 524	11 952	9 959	13 158	10 970	1 157	8 563	5 478	2 874
A 1998	29 508	12 927	9 942	14 122	11 030	1 362	7 950	5 406	2 343
M 1998	28 184	12 547	9 767	14 345	11 251	1 434	8 217	5 384	2 302
J 1998	29 338	12 756	10 082	14 444	11 387	1 295	8 336	5 344	2 397

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	22 863	8 992	5 912	6 958	3 596	1 695			
D 1995	15 353	6 088	4 975	4 609	2 555	978			
D 1996	17 201	5 771	6 868	3 179	1 644	644	3 226	771	1 864
D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490
J 1998	16 900	4 458	7 576	3 435	1 504	756	5 578	1 156	3 564
F 1998	19 405	5 767	8 244	3 066	1 353	758	5 577	1 264	3 456
M 1998	18 154	4 982	7 887	3 410	1 315	1 094	3 827	765	2 866
A 1998	19 044	5 810	7 893	4 275	1 287	1 297	3 264	758	2 321
M 1998	17 558	5 459	7 667	4 653	1 666	1 366	3 552	756	2 280
J 1998	18 339	5 583	7 813	4 573	1 644	1 238	3 716	761	2 376

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	4 739	4 650	26	13 105	13 104	—			
D 1995	3 456	3 378	63	12 311	12 311	—			
D 1996	3 267	3 210	25	8 748	8 748	—	3 202	3 202	—
D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—
J 1998	4 381	4 289	62	7 593	7 592	—	2 840	2 840	—
F 1998	4 573	4 486	56	7 556	7 557	—	2 856	2 857	—
M 1998	4 811	4 741	48	7 166	7 167	—	2 830	2 830	—
A 1998	4 827	4 741	52	7 097	7 090	6	2 786	2 786	—
M 1998	4 794	4 692	52	6 985	6 985	—	2 744	2 744	—
J 1998	5 011	4 911	55	6 772	6 745	—	2 693	2 693	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	913	907	1	1 016	1 016	—			
D 1995	578	574	—	1 173	1 173	—			
D 1996	479	476	—	894	894	—	115	115	—
D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—
J 1998	398	395	—	803	803	—	259	258	—
F 1998	391	387	1	789	789	—	270	269	—
M 1998	392	389	—	762	761	—	274	274	—
A 1998	393	391	—	747	747	—	269	269	—
M 1998	415	411	1	737	737	—	259	259	—
J 1998	454	449	1	720	719	—	266	266	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	2 852	865	942	1 078	654	361			
D 1995	2 353	434	982	523	384	82			
D 1996	2 564	571	1 099	338	277	43	74	53	6
D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8
J 1998	2 684	637	1 274	868	788	62	191	168	8
F 1998	2 615	608	1 207	919	849	50	191	168	8
M 1998	2 453	687	1 079	908	844	44	187	163	9
A 1998	2 544	801	1 058	1 085	1 009	45	191	167	9
M 1998	2 670	842	1 122	1 080	1 001	49	187	163	8
J 1998	2 868	814	1 237	1 074	994	45	186	163	9

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Kassenobligationen ¹ Obligations de caisse ¹			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	Details zu Seite 16 Détails de la page 16			Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Échéances - détails de la page 16					
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren avec échéance dans moins de 5 ans	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr avec échéance dans 5 ans et davantage	Total	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen ²			Darlehen der Pfandbriefzentralen ¹ Prêts des centrales de lettres de gage ¹	Darlehen von Emissionszentralen ¹ Prêts des centrales d'émission ¹
					Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) ²				
					Total ²	CHF	USD		
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

333 Banken / 333 banques

D 1994	82 628	75 014	7 614	84 085	56 513			27 571	
D 1995	75 827	68 834	6 993	91 157	63 028			28 129	
D 1996	64 785	58 849	5 936	95 867	64 824	54 370	6 547	27 338	3 705
D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701	28 513	3 280
J 1998	52 910	47 035	5 876	111 536	79 585	51 972	19 936	28 657	3 294
F 1998	51 501	46 927	4 574	113 138	80 902	52 104	20 737	28 931	3 305
M 1998	50 453	46 439	4 013	116 743	84 176	52 344	22 699	29 255	3 313
A 1998	49 701	45 814	3 887	117 147	84 451	52 502	22 667	29 547	3 149
M 1998	49 104	45 304	3 800	117 502	84 465	52 692	22 684	29 883	3 154
J 1998	48 270	44 556	3 714	118 895	85 555	52 782	23 455	30 221	3 120

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	28 075	25 232	2 844	24 426	21 989			2 436	
D 1995	25 147	23 100	2 047	29 928	27 482			2 445	
D 1996	20 736	19 034	1 702	35 357	32 247	21 929	6 489	2 299	811
D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602	2 372	686
J 1998	17 001	15 930	1 071	50 174	47 088	19 642	19 841	2 400	686
F 1998	16 437	15 359	1 078	51 020	47 963	19 330	20 646	2 370	686
M 1998	16 078	15 034	1 043	54 497	51 470	19 813	22 598	2 340	686
A 1998	15 782	14 766	1 016	54 564	51 580	19 801	22 567	2 350	634
M 1998	15 529	14 536	993	54 831	51 881	20 275	22 586	2 316	634
J 1998	15 172	14 204	967	55 924	52 973	20 373	23 354	2 317	634

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	33 302	30 394	2 908	45 652	28 561			17 091	
D 1995	30 723	27 753	2 971	47 221	29 587			17 634	
D 1996	25 809	23 226	2 583	47 428	29 886	29 886	—	17 160	382
D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—	17 712	371
J 1998	21 110	18 104	3 007	48 119	30 042	30 042	—	17 705	371
F 1998	20 523	18 818	1 705	48 784	30 337	30 337	—	18 079	368
M 1998	20 111	18 439	1 672	48 629	30 182	30 182	—	18 078	368
A 1998	19 799	18 182	1 617	49 128	30 417	30 417	—	18 358	352
M 1998	19 580	17 999	1 581	48 892	30 202	30 202	—	18 342	348
J 1998	19 313	17 769	1 544	49 137	30 117	30 117	—	18 672	348

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	11 269	10 276	993	10 393	3 318			7 075	
D 1995	10 213	9 185	1 028	10 398	3 391			7 007	
D 1996	9 036	8 164	872	9 776	768	768	—	6 738	2 270
D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—	6 804	1 835
J 1998	7 567	6 524	1 044	9 260	573	573	—	6 851	1 837
F 1998	7 418	6 372	1 046	9 153	523	523	—	6 786	1 845
M 1998	7 272	6 652	620	9 238	417	417	—	6 984	1 837
A 1998	7 203	6 599	603	9 147	436	436	—	6 984	1 728
M 1998	7 129	6 534	595	9 271	408	408	—	7 108	1 755
J 1998	6 994	6 403	590	9 313	486	486	—	7 099	1 727

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	796	750	46	1 174	1 162			12	
D 1995	689	648	41	972	967			5	
D 1996	513	488	25	902	901	766	58	1	—
D 1997	419	409	10	826	826	654	99	—	—
J 1998	418	405	13	822	822	655	95	—	—
F 1998	407	396	10	918	918	755	91	—	—
M 1998	386	376	10	946	946	772	101	—	—
A 1998	362	352	10	858	858	688	99	—	—
M 1998	358	348	10	855	855	686	98	—	—
J 1998	355	345	10	859	859	686	101	—	—

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis 1995 keine Aufteilung nach Währungen verfügbar

² Jusqu'en 1995, répartition pas disponible selon la monnaie

Wertschriftenleihgeschäft
Aktiven / Passiven

Prêts de titres
Actifs / Passifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Wertschriftenleihgeschäft¹ / Prêts de titres¹ Aktiven² / Actifs²

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9

333 Banken / 333 banques

D 1994	18 121	9 749	8 372	2 741	2 294	447	15 380	7 455	7 925
D 1995	27 800	26 252	1 550	2 384	1 953	430	25 416	24 299	1 118
D 1996	53 050	48 579	4 471	4 368	4 247	120	48 682	44 331	4 351
D 1997	71 748	61 783	9 962	8 535	8 401	130	63 212	53 382	9 831
J 1998	79 965	68 371	11 590	9 824	9 612	207	70 142	58 759	11 383
F 1998	91 093	77 925	13 164	11 890	11 649	236	79 203	66 276	12 928
M 1998	106 922	92 529	14 393	14 980	14 632	348	91 943	77 897	14 045
A 1998	127 223	110 012	17 210	15 691	15 250	442	111 532	94 762	16 768
M 1998	134 799	114 085	20 711	19 448	19 039	405	115 351	95 045	20 306
J 1998	199 906	141 345	58 541	27 176	26 919	253	172 730	114 426	58 288

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	17 665	9 554	8 111	2 577	2 143	434	15 088	7 411	7 677
D 1995	27 241	25 828	1 413	2 119	1 721	397	25 123	24 107	1 016
D 1996	50 427	46 059	4 367	3 221	3 178	43	47 205	42 881	4 324
D 1997	67 697	57 952	9 740	6 585	6 532	49	61 112	51 420	9 692
J 1998	75 058	63 751	11 303	7 899	7 764	130	67 160	55 987	11 173
F 1998	86 760	73 810	12 945	10 015	9 879	132	76 744	63 931	12 813
M 1998	100 943	86 918	14 025	13 100	12 866	233	87 844	74 052	13 792
A 1998	122 344	105 513	16 831	14 500	14 236	264	107 844	91 276	16 567
M 1998	130 746	110 712	20 031	18 139	17 857	278	112 607	92 855	19 753
J 1998	193 935	135 975	57 940	25 469	25 317	148	168 466	110 658	57 792

¹ Bilanziertes Wertschriftenleihgeschäft

¹ Prêts de titres figurant dans les bilans

² Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten

² Sans les opérations comptabilisées sous „Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce“ et „Immobilisations financières“

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Wertschriftenleihgeschäft¹ / Prêts de titres¹

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9

333 Banken / 333 banques

D 1994	21 852	3 290	18 561	15 663	2 104	13 559	6 189	1 185	5 004
D 1995	37 175	10 763	26 411	17 859	2 606	15 252	19 317	8 157	11 160
D 1996	59 712	28 486	31 226	26 566	6 844	19 721	33 147	21 642	11 505
D 1997	101 684	46 130	55 554	43 483	12 004	31 477	58 202	34 125	24 077
J 1998	113 034	53 467	59 566	48 779	14 608	34 171	64 254	38 858	25 396
F 1998	115 210	55 398	59 811	52 434	17 801	34 632	62 775	37 596	25 179
M 1998	135 429	66 577	68 852	59 633	18 120	41 514	75 796	48 457	27 339
A 1998	152 959	76 078	76 881	66 916	22 720	44 196	86 042	53 357	32 685
M 1998	167 035	77 420	89 615	79 809	27 102	52 707	87 226	50 318	36 908
J 1998	283 398	143 017	140 380	84 317	31 912	52 405	199 081	111 104	87 975

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	21 240	3 038	18 202	15 258	2 013	13 245	5 983	1 025	4 958
D 1995	36 114	10 320	25 793	16 973	2 235	14 736	19 141	8 085	11 056
D 1996	56 321	26 275	30 046	24 343	5 231	19 112	31 978	21 044	10 934
D 1997	96 318	43 298	53 020	39 246	10 154	29 091	57 072	33 144	23 929
J 1998	106 512	49 707	56 803	44 291	12 733	31 557	62 220	36 974	25 246
F 1998	108 950	52 028	56 921	47 655	15 730	31 925	61 293	36 298	24 996
M 1998	126 987	61 604	65 383	54 129	15 556	38 574	72 858	46 048	26 810
A 1998	144 410	70 565	73 845	61 366	19 551	41 815	83 044	51 013	32 031
M 1998	158 139	72 168	85 971	73 810	23 804	50 006	84 329	48 364	35 965
J 1998	272 341	136 783	135 558	76 828	28 347	48 481	195 512	108 435	87 077

¹ Bilanziertes Wertschriftenleihgeschäft

¹ Prêts de titres figurant dans les bilans

Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

333 Banken / 333 banques

D 1994	2880	2164	208	163	177	168	60 837	21 461	17 744	8 112	13 395	125
D 1995	2688	2 213	152	112	102	109	49 962	15 711	16 992	6 706	10 444	109
D 1996	2671	2 086	267	75	159	84	58 742	16 138	22 834	7 530	12 112	128
D 1997	3046	2 454	224	134	158	76	66 046	18 410	27 589	7 881	12 055	111
J 1998	3 142	2 440	260	106	258	78	65 755	16 998	28 928	7 651	12 063	115
F 1998	2964	2 363	226	112	186	77	64 541	16 208	28 859	7 612	11 750	112
M 1998	3567	3 010	192	81	211	73	66 487	16 066	30 401	7 555	12 347	118
A 1998	3206	2 581	241	74	236	74	66 889	17 092	29 760	7 668	12 233	136
M 1998	3220	2 444	337	140	230	69	65 913	16 717	29 274	7 733	12 063	126
J 1998	3351	2 775	203	100	191	82	69 051	17 626	30 114	7 985	13 196	130

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	252	198	10	33	11	—	18 183	5 228	6 612	2 355	3 988	—
D 1995	230	175	24	26	5	—	13 247	3 166	5 168	1 862	3 051	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	15 230	3 614	6 591	1 821	3 204	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	18 484	4 729	7 728	2 728	3 299	—
J 1998	245	157	32	28	28	—	18 348	4 417	8 001	2 652	3 278	—
F 1998	255	150	43	55	7	—	18 229	4 259	8 062	2 643	3 265	—
M 1998	183	121	18	36	8	—	18 585	3 958	8 364	2 775	3 488	—
A 1998	171	115	21	27	8	—	17 443	4 610	7 114	2 655	3 064	—
M 1998	169	115	24	24	6	—	18 371	4 381	8 118	2 666	3 206	—
J 1998	505	448	25	27	5	—	19 655	4 801	8 745	2 655	3 454	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	888	829	10	28	21	—	4 094	2 357	504	497	736	—
D 1995	901	887	2	8	4	—	3 405	1 872	587	356	590	—
D 1996	1 166	1 157	3	3	3	—	3 663	2 020	777	268	598	—
D 1997	1 220	1 212	1	5	2	—	4 542	2 468	1 102	245	727	—
J 1998	1 211	1 202	1	6	2	—	3 748	1 826	1 036	276	610	—
F 1998	1 213	1 203	1	7	2	—	3 667	1 769	1 030	273	595	—
M 1998	1 337	1 332	1	2	2	—	4 020	1 908	1 089	268	755	—
A 1998	1 187	1 182	1	2	2	—	3 825	1 904	1 019	251	651	—
M 1998	1 183	1 176	2	3	2	—	3 487	1 760	897	235	595	—
J 1998	1 183	1 177	2	2	2	—	3 649	1 808	867	212	762	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	29	14	6	3	6	—	715	239	34	126	316	—
D 1995	28	8	4	4	12	—	350	98	42	75	135	—
D 1996	46	13	10	16	7	—	254	44	61	51	98	—
D 1997	55	11	21	12	11	—	189	53	65	38	33	—
J 1998	36	5	17	6	8	—	166	30	67	37	32	—
F 1998	32	6	12	6	8	—	178	39	68	38	33	—
M 1998	30	5	12	6	7	—	149	27	59	33	30	—
A 1998	25	5	11	4	5	—	157	27	60	40	30	—
M 1998	25	6	10	4	5	—	153	25	66	32	30	—
J 1998	27	10	13	1	3	—	153	26	66	30	31	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	545	187	176	62	113	7	16 376	4 137	5 370	2 057	4 811	1
D 1995	387	187	108	40	52	—	14 320	3 132	5 669	1 696	3 823	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	16 546	2 780	7 479	1 968	4 316	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	16 644	2 735	8 224	1 687	3 995	3
J 1998	375	106	106	26	130	7	17 845	2 759	9 201	1 741	4 144	—
F 1998	391	117	121	30	116	7	18 004	2 879	9 246	1 672	4 207	—
M 1998	475	157	118	31	167	2	18 888	2 748	10 047	1 685	4 408	—
A 1998	485	154	137	27	165	2	19 230	2 796	10 152	1 743	4 539	—
M 1998	657	112	254	102	187	2	18 707	2 772	9 833	1 706	4 396	—
J 1998	412	97	113	51	138	13	19 666	2 990	10 109	1 869	4 698	—

Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

333 Banken / 333 banques

D 1994	359 125	58 686	169 242	47 046	83 820	331	359 125	58 686	169 243	47 046	83 819	331
D 1995	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229
D 1996	399 356	42 767	224 642	44 152	87 573	222	399 356	42 767	224 643	44 152	87 573	223
D 1997	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193
J 1998	434 507	38 090	271 375	39 614	85 229	199	434 507	38 091	271 375	39 614	85 230	199
F 1998	431 897	35 750	268 323	40 319	87 313	192	431 897	35 751	268 323	40 319	87 312	192
M 1998	444 701	34 999	278 452	40 815	90 214	220	444 701	34 999	278 452	40 815	90 214	220
A 1998	441 060	36 257	274 405	41 307	88 878	215	441 060	36 256	274 404	41 306	88 878	215
M 1998	433 833	35 392	270 285	41 840	86 116	199	433 833	35 392	270 285	41 840	86 116	199
J 1998	451 909	36 922	281 060	42 668	91 015	245	451 909	36 922	281 059	42 667	91 015	245

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	131 306	23 047	62 536	18 820	26 903	—	131 306	23 047	62 537	18 820	26 902	—
D 1995	123 559	18 224	64 191	17 392	23 752	—	123 559	18 224	64 191	17 392	23 751	—
D 1996	143 124	15 424	82 041	17 804	27 854	—	143 124	15 425	82 040	17 804	27 855	—
D 1997	150 738	12 997	94 287	15 556	27 899	—	150 738	12 996	94 287	15 556	27 899	—
J 1998	151 861	12 271	96 504	15 438	27 648	—	151 861	12 271	96 505	15 439	27 647	—
F 1998	149 976	11 471	95 427	15 139	27 939	—	149 976	11 471	95 427	15 140	27 940	—
M 1998	154 945	10 611	99 664	15 389	29 280	—	154 945	10 611	99 665	15 389	29 280	—
A 1998	152 707	11 473	97 283	15 515	28 434	—	152 707	11 473	97 283	15 515	28 434	—
M 1998	151 114	11 270	97 119	15 383	27 341	—	151 114	11 270	97 119	15 384	27 341	—
J 1998	157 037	11 855	101 526	15 337	28 319	—	157 037	11 856	101 525	15 337	28 320	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	137 194	12 570	72 868	16 079	35 632	47	137 194	12 571	72 867	16 078	35 631	46
D 1995	129 944	10 109	74 081	14 622	31 121	11	129 944	10 110	74 080	14 623	31 120	11
D 1996	154 221	8 871	92 785	14 450	38 095	20	154 221	8 872	92 785	14 450	38 094	20
D 1997	167 189	7 378	110 026	13 237	36 531	16	167 189	7 378	110 025	13 238	36 530	16
J 1998	167 636	7 192	112 282	12 912	35 236	14	167 636	7 192	112 282	12 912	35 236	14
F 1998	169 415	7 095	111 208	13 864	37 240	10	169 415	7 094	111 208	13 864	37 239	10
M 1998	175 060	7 174	115 504	14 091	38 287	6	175 060	7 174	115 504	14 091	38 285	6
A 1998	174 123	7 451	114 835	14 300	37 532	6	174 123	7 451	114 834	14 300	37 532	6
M 1998	169 551	7 041	112 252	14 270	35 982	5	169 551	7 041	112 252	14 272	35 982	5
J 1998	178 047	7 443	117 316	14 760	38 512	16	178 047	7 444	117 316	14 760	38 513	16

Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

333 Banken / 333 banques

D 1994	2 880	2 164	208	163	177	168	79 475	28 140	24 306	11 038	15 866	125
D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	67 163	21 361	23 452	9 286	12 955	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	77 166	20 631	30 909	10 407	15 091	128
D 1997	2 946	2 354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
J 1998	3 042	2 340	260	106	258	78	81 213	18 840	38 000	9 461	14 797	115
F 1998	2 864	2 263	226	112	186	77	79 791	17 802	38 032	9 378	14 467	112
M 1998	3 467	2 910	192	81	211	73	81 537	17 554	39 527	9 327	15 011	118
A 1998	3 166	2 541	241	74	236	74	81 760	18 593	38 510	9 424	15 097	136
M 1998	3 180	2 404	337	140	230	69	79 716	18 311	37 227	9 498	14 554	126
J 1998	3 311	2 735	203	100	191	82	84 003	19 476	38 787	9 832	15 778	130

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	252	198	10	33	11	—	34 092	11 105	12 057	4 907	6 023	—
D 1995	230	175	24	26	5	—	27 791	8 216	10 492	4 104	4 979	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	30 685	7 384	13 222	4 421	5 658	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
J 1998	245	157	32	28	28	—	31 069	5 856	15 555	4 213	5 445	—
F 1998	255	150	43	55	7	—	30 650	5 460	15 663	4 136	5 391	—
M 1998	183	121	18	36	8	—	30 867	5 063	15 960	4 281	5 563	—
A 1998	171	115	21	27	8	—	29 569	5 725	14 373	4 138	5 333	—
M 1998	169	115	24	24	6	—	29 482	5 588	14 632	4 160	5 102	—
J 1998	505	448	25	27	5	—	31 788	6 208	15 968	4 217	5 895	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	545	187	176	62	113	7	17 326	4 360	5 820	2 181	4 964	1
D 1995	387	187	108	40	52	—	15 176	3 224	6 017	1 799	4 136	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	17 531	3 081	7 886	2 053	4 508	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
J 1998	375	106	106	26	130	7	18 600	2 842	9 633	1 789	4 336	—
F 1998	391	117	121	30	116	7	18 787	2 947	9 713	1 709	4 418	—
M 1998	475	157	118	31	167	2	19 672	2 837	10 495	1 721	4 619	—
A 1998	485	154	137	27	165	2	20 006	2 897	10 591	1 782	4 736	—
M 1998	657	112	254	102	187	2	19 519	2 875	10 293	1 741	4 610	—
J 1998	412	97	113	51	138	13	20 458	3 083	10 563	1 898	4 914	—

Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland

Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieus	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieus
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

333 Banken / 333 banques

D 1994	356 245	56 522	169 034	46 883	83 643	163	279 650	30 546	144 937	36 008	67 953	206
D 1995	332 496	44 180	172 409	42 840	72 947	120	268 021	25 032	149 109	33 666	60 094	120
D 1996	396 685	40 681	224 375	44 077	87 414	138	322 192	22 136	193 734	33 745	72 482	95
D 1997	430 247	37 935	265 362	40 185	86 648	117	351 630	19 772	229 079	30 588	72 109	82
J 1998	431 465	35 750	271 115	39 508	84 971	121	353 296	19 251	233 375	30 153	70 433	84
F 1998	429 033	33 487	268 097	40 207	87 127	115	352 106	17 949	230 291	30 941	72 845	80
M 1998	441 233	32 089	278 260	40 734	90 003	147	363 163	17 445	238 925	31 488	75 203	102
A 1998	437 896	33 716	274 164	41 233	88 642	141	359 299	17 663	235 894	31 882	73 781	79
M 1998	430 652	32 988	269 948	41 700	85 886	130	354 116	17 081	233 058	32 342	71 562	73
J 1998	448 599	34 187	280 857	42 568	90 824	163	367 905	17 446	242 272	32 835	75 237	115

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	131 054	22 849	62 526	18 787	26 892	—	97 214	11 942	50 480	13 913	20 879	—
D 1995	123 329	18 049	64 167	17 366	23 747	—	95 767	10 008	53 699	13 288	18 772	—
D 1996	142 903	15 239	82 034	17 778	27 852	—	112 439	8 041	68 818	13 383	22 197	—
D 1997	150 386	12 708	94 258	15 529	27 891	—	119 309	6 620	78 973	11 223	22 493	—
J 1998	151 616	12 114	96 472	15 410	27 620	—	120 793	6 415	80 950	11 226	22 202	—
F 1998	149 721	11 321	95 384	15 084	27 932	—	119 328	6 011	79 764	11 004	22 549	—
M 1998	154 761	10 490	99 646	15 353	29 272	—	124 078	5 548	83 705	11 108	23 717	—
A 1998	152 534	11 358	97 262	15 488	28 426	—	123 136	5 748	82 910	11 377	23 101	—
M 1998	150 944	11 155	97 095	15 359	27 335	—	121 632	5 682	82 487	11 224	22 239	—
J 1998	156 532	11 407	101 501	15 310	28 314	—	125 250	5 648	85 557	11 120	22 925	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	136 651	12 383	72 692	16 017	35 519	40	119 867	8 211	67 047	13 897	30 667	45
D 1995	129 557	9 922	73 973	14 582	31 069	11	114 768	6 886	68 063	12 824	26 984	11
D 1996	153 774	8 733	92 601	14 426	38 002	12	136 690	5 791	84 899	12 397	33 586	17
D 1997	166 913	7 278	109 967	13 198	36 461	9	149 787	4 546	101 366	11 503	32 359	13
J 1998	167 261	7 086	112 176	12 886	35 106	7	149 036	4 350	102 649	11 123	30 900	14
F 1998	169 026	6 978	111 087	13 834	37 124	3	150 628	4 147	101 495	12 155	32 821	10
M 1998	174 587	7 017	115 386	14 060	38 120	4	155 388	4 337	105 009	12 370	33 666	6
A 1998	173 639	7 297	114 698	14 273	37 367	4	154 117	4 554	104 243	12 518	32 796	6
M 1998	168 893	6 929	111 998	14 168	35 795	3	150 033	4 166	101 959	12 531	31 372	5
J 1998	177 635	7 346	117 203	14 709	38 374	3	157 591	4 361	106 753	12 862	33 599	16

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach In- und Ausland 152 Banken / Crédits en comptes suisses et étrangers 152 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

D 1994	16 863	8 813	7 848	4 476	8 548	5 420	33 309	18 722	399 085	383 210	253 667	136 866	686 266	538 799
D 1995	14 702	8 111	7 032	4 089	7 229	4 246	29 001	16 449	408 994	395 987	252 354	140 097	690 530	552 560
D 1996	11 300	6 181	6 493	3 724	6 580	3 944	24 379	13 834	423 473	411 327	247 796	139 782	695 749	564 962
D 1997	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	20 050	11 692	444 962	423 831	238 334	134 083	703 345	569 606
J 1998	8 395	4 720	5 669	3 137	5 547	3 614	19 610	11 470	444 513	423 503	236 620	136 183	700 743	571 156
F 1998	8 244	4 623	5 588	3 096	5 509	3 522	19 340	11 241	444 028	423 889	238 773	133 231	702 142	568 361
M 1998	8 070	4 451	5 592	3 036	5 414	3 327	19 076	10 814	451 877	424 804	238 583	134 715	709 536	570 333
A 1998	7 900	4 348	5 594	2 977	5 398	3 285	18 893	10 610	448 923	425 486	235 626	132 348	703 441	568 444
M 1998	7 763	4 238	5 617	2 944	5 419	3 273	18 798	10 454	450 233	426 124	236 883	132 995	705 914	569 574
J 1998	7 777	4 151	5 622	2 890	5 460	3 335	18 859	10 376	451 548	427 678	244 032	135 103	714 439	573 157

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

D 1994	33	11	43	30	11	10	142	77	2 161	2 246	136 585	72 421	138 793	74 625
D 1995	42	14	102	53	2	4	157	73	3 369	3 247	104 118	55 956	107 621	59 314
D 1996	10	4	154	114	9	11	119	100	3 225	3 543	111 028	63 392	114 365	67 053
D 1997	6	3	98	92	14	22	118	117	3 277	3 571	118 633	71 261	122 028	74 949
J 1998	6	3	198	192	15	23	218	218	3 337	3 568	115 799	72 110	119 355	75 896
F 1998	7	3	104	99	14	19	125	121	3 365	3 567	117 216	71 583	120 706	75 271
M 1998	11	4	104	99	14	25	129	128	3 490	3 679	121 566	74 726	125 186	78 532
A 1998	10	5	107	101	14	26	131	132	3 508	3 649	122 488	76 455	126 127	80 236
M 1998	7	4	111	107	14	20	132	131	3 535	3 685	123 863	75 535	127 531	79 350
J 1998	6	3	114	109	15	20	135	132	3 353	3 426	126 271	76 388	129 760	79 946

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 117 Banken Créances et engagements envers l'étranger de 117 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances sur l'étranger								
	1993	1994	1995	1996	1997			1998	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	
	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Europäische Union / Union européenne	107 991	119 061	126 121	177 247	200 852	224 994	209 785	243 913	250 479
Europäische Freihandelszone / AELE ²	10 856	8 945	504	492	507	585	490	462	458
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	2 607	1 907	1 762	1 846	1 953	2 135	2 019	2 070	2 130
Übriges Europa / Reste de l'Europe	3 095	4 711	4 672	11 548	11 337	10 939	11 489	12 034	11 980
Nordamerika / Amérique du Nord	17 699	19 132	18 990	38 356	40 797	45 701	49 730	54 245	53 988
Karibische Zone / Caraïbes	11 362	11 682	11 615	15 275	15 519	18 048	17 835	24 739	31 392
Lateinamerika / Amérique latine	7 880	6 001	5 372	6 877	6 639	6 808	5 501	5 186	5 065
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	5 853	6 003	5 826	5 578	6 071	5 687	5 992	6 091	6 358
Afrika / Afrique	4 331	3 754	3 465	4 174	4 534	4 177	3 793	3 616	3 626
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	15 011	17 244	16 242	26 600	24 371	25 891	30 508	27 975	27 279
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	411	334	518	446	739	743	539	391	527
Subtotal / Total intermédiaire	187 096	198 774	195 087	288 439	313 319	345 708	337 681	380 722	393 282
Übrige Länder / Autres pays	125	157	143	127	176	48	149	145	100
Total	187 221	198 931	195 230	288 566	313 495	345 756	337 830	380 867	393 382

Schweizer Franken / Francs suisses

Europäische Union / Union européenne	47 607	46 639	51 087	52 755	63 837	68 566	65 219	66 908	76 051
Europäische Freihandelszone / AELE	4 791	4 904	113	129	189	191	159	129	118
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 832	1 199	986	738	715	550	541	499	524
Übriges Europa / Reste de l'Europe	923	1 197	1 356	5 531	5 374	5 410	6 155	5 187	5 566
Nordamerika / Amérique du Nord	2 047	1 845	1 867	2 817	5 658	6 959	10 332	8 265	5 307
Karibische Zone / Caraïbes	2 295	2 853	2 432	2 682	2 555	2 658	2 678	2 864	2 769
Lateinamerika / Amérique latine	1 215	960	889	787	841	812	799	890	812
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 311	1 696	1 715	1 649	1 703	1 636	1 656	1 564	1 767
Afrika / Afrique	1 155	974	937	713	668	664	666	627	605
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	3 927	4 694	6 249	8 718	7 020	5 954	5 823	5 578	5 858
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	141	113	206	185	326	187	63	69	210
Subtotal / Total intermédiaire	67 244	67 074	67 837	76 704	88 886	93 587	94 096	92 580	99 587
Übrige Länder / Autres pays	32	47	18	21	127	18	29	62	45
Total	67 277	67 121	67 855	76 725	89 013	93 605	94 125	92 642	99 632

US-Dollar / Dollars USA

Europäische Union / Union européenne	19 298	28 873	26 925	41 332	54 973	58 293	57 240	68 014	74 067
Europäische Freihandelszone / AELE	1 971	1 830	164	150	119	164	109	132	130
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	619	554	632	814	917	1 197	1 070	1 144	1 191
Übriges Europa / Reste de l'Europe	1 690	2 359	1 907	3 822	3 663	2 985	2 901	3 288	3 486
Nordamerika / Amérique du Nord	14 679	16 121	15 778	33 218	32 174	35 049	36 841	43 234	46 200
Karibische Zone / Caraïbes	7 013	6 679	6 305	9 205	8 889	9 375	9 546	16 175	21 799
Lateinamerika / Amérique latine	6 502	4 729	4 299	5 845	5 526	5 648	4 392	3 958	3 965
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	3 632	2 802	2 760	2 887	3 169	3 019	3 263	3 479	3 558
Afrika / Afrique	2 702	2 183	2 018	2 805	3 214	2 912	2 554	2 455	2 377
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	6 808	7 768	6 754	8 599	6 546	10 410	13 697	9 356	6 271
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	160	92	172	24	57	88	78	75	134
Subtotal / Total intermédiaire	65 074	73 990	67 714	108 701	119 247	129 140	131 691	151 310	163 178
Übrige Länder / Autres pays	72	92	95	51	41	15	92	51	47
Total	65 146	74 082	67 809	108 752	119 288	129 155	131 783	151 361	163 225

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 117 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 117 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances sur l'étranger										
	1993		1994		1995		1996		1997		1998
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	
	IV	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	

Deutsche Mark / Marks allemands

Europäische Union / Union européenne	15 378	15 806	17 085	25 611	28 425	33 416	27 144	25 507	26 555
Europäische Freihandelszone / AELE ²	2 211	683	44	6	45	19	18	11	13
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	141	132	104	250	226	286	278	324	305
Übriges Europa / Reste de l'Europe	168	516	506	924	833	1 182	1 104	1 955	1 282
Nordamerika / Amérique du Nord	405	304	490	725	1 328	722	503	555	1 090
Karibische Zone / Caraïbes	677	455	732	551	600	707	714	646	741
Lateinamerika / Amérique latine	48	42	50	94	105	87	89	100	85
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	419	378	463	315	318	226	359	356	372
Afrika / Afrique	116	129	100	170	155	153	106	87	106
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 472	1 084	1 061	379	469	329	310	389	301
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	3	10	10	43	13	14	11	11	10
Subtotal / Total intermédiaire	21 038	19 539	20 645	29 068	32 517	37 141	30 636	29 941	30 860
Übrige Länder / Autres pays	4	8	3	12	2	2	14	3	0
Total	21 041	19 547	20 648	29 080	32 519	37 143	30 650	29 944	30 860

Übrige Währungen / Autres monnaies

Europäische Union / Union européenne	25 708	27 743	31 024	57 549	53 617	64 719	60 182	83 484	73 806
Europäische Freihandelszone / AELE	1 883	1 528	183	207	154	211	204	190	197
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	15	22	40	44	95	102	130	103	110
Übriges Europa / Reste de l'Europe	314	639	903	1 271	1 467	1 362	1 329	1 604	1 646
Nordamerika / Amérique du Nord	568	862	855	1 596	1 637	2 971	2 054	2 191	1 391
Karibische Zone / Caraïbes	1 377	1 695	2 146	2 837	3 475	5 308	4 897	5 054	6 083
Lateinamerika / Amérique latine	115	270	134	151	167	261	221	238	203
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	491	1 127	888	727	881	806	714	692	661
Afrika / Afrique	358	468	410	486	497	448	467	447	538
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	2 804	3 698	2 178	8 904	10 336	9 198	10 673	12 652	14 849
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	107	119	130	194	343	454	387	236	173
Subtotal / Total intermédiaire	33 740	38 171	38 891	73 966	72 669	85 840	81 258	106 891	99 657
Übrige Länder / Autres pays	17	10	27	43	6	13	14	29	8
Total	33 757	38 181	38 918	74 009	72 675	85 853	81 272	106 920	99 665

¹ Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 117 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 117 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger												
	1993		1994		1995		1996		1997		1998		
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		
	IV		IV		IV		IV		I	II	III	IV	I

Deutsche Mark / Marks allemands

	1993	1994	1995	1996	1997	1997	1997	1997	1997	1998
Europäische Union / Union européenne	13 340	13 857	14 463	20 699	20 937	17 504	17 450	21 268	21 607	
Europäische Freihandelszone / AELE ²	965	570	5	5	6	4	6	6	7	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	508	540	447	609	504	390	443	349	495	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	236	767	882	1 450	1 624	964	1 134	1 044	1 296	
Nordamerika / Amérique du Nord	1 387	334	686	3 828	4 498	4 784	3 864	3 603	4 696	
Karibische Zone / Caraïbes	860	1 129	1 043	1 123	1 171	1 035	1 031	1 010	1 158	
Lateinamerika / Amérique latine	262	303	65	160	176	99	155	174	85	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	402	315	390	725	1 152	676	812	909	981	
Afrika / Afrique	439	357	232	403	387	409	326	113	326	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 266	1 828	1 078	899	988	981	1 051	966	1 044	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	9	10	8	12	12	13	11	8	14	
Subtotal / Total intermédiaire	19 674	20 010	19 299	29 913	31 455	26 859	26 283	29 450	31 709	
Übrige Länder / Autres pays	20	5	7	8	6	7	8	5	9	
Total	19 694	20 014	19 306	29 921	31 461	26 866	26 291	29 455	31 718	

Übrige Währungen / Autres monnaies

	1993	1994	1995	1996	1997	1997	1997	1997	1997	1998
Europäische Union / Union européenne	25 679	25 555	27 856	38 604	34 245	44 287	36 647	46 325	48 720	
Europäische Freihandelszone / AELE	499	1 212	64	185	61	38	59	53	82	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	133	161	319	142	140	201	215	205	254	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	1 098	2 638	3 266	3 910	4 209	3 927	4 030	4 688	4 490	
Nordamerika / Amérique du Nord	1 279	1 246	1 724	4 136	5 905	7 997	7 394	6 799	10 012	
Karibische Zone / Caraïbes	1 948	1 542	2 219	2 334	2 412	2 641	3 145	2 936	4 638	
Lateinamerika / Amérique latine	326	203	134	241	180	243	168	231	204	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	839	973	981	786	764	804	777	758	755	
Afrika / Afrique	514	503	327	436	799	566	426	381	371	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 480	1 408	2 446	3 916	3 141	3 260	4 565	6 300	8 641	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	46	63	96	233	112	95	108	162	131	
Subtotal / Total intermédiaire	33 841	35 504	39 432	54 923	51 968	64 059	57 534	68 838	78 298	
Übrige Länder / Autres pays	28	9	8	7	9	8	8	15	6	
Total	33 868	35 514	39 440	54 930	51 977	64 067	57 542	68 853	78 304	

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumsseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat "Alle Banken" der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als "Inland". Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- | | |
|---|---------------------------|
| - Münzen und Noten | Standort der Aktiven |
| - Wechsel | Domizil des Einreichers |
| - Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt | Standort des Pfandobjekts |
| - Liegenschaften | Standort des Objekts |
| - Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen | Ort der Emission |

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 94 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreis wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der "Jahresendstatistik") ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique "Toutes les banques" des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- | | |
|--|--------------------|
| – pièces et billets de banque | lieu des actifs |
| – effets de change | domicile du cédant |
| – créances garanties par hypothèques | lieu du gage |
| – immeubles | lieu de l'actif |
| – emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte | lieu de l'émission |

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 95 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi "maison mère". Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

Die einzelnen Erhebungen

Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte - wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen - zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position "Forderungen aus Geldmarktpapieren" und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition "Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren" subsumiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

In den vergangenen Jahren gewann das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) mehr und mehr an Bedeutung. Da es sich um ein eigenständiges Bankgeschäft handelt, werden in der Bilanzstatistik die Forderungen und Verpflichtungen aus dem Wertpapierleihgeschäft nicht in die Währungsgliederung einbezogen und zusammen mit den Beständen aus dem traditionellen Bankgeschäft ausgewiesen, sondern unter einer separaten Rubrik "Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten". Weitere Details über das Wertpapierleihgeschäft, finden sich unter "Monatsbilanzen, Wertschriftenleihgeschäft". Dort erscheinen die Bestände an geborgten und ausgeliehenen Wertschriften nach In- und Ausland sowie nach Banken und Nichtbanken.

Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditfähigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie - für das Inland - nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) "NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige" Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 90 auf gut 150 Banken. Meldepflichtig sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Als Folge der Revision sind die Werte ab Ende Juni nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

Eurodevisenstatistik

Im Rahmen der Eurodevisenstatistik wird das internationale Geschäft der inländischen Bankstellen (einschliesslich der Niederlassungen und Geschäftsstellen ausländischer Banken) erhoben. Diese Erhebung dient vor allem den statistischen Bedürfnissen der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (vgl. Bank for International Settlements, 1995, "Guide to the BIS Statistics on International Banking" Basle). Im wesentlichen werden die nach Ländern und Währungen (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, YPY, ECU, CHF) gegliederten Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland erhoben. Die Erhebung wird auf der Stufe "inländische Bankstelle" durchgeführt.

Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous "Autres actifs" et "Autres passifs". Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste "Créances résultant de papiers monétaires", alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste "Titres". En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous "Engagements résultant de papiers monétaires" et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Les prêts de titres ("securities lending and borrowing") ont pris une importance accrue au cours des dernières années. De par leur nature, les engagements et les créances résultant de prêts de titres n'entrent pas dans la ventilation selon la monnaie qui est effectuée pour les opérations bancaires traditionnelles, mais sont groupés dans une rubrique séparée "Prêts de titres et comptes-métal". La partie "Bilans mensuels - Prêts de titres" donne plus de détails sur les prêts de titres; elle indique la répartition, à l'actif et au passif, en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que la ventilation entre banques et clientèle.

Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui fournit des données des comptoirs en Suisse sur les crédits bancaires en Suisse et à l'étranger. Les banques transmettent les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique "NOGA, Nomenclature générale des activités économiques", Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes s'est fortement élargi, passant de 90 environ à plus de 150 établissements. Doivent fournir des données toutes les banques dont les crédits en Suisse ou à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. A la suite de cette révision, les données depuis fin juin 1997 ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principales subdivisions.

Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

Statistique des euro-monnaies

La statistique des euro-monnaies porte sur les affaires internationales des comptoirs en Suisse (y compris ceux des banques étrangères en Suisse). Cette enquête est menée notamment pour couvrir les besoins statistiques de la Banque des Règlements Internationaux (BRI) (voir Bank for International Settlements, "Guide to the BIS Statistics on International Banking", Basle, 1995). Elle recense les créances et les engagements vis-à-vis des banques et du secteur non bancaire à l'étranger, avec ventilation par pays et répartition selon la monnaie (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, YPY, ECU, CHF). L'enquête ne porte que sur les opérations des comptoirs en Suisse.

Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik

Gliederung der Ländergruppen

(Stand Januar 1997, in Anlehnung an die Gliederung der BIZ «Bank für Internationalen Zahlungsausgleich»)

Europäische Union	Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich
Europäische Freihandelszone	Island, Norwegen
Mittel-, Osteuropa	Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn
Übriges Europa	Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern
Nordamerika	Kanada, Vereinigte Staaten
Karibische Zone	Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)
Lateinamerika	Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela
Mittlerer Osten	Ägypten, Armenien, Aserbaidschan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate
Afrika	Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Zaire), Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zentralafrikanische Republik
Asien, Ozeanien	Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa
Australien/ Neuseeland	Australien, Neuseeland
Übrige Länder	

Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

(Etat: janvier 1997; la liste s'inspire d'une répartition opérée par la Banque des Règlements Internationaux, BRI)

Union européenne	Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède
AELE	Islande, Norvège
Europe centrale et orientale	Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie
Reste de l'Europe	Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie
Amérique du Nord	Canada, Etats-Unis
Caraïbes	Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Caïmans, Iles Turks et Caicos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago
Amérique latine	Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela
Moyen-Orient	Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen
Afrique	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo (Brazzaville), Congo (Zaïre), Côte d'Ivoire, Erythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zambie, Zimbabwe
Asie, Océanie	Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam
Australie/Nouvelle-Zélande	Australie, Nouvelle-Zélande
Autres pays	

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden.

Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).

Postkonto 80-148-3.

Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

Erscheint monatlich

On peut s'abonner aux bulletins mensuels de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 56 16, téléfax 0848 80 55 20.

Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par avion, avec frais en sus, sur demande).

Compte postal 80-148-3.

Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

Parution mensuelle

ISSN 1422-5336